"Instaurare omnia in Christo"

L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A. B. C.
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Généralement ensoleillé, se couvrant dans la soirée. Averses. Maximum à Québec, 75.

SENAT
OTTAWA
ONT
D
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT
1363 L 15 NOV 54

L'ACTION CATHOLIQUE

ÉDITION FINALE en page 5
Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET

47ième ANNEE — No 14,510 | QUEBEC — CANADA — MARDI, 10 AOUT 1954 | Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa | 5 SOUS LE NUMERO

VOTE EN FAVEUR DE LA GRÈVE

Chez les employés sédentaires des chemins de fer canadiens

Aujourd'hui dans le monde

Le DROIT remplit bien sa mission

"La lecture de la presse, pour un chrétien, doit être un geste chrétien, car la morale chrétienne prend toute la vie, y compris la lecture d'un journal. On a beaucoup lutté contre les secteurs séparés dans la vie d'un chrétien; il y a bien un secteur qui reste souvent séparé, c'est celui de la presse".

Ces paroles de S. Exc. Mgr Renard, évêque de Versailles, on pourrait certes les dédier aux catholiques qui achètent n'importe quelle feuille parmi les moins recommandables et auxquelles nous nous en prenions encore hier. Mais nous tournons aujourd'hui nos regards vers un quotidien d'une qualité tout autre : Le DROIT d'Ottawa.

Fondé pour la défense des Canadiens de langue française et de foi catholique vivant à l'ouest du Québec et plus spécialement pour ceux de l'Ontario, notre confrère a vaillamment lutté et avec succès : succès d'ordre culturel sans doute, succès d'ordre matériel aussi puisque, précisément, on est à y construire pour lui un vaste immeuble moderne en pleine capitale fédérale.

Un témoignage non équivoque

A l'occasion de la bénédiction et de la pose de la pierre angulaire du nouvel édifice, on a célébré à l'envie les faits et gestes du DROIT. Que pourrions-nous ajouter à ce concert de louanges?... Le mieux est encore de souscrire avec enthousiasme à cet éloge autorisé tombé des lèvres de S. Exc. l'Archevêque d'Ottawa :

"Son NOM même indique sa volonté d'obtenir par tous les moyens légitimes que soit rendu à chacun ce qui lui est dû. Au service de la minorité catholique et française de notre pays, et plus spécialement de l'Ontario, "Le Droit" a eu et a encore maintes occasions d'affirmer cet idéal de justice. Il le fait avec courage, avec dignité, avec le sens de la hiérarchie des valeurs qui doit animer quiconque est convaincu de la vérité de la foi catholique, et de l'importance, même du point de vue religieux, pour le groupe canadien-français, de conserver sa langue et d'assurer à ses enfants une éducation conforme à ses traditions catholiques et françaises.

"C'est dire que "Le Droit" ne craint pas d'affirmer ses convictions religieuses et de se présenter comme un journal d'inspiration nettement catholique. Ses fondateurs et leurs successeurs ont compris que pour être vraiment catholique un journal ne doit pas se contenter d'avoir des catholiques comme rédacteurs et lecteurs. Il ne suffit même pas qu'il accorde une place d'honneur aux nouvelles religieuses et qu'il fasse écho aux déclarations du Magistère de l'Eglise.

"C'est à la lumière de l'enseignement du Christ et en conformité de pensée avec l'Eglise, sa mère, que le journaliste catholique s'applique à interpréter les événements et toute l'actualité — qu'il défend les principes de justice et de charité souvent méconnus par les hommes qui se disputent avec acharnement la domination du monde — qu'il essaye d'éclairer l'opinion de ses lecteurs, et surtout de leur faire prendre conscience des vrais biens qui exigent parfois le sacrifice d'avantages matériels".

Félicitations et longue vie

Témoin de ce qui s'écrit dans le DROIT depuis plus d'un quart de siècle, nous croyons que l'appréciation de S. Exc. Mgr Lemieux n'a rien d'exagéré. Les rédacteurs de ce confrère se préoccupent avant tout de penser comme l'Eglise, même s'il faut parfois y sacrifier un peu de popularité. Ils aiment mieux passer pour conformistes sans l'être que de passer pour progressistes comme le voudrait certaine chapelle française dont il n'est pas encore prouvé qu'elle soit un actif pour l'Eglise.

Félicitations et longue vie au DROIT !

Louis-Philippe ROY.

Décisions prises à la Commission scolaire

Hausse du traitement du personnel religieux – Maintien à $5.00 de la mensualité des classes supérieures

(Par GEORGES POULIOT)

Des augmentations de salaires représentant une somme globale d'environ $70,000, annuellement ont été consenties au personnel religieux enseignant de la Commission scolaire de Québec, avons-nous appris au cours d'une déclaration du notaire Raymond Cossette, commissaire. D'autre part, la Commission scolaire, qui siégeait régulièrement, hier, sous la présidence de l'hon. Cyrille-F. Delâge, a décidé de passer outre aux nouvelles représentations reçues et de conserver à $5. le taux des mensualités pour les élèves des 10e, 11e et 12e années qui fréquentent ses institutions. Cette hausse, primitivement fixée à $9, a été baissée à $5. à la suite de protestations, notamment de la part du Conseil de ville de Québec.

Les protestations

Dès qu'il a appris que la Commission scolaire haussait à $9. les taux des mensualités des classes supérieures, le Conseil de ville a protesté énergiquement et la Commission a consenti à baisser ce tarif à $5.

Cette baisse n'a pas été trouvée suffisante par l'administration municipale qui, la semaine dernière, a décidé de protester directement auprès du premier ministre de la province.

Hier après-midi, les commissaires ont reçu aussi une lettre de protestations de la part du Conseil central des Syndicats catholiques de Québec, Inc.

Egalement, la Ligue Ouvrière Catholique a formulé de semblables protestations, ainsi que la Ligue des Citoyens de St-Pascal-de-Maizerets. Ces dernières représentations ne sont cependant pas encore parvenues officiellement à la Commission scolaire.

Décision de la Commission

La résolution du Conseil de ville de Québec d'en appeler auprès du premier ministre Duplessis de l'ordonnance de la Commission n'a fait qu'affirmer les commissaires dans leur décision de conserver à $5. le taux des mensualités des élèves des 10e, 11e et 12e années. Plusieurs commissaires ont fait des déclarations, notamment le notaire Raymond Cossette, qui fut assez acerbe à l'endroit du Conseil de ville.

Le président, l'hon. Delâge, a établi une comparaison entre les taux

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Missions protestantes dénoncées en Colombie

BAGOTA, Colombie, 10. (UP). — Le président Gustavo Rojas Pinilla a dénoncé les missions protestantes en Colombie, les accusant de servir à la conversion des populations rurales au communisme. Dans un discours à l'inauguration de son nouveau terme présidentiel de quatre ans, Rojas a déclaré que la Colombie jouit de la liberté de religion. Il a ajouté, cependant, que les efforts visant à propager la foi protestante dans ce pays "sont dangereux et indésirables". "Il a été prouvé, dit-il, que les missions protestantes sont employées astucieusement à jeter les paysans dans les bras du communisme international".

L'Inde accepte de soumettre le différend à des arbitres

Nouvelle-Delhi, Inde, 10, (UP). — L'Inde a accepté aujourd'hui la proposition du Portugal de soumettre à des arbitres neutres le différend, qui existe entre eux, à propos de trois petites provinces portugaises situées sous l'Inde, et qui menace de conduire à des effusions de sang.

L'Inde a annoncé son acceptation de l'urgente proposition du Portugal, à l'heure précise que le premier ministre portugais, Antonio de Oliveira Salazar, avait choisie pour transmettre par la radio l'un de ses rares messages personnels au peuple, sur la crise entre son pays et l'Inde.

Le Portugal avait transmis la proposition à l'Inde hier, avec la demande d'une réponse de la part de l'Inde aujourd'hui. L'Inde a répondu et c'est le sous-secrétaire aux Affaires étrangères, R.-K. Nehru, qui a remis la note d'acceptation au ministre portugais, Vasco Garin, à Delphi.

La proposition portugaise prévoyait que l'Inde et le Portugal choisissent trois pays neutres qui enverraient des observateurs à Goa, Daman et Diu, les trois petits Etats portugais situés au sud de l'Inde.

Les partisans de l'union des trois provinces portugaises à l'Inde avaient menacé d'entreprendre une marche de résistance passive dans ces régions concernées. Le Portugal avait répliqué qu'il repousserait l'invasion.

Le Duc dans les Territoires du Nord-Ouest

PORT RADIUM, T.N.O., 10, — (BUP). — Le duc d'Edimbourg a traversé le cercle arctique aujourd'hui au cours d'une tournée de deux jours, de 900 milles, dans les Territoires du Nord-Ouest, à bord d'un avion du C.A.R.C.

Vêtu pour la circonstance d'habits adaptés à la vie en forêt à cette latitude, le duc est parti de Whitehorse, hier, dans une flotte de quatre avions Canso avec une trentaine de journalistes. Le groupe a fait halte à Fort Nelson, base du C.A.R.C. sur la route de l'Alaska, et à Fort Simpson, sur le fleuve Mackenzie.

Cette partie du programme de la visite de 20 jours du duc au Canada couvre une des régions les plus désolées du continent. A partir de Fort Nelson, Colombie canadienne, jusqu'à Coppermine, sur le golfe du Couronnement, puis dans le voyage de retour à Yellowknife, qu'il doit atteindre ce soir, son avion n'aura pas passé au-dessus d'un chemin de fer ni au-dessus d'une route importante.

Washington ne veut pas d'une telle rupture avec les pays communistes

WASHINGTON, 10. (UP) — Selon des personnages officiels du secrétariat d'Etat américain, la proposition d'un groupe de représentants du Congrès, de rompre tous les liens diplomatiques et commerciaux avec les pays communistes, pourrait causer plus de tort au monde libre qu'aux rouges.

Ils disent qu'une telle mesure pourrait nuire aux pays de l'Ouest en les privant de leurs postes d'écoute derrière le rideau de fer sans porter atteinte sérieusement à l'orbite soviétique.

La proposition a été faite dans un rapport provisoire d'un comité spécial de la Chambre des représentants qui a été établi pour enquêter sur l'agression communiste. Après avoir entendu 112 témoins oculaires d'actes d'agression communiste en Europe, le comité a recommandé au président Eisenhower de convoquer une conférence internationale afin de conclure une entente en trois points:

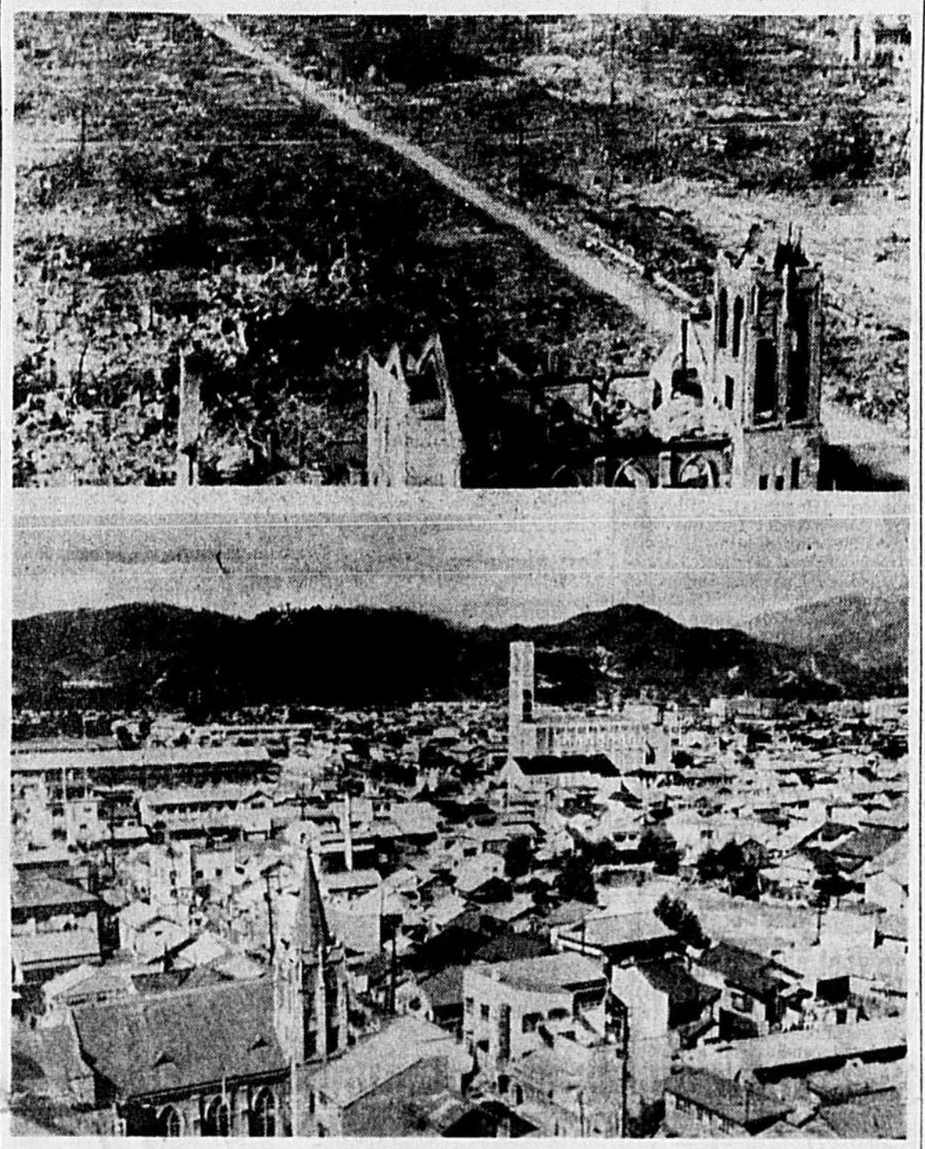
1. Révocation de la reconnaissance diplomatique de tous les pays à gouvernements communistes contrôlés par Moscou.
2. Cessation de tous les traités commerciaux et de tout commerce avec les gouvernements communistes.
3. Elaboration d'un programme commercial parmi les nations non-communistes en vue de renforcer le monde libre.

Avertissement de reprendre le travail

London, Ont., 10. (UP). — Les dirigeants du syndicat des ouvriers-unis de l'automobile, affilié au C.I.O., ont soumis à 453 ouvriers de l'usine de Kelvinator of Canada les termes d'une nouvelle entente, avec l'avertissement de mettre fin à la grève qui sévit depuis 43 jours.

Les représentants de la compagnie et de l'union en sont venus à un accord hier. Les termes de l'accord ont toutefois été gardés secrets jusqu'à ce qu'ils fussent exposés à une assemblée des membres de l'union à London.

Une cité s'est relevée de ses cendres



● Le 6 août 1945, une première bombe atomique américaine explosait à Hiroshima, causant des milliers de pertes de vie et des dommages matériels se chiffrant à plusieurs millions de dollars. Rares furent les immeubles qui échappèrent à une déstruction complète. Photo du haut, une église a tenu le coup, bien qu'elle ait subi quelques dommages. Celle du bas, la ville entièrement reconstruite, si l'on fait exception pour quelques ruines de 1945 que les autorités locales ont tenu à conserver afin qu'Hiroshima demeure le symbole de la détermination de l'homme de ne rien négliger pour qu'un pareil malheur ne se renouvelle pas. (UP.)

Début des travaux d'aménagement hydro-électrique du Saint-Laurent

MASSENA, N.-Y., 10. (UP). — Une explosion de dynamite a donné le signal du début des travaux de construction de quelque $600,000,000 qui lanceront le développement hydro-électrique du St-Laurent. Le projet dont on parle depuis 50 ans est maintenant en voie d'exécution.

L'Etat de New-York et la province de l'Ontario, qui se partageront le coût de ces gigantesques travaux, ont tenu des cérémonies inaugurales des deux côtés de la frontière.

Le gouverneur de l'Etat de New-York, Thomas E. Dewey, a pris l'avion à New-York pour aller participer à ces cérémonies, accompagné de plusieurs autres personnages officiels américains ; le premier ministre de l'Ontario, Leslie M. Frost, et le président de l'Hydro-Ontario, Robert Saunders, ainsi que deux membres du cabinet fédéral, le premier ministre Louis St-Laurent et le ministre du Commerce et de la Production pour la défense, C. D. Howe, étaient aux premiers rangs des représentants canadiens!

Le premier ministre Louis Saint-Laurent, qui n'a pas assisté aux cérémonies qui se sont déroulées en l'Etat de New-York, a tourné la terre du côté ontarien avec une pelle d'argent. Les Canadiens ont donné une réception à midi au Manège de Cornwall, Ontario, et ils participeront, ce soir, à un banquet en l'honneur du président de la Commission canadienne de Canalisation du St-Laurent, M. Lionel Chevrier.

Les travaux ne seront pas parachevés avant 5 ans. Plus de 6,000 Canadiens et 2,000 New-Yorkais seront délogés par les constructeurs.

Pour la reprise des hostilités

SEOUL, 10. — (B. U. P.) — Des manifestations ont eu lieu aujourd'hui, en Corée du sud. Elles avaient pour but d'appuyer les demandes faites par le gouvernement aux Etats-Unis. On sait que le gouvernement demande des armes. Ainsi armés, 1,500,000 jeunes Coréens seraient désireux de marcher vers le nord afin de chasser les communistes de la Corée et afin de libérer la Chine. On sait, cependant, que Washington s'oppose à la reprise des hostilités.

Les débordements du fleuve Bleu

LONDRES, 10, (BUP). — La radio communiste a rapporté aujourd'hui que le Yantze fait présentement des siennes. D'après l'information fournie, cette rivière aurait battu tous ses records d'inondation. En fait, un sixième du territoire agricole de la Chine rouge serait submergé.

Aujourd'hui, au Cap-de-la-Madeleine

10 août : Journée de la province de Saskatchewan

10.00 : Messe pontificale de S. Exc. Mgr Michael O'Neil, archevêque de Régina.

4.00 : Prédication en anglais par S. Exc. Mgr Franck Klein, évêque de Saskatoon.

7.30 : Prédication en français par S. Exc. Mgr Léo Blais, évêque de Prince-Albert.

Déclaration du T. H. St-Laurent

CORNWALL, Ont., 10 — BUP — Le premier ministre Louis-S. St-Laurent a déclaré aujourd'hui que le creusage de la voie navigable du St-Laurent et le harnachement des forces hydrauliques deviendraient un symbole de coopération internationale dans le monde.

M. St-Laurent a dit à un lunch, auquel assistaient des membres de la commission d'Energie des Etats-Unis et des représentants des gouvernements des deux pays voisins, que l'exécution du projet constituerait un gigantesque monument à la coopération et à l'amitié canado-américaines.

Il dit que c'était quelque chose dont rêvaient depuis plusieurs années les peuples des deux côtés du fleuve. Le fait que le travail est déjà commencé, c'est une autre preuve de ce que peuvent accomplir l'amitié et la coopération entre le Canada et les Etats-Unis.

"Tout important qu'il est, poursuivit M. St-Laurent, j'ai la conviction que ce sera l'un des nombreux monuments qui rendront temoignage aux bonnes relations entre nos deux pays et à notre désir de travailler avec tous les peuples aussi bien que nous avons travaillé ensemble pour la paix et la prospérité du monde".

M. St-Laurent a fait une visite semi-politique et semi-officielle à la ville de Windsor, d'une population de 17,500 habitants, située sur le St-Laurent, à l'occasion du premier anniversaire de la réélection de son gouvernement aux élections de l'an dernier.

Voie submergée en Colombie canadienne

Edmonton, 10 (BUP) — Les trains du Canadien National doivent reprendre leur service régulier dans les Rocheuses après un arrêt de service transcontinental dû à des inondations. Les débordements du Fraser avaient submergé le rail sur une certaine distance à environ deux milles à l'ouest de Yellowhead, en Colombie canadienne. Les voyageurs ont continué leur voyage en contournant les localités inondées par autobus ou trains spéciaux pendant que le train régulier rebroussait

Plus de 90 p. 100 des employés se sont prononcés pour l'arrêt du travail – Le T. H. St-Laurent convoquerait le Parlement

MONTREAL, 10. (BUP) — Les premières compilations démontrent aujourd'hui que 140,000 employés de chemins de fer, de Terre-Neuve à la Colombie canadienne, ont voté en faveur de la grève, pour appuyer leurs revendications en vue d'avantages que les compagnies se disent incapables de leur accorder.

Le porte-parole de l'un des 14 syndicats impliqués dans le différend a dit que le résultat du vote de grève, qui sera annoncé demain, démontrera une majorité écrasante en faveur de la grève, que peut seul faire éviter un prompt règlement avec les compagnies. Il a déclaré que les premiers rapports parvenus indiquent que plus de 90% des employés ont voté en faveur de la grève.

Des porte-parole des Chemins de fer nationaux et du Pacifique Canadien ont dit que les avantages réclamés nécessiteraient un déboursé de $60,000,000 par année et ils ont déjà dit au début de l'année que les compagnies n'étaient pas en mesure d'accorder de tels avantages. Les avantages réclamés comprennent un boni pour le travail du dimanche, huit jours de congé statutaire par année, trois semaines de vacances après dix années de service et 18 jours cumulatifs de maladie.

Des milieux syndicaux ont dit que le vote ne voudrait pas nécessairement dire qu'il y aurait une grève, mais ce serait une arme entre leurs mains.

Le premier ministre, M. Louis St-Laurent, a dit au cours du mois dernier que si une grève devait éclater il convoquerait une session spéciale du Parlement. La chose s'est déjà produite en 1950 alors que le Parlement canadien déclara illégale une grève sur des augmentations de salaires, qui a fait perdre $18,000,000 en salaires aux cheminots. Elle avait duré 18 jours.

La grève future affecterait les employés sédentaires, c'est-à-dire ceux qui ne travaillent pas dans les trains, à partir des télégraphistes jusqu'aux employés d'hôtel.

Vote de confiance à M. Mendès-France

PARIS, 10. (BUP). — Le premier ministre Pierre Mendès-France a remporté aujourd'hui un vote de confiance à l'Assemblée nationale. Les députés lui ont conféré ainsi les pouvoirs économiques les plus étendus qu'un gouvernement français ait obtenus depuis la fin de la deuxième guerre mondiale.

Bien que le premier ministre ait remporté sa victoire par une majorité confortable, le vote appuyant ses mesures économiques est le plus faible des quatre votes importants qui ont été pris à l'Assemblée sur sa politique depuis qu'il a assumé le pouvoir, il y a huit semaines.

De source non officielle, on dit que le premier ministre a obtenu 350 voix. Le résultat officiel du vote ne sera connu qu'au milieu de l'après-midi. Mendès-France a été confirmé dans ses fonctions de premier ministre, le 17 juin, par un vote de 417 contre 47. Son projet d'accord avec les communistes sur le cessez-le-feu indochinois a été approuvé par un vote de 471 voix contre 4.

Un autre problème sera soumis, aujourd'hui, au vote à l'Assemblée nationale, lorsque le premier ministre proposera que l'on remette au 27 août tout débat sur les questions tunisienne, marocaine et indienne. Une fois ce problème résolu, Mendès-France tentera de faire adopter à l'Assemblée sa formule de compromis au sujet de la participation de l'Allemagne occidentale au projet de la Communauté européenne de Défense.

Municipalités dans le marasme au Manitoba

WINNIPEG, 10. (UP) — Les municipalités du Manitoba connaissent leur pire situation financière depuis 20 ans. C'est ce que rapporte le ministre des affaires municipales, Edmond Préfontaine. Il a révélé que seulement 86 sur un total de 186 municipalités avaient pu boucler leurs budgets au premier décembre 1953; presque toutes les autres avaient demandé l'aide financière du gouvernement provincial.

Menace de grève écartée?

WASHINGTON, 10. (UP) — Il est possible que les représentants de six lignes aériennes importantes et de 20,000 membres des équipages terrestres éloignent une menace de grève aujourd'hui en consentant à entamer de nouvelles négociations.

Les représentants des compagnies et dès mécaniciens de la F. A. T. doivent se réunir avec des médiateurs fédéraux pour étudier des propositions qui fourniraient une base pour la reprise des négociations.

Les autorités du bureau national de médiation espèrent que les deux parties en cause accepteront les propositions. Les compagnies impliquées sont les lignes Capital, Eastern, National, Northwest, Trans World et United.

Les 20,000 mécaniciens et autres hommes d'équipage terrestre ont voté il y a plus d'une semaine en faveur de la grève à moins que les compagnies n'acceptent de négocier sur une base nationale..

Mais l'union n'a pas encore fixé une date pour le déclenchement de la grève, attendant des efforts de médiation de Washington. Elle réclame des taux de salaire uniformes à 5 pour cent au-dessus des taux maxima actuels.

Les institutions mentales manquent de 24,000 lits

Ottawa, 10. — (UP) — Les institutions mentales au Canada sont surpeuplées dans une proportion de 18 pour cent, et elles manquent d'environ 24,000 lits.

L'office des statistiques précise que, selon la population du pays, les hôpitaux pour maladies mentales devraient disposer d'au moins 75 mille lits, soit 32 pour cent de plus qu'il n'y en a présentement.

Plus de 87,000 Canadiens ont reçu des soins dans un asile d'aliénés à un moment ou l'autre durant l'année 1953. Si l'on déduit le nombre des malades qui ont quitté ces hôpitaux ou qui sont morts, le total des sujets des institutions mentales canadiennes à la fin de 1953 s'établit à 60,565. Cependant, ces institutions n'offrent des facilités d'hospitalisation que pour 51,320 personnes.

Décès

BEGIN — M. Armand
BELANGER — Dame Jacob
DIONNE — Dame Jean-Paul
DUBE — Dame Alphonse
GALLANT — M. Alfred
GAULIN — Dame Joseph
JULIEN — Dame Edmond
LAFLAMME — Dame Joseph
LAVALLEE — Dame Lorenzo
LAUZIER — M. Emile
LEMIEUX — M. Joseph
LEVESQUE — M. Joseph-Etienne
PARE — M. Lucien
ROY — M. Anthime
ST-AMAND — M. Joseph
VALLIERES — M. J.-O.
VERRET — M. Joseph

Condoléances des Diligenti à la famille Dionne

Corbeil, Ont., 10. — (UP) — Les quatre jumelles Dionne ont reçu un télégramme de condoléances des seuls quintuplés qui existent encore à l'heure actuelle. Les jumeaux Diligenti, de Buenos-Ayres, Argentine, ont envoyé un message de sympathie exprimant "toute leur affection et leur amitié" à l'occasion de la mort d'Emélie. Les Diligenti — trois garçons et deux filles — ajoutent qu'ils furent profondément affligés par "la perte prématurée de Soeur Emélie". Le télégramme dit encore: "Nous sommes près de vous en cette heure d'épreuve".

Nouveau vicomte

LONDRES, 10. (BUP). — Le capitaine Oliver Lyttleton, qui a résigné ses fonctions de secrétaire aux Colonies il y a environ deux semaines, vient d'être élevé au rang de vicomte par Sa Majesté la Reine d'Angleterre.

Hausse du traitement du personnel . . .

(Suite de la première page)

de la Commission et ceux des autres écoles, relativement à l'enseignement supérieur. Les écoles indépendantes, dit-il, chargent de $10. à $15., alors que la Commission ne charge que $5.

M. le chanoine Israël Laroche, curé de St-Joseph de Québec, commissaire, s'est prononcé en faveur du statu quo, i.e., pour le maintien du taux de $5. Il a ajouté que les échevins devraient "se mêler de leurs propres affaires" car "ils en ont déjà par-dessus la tête".

Egalement commissaire, M. l'abbé Joseph Boutin, curé de Notre-Dame-des-Victoires, réclame le même statu quo. Il déclara : Cette question des mensualités a déjà été réglée et ce qui a été fait est bien fait. Nous avons déjà été assez déshonnaires. Nous ne sommes pas pour changer d'idée à chaque fois qu'on nous fait des représentations et nous mettre à la remorque de tout le monde. Le budget de la Commission a été adopté et nous sommes allés à la limite des concessions.

Dans sa déclaration écrite, le notaire Cossette annonce la hausse des salaires au personnel religieux enseignant, soit $100.00 par année pour les religieuses, et $125.00 pour les religieux ; ce qui représente, dit le secrétaire de la Commission, une somme d'environ $70,000. M. Cossette déclare aussi que le premier ministre a donné la certitude que son gouvernement assumera le déficit de la Commission provenant de la baisse de $9. à $5. M. Cossette invite également les administrateurs municipaux à s'occuper de leurs propres finances plutôt que de s'immiscer dans les affaires de la Commission.

Nous reproduisons textuellement la déclaration de M. Cossette : —

Déclaration de M. Cossette

"Je me suis toujours gardé de ne pas mêler la question municipale avec la question scolaire, étant donné ma situation particulière, situation que la population de Québec connait. Maintenant que nous sommes provoqués à deux reprises par le Conseil de ville, pour des questions qui ne le regardent pas, les membres de ce Conseil ne seront pas surpris si, pour une fois, nous lancons quelques pierres dans leur champ. Si l'hôtel de ville avait fait ce que nous faisons ici, on n'y aurait pas accumulé des déficits comme ceux auxquels ils ont à faire face actuellement. Bien plus, si la Ville de Québec percevait tous les revenus mis à sa disposition au lieu de les sacrifier pour une bouchée de pain à des particuliers comme elle le fait présentement et depuis longtemps, son budget pourrait probablement s'équilibrer.

"On pourrait peut-être demander aux échevins de l'ancienne administration ce qui est advenu du montant approximatif de $2,000,000 dus en taxe à la Cité de Québec mais qui a été purement et simplement rayé des livres de la Cité au lieu de le percevoir suivant les moyens mis à la disposition de la Cité par la charte municipale.

"Si le Conseil de ville se sent tellement sympathique à la cause de l'éducation, peut-être pourrait-il diminuer ses taux d'admission aux spectacles donnés au Colisée; ça permettrait aux parents de récupérer une partie importante du surplus que nous sommes obligés de leur charger pour l'éducation de leurs enfants. Je trouve étrange d'ailleurs, que le maire de Québec, qui aurait tant à faire pour améliorer la situation de la ville, se prête à se faire l'intermédiaire du Conseil pour transmettre ces résolutions complètement en dehors des cadres municipaux.

"Nous apprenons que la Ville a l'intention de protester officellement auprès du Premier Ministre; je crois qu'il n'appartient pas à la Cité de faire de telles démarches. Le Conseil en a assez de sa barque à conduire; son administration n'est pas tellement florissante; pouvons-nous croire encore que son influence soit tellement grande qu'elle nous obtienne davantage. Je dois dire à la population que le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, comme toujours d'ailleurs, s'est montré très bienveillant à notre égard en assumant la responsabilité de combler le déficit possible après la réduction que nous avons bien voulu consentir de $9. à $5. Et, dans le même ordre d'idées, nous étions en face de certaines demandes d'augmentations de salaires aux religieux et aux religieuses enseignant à la Commission des écoles catholiques de Québec. Nous avons décidé de leur accorder cette augmentation dans la proportion de $125 par année pour les religieux et de $100 pour les religieuses, ce qui occasionnera encore une dépense supplémentaire de $70,000 environ. Et le Premier Ministre s'est engagé une autre fois à combler cette dépense non prévue dans le budget en cours. C'est dire que le Premier Ministre a à coeur dans une mesure assez large de favoriser l'éducation et d'aider les parents à faire face à leurs obligations, ce pourquoi nous le remercions sincèrement et en notre nom et en celui de toute la population de la Ville de Québec. Je reviendrai plus tard sur toutes les largesses du Premier Ministre envers la Commission des écoles catholiques de la Cité de Québec".

Enfin, pour montrer toute sa bonne volonté, la Commission a décidé de ne pas faire suite au projet d'augmenter le taux de mensualité dans les classes de la 1ère à la neuvième année inclusivement. Ce qui veut dire que les élèves de la 1ère à la 7e année inclusivement continueront de payer $0.50 par mois, tandis que ceux des 8e et 9e années paieront $1.00 par mois, comme auparavant. Par contre, nous maintenons notre décision de charger $5 par mois aux élèves des 10e, 11e et 12e années. Cette dernière mesure n'affecte qu'une minorité et comme nous l'avons déjà déclaré, les indigents sauront toujours apprécier l'esprit chrétien et charitable de la Commission.

Une auto s'écrase sur un pilier de béton: 3 blessés

(De notre 2e édition d'hier)

Trois jeunes gens ont subi des blessures plus ou moins graves, vers 10 heures, samedi soir dernier, lorsque la voiture qu'ils occupaient, a fait une embardée sur la route Québec-Montréal, à Ste-Monique, et s'est arrêtée sur un pilier de béton. Il s'agit de MM. Pierre-Yves Carmichael, 22 ans, du 54, de Varenne, conducteur de la voiture, blessé légèrement: et ses deux compagnons, Roger Henderson, 20 ans, du 203, Prince-Edouard, et Raymond Deschênes, 2 ans, du 82, St-Anselme, souffrant de contusions. Tous trois ont été transportés à l'Enfant-Jésus, par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils. Deux de ces derniers ont pu quitter l'institution après y avoir été pansés.

Mort de madame Eugénie Gagnon

C'est avec regret que nous apprenons le décès de madame Eugénie Gagnon, épouse de feu Joseph Gaulin, décédée le 8 août 1954 à l'âge de 85 ans et 7 mois, à sa résidence no 427 rue de la Reine.

Ses funérailles auront lieu jeudi matin à 9 heures, en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils: Emile Gaulin et Wilfrid Gaulin, ex-surintendant de la cité; ses filles: Mmes L.-H. Côté (Alberta), Gérard Garneau (Hélène), Mlle Lucienne Gaulin, petits-enfants: MM. Guy, Yvon, André Gaulin, Roger Côté, Gilles et André Garneau, Pauline et Jeannine Gaulin, Mmes John Kusmaski (Jeannette), Roger Plamondon (Huguette), Mlles Denise, Louisette et Suzanne Gaulin, Mme Guy Gaulin (Paulette Plamondon; ses gendres: MM. L.-H. Côté, de Canadian Import Gérard Garneau, constable municipal; sa belle-fille, Mme Marie-Stella Hamel-Gaulin, sa soeur, Mme Narcisse Drolet, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est présentement aux salons de la Cie Hubert Moisan, 297 rue St-oseph.

L'alcool et l'essence ne vont pas ensemble

(De notre 2e édition d'hier)

"L'alcool et l'essence ne vont pas ensemble" ne se mêlent pas. Celui qui conduit son automobile sous l'influence des liqueurs alcooliques, même légèrement, commet un crime contre la société et contre lui-même".

Ainsi s'exprimait, ce matin, M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix. Quand M. le juge a formulé ce commentaire, il rendait jugement dans la cause d'un particulier accusé d'avoir, en juin, à l'Ile d'Orléans, conduit un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Ce prévenu, d'ailleurs, a été trouvé coupable par le juge Roy du délit qu'on lui reprochait. Il a été condamné à $50 d'amende et les frais, et, à défaut du paiement de l'amende, à quinze jours de prison. De plus, le juge lui a enlevé son permis de conduire pour trois mois.

Elaborant sa pensée, M. le juge Roy a dit : "Il n'est pas besoin d'être ivre pour se rendre coupable d'un délit criminel. Il suffit que les facultés du conducteur soient affaiblies. La loi ne dit pas à quel point et dans quelle mesure les facultés doivent être affaiblies".

La Madone de l'Assomption au magasin. J.-B. Laliberté Ltée



● Hier soir avait lieu chez J.-B. Laliberté Ltée, l'ouverture d'un triduum en présence de la Madone de l'Assomption. Tous les employés s'étaient rassemblés après la fermeture du magasin, pour la récitation du chapelet, sous la direction des Pères Assomptionnistes. A la suite de ce triduum, le groupe de J.-B. Laliberté se rendra jeudi soir en pèlerinage au Montmartre Canadien (Bergerville), à l'occasion de la neuvaine préparatoire à la Fête de l'Assomption. Une belle initiative de J.-B. Laliberté Ltée dans le but de promouvoir la prière collective tant recommandée par les autorités religieuses durant l'Année mariale.

Femmes alcooliques

TORONTO, 10 — UP — Il y a une femme sur 5 ou 6 alcooliques au Canada. Le pourcentage des femmes alcooliques au Canada a plongé dans la consternation plusieurs membres de la commission de l'alcoolisme de l'organisation mondiale de la santé.

Selon le Dr Leonard Goldberg, professeur de pharmacologie à l'université de Stockholm, le pourcentage en Suède est une sur 60.

La duchesse de Kent et sa fille seront reçues officiellement par la Cité, lundi, le 23 août

(De notre 2e édition d'hier)

S. A. R. la duchesse de Kent et sa fille, S. A. R. la princesse Alexandra seront reçues officiellement par la Cité de Québec, le lundi, 23 août, à 11 h. 30 de la matinée, après avoir visité le parlement.

A la porte de l'hôtel de ville les royaux visiteurs seront accueillis par le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel. Leurs altesses se dirigeront ensuite vers le salon de la mairie où M. le maire leur présentera ses conseillers et leurs épouses.

Son honneur le maire Hamel prononcera une courte allocution d'accueil, en français et en anglais. La duchesse de Kent répondra en français. M. le maire invitera ensuite leurs altesses à signer le livre d'or.

Leurs altesses quitteront les édifices du parlement pour l'hôtel de ville, à 11 h. 20 et emprunteront la Grande-Allée, la rue St-Louis et la rue Desjardins. Au retour, elles passeront par les rues Desjardins, Ste-Anne, d'Auteuil et St-Louis, en direction de la Citadelle.

Chute mortelle d'une hauteur de 300 pieds

BANFF, Alberta, 10. — (B. U. P.) — Deux groupes de chercheurs fouillent les pentes du Mont Rundle, près ds Banff, afin de retrouver le corps de Jack Nelson, jeune cireur de souliers âgé de 18 ans, de Winnipeg, qui a fait une chute mortelle de 300 pieds dimanche. Nelson qui travaillait à l'hôtel Springs de Banff, escalada les sommets de la montagne en compagnie d'un jeune jardinier, Barry Charles Nixon, de Régina. Nixon a révélé qu'ils redescendaient quand ils perdirent leur route. C'est alors que Nelson glissa et alla s'écraser sur un rocher.

On prépare les élections dans le comté de Compton

(De notre 2e édition d'hier)

Le premier ministre était à son bureau ce matin. L'activité était considérable dans tout le parlement. La question de l'élection partielle dans Compton est à l'ordre du jour. Aujourd'hui, 9 août, est le premier jour de l'énumération.

Mort de monsieur Gérard Pelletier à Baie-St-Paul

(De notre deuxième édition d'hier)

BAIE-ST-PAUL, 9. (DNC) — Un citoyen bien connu de cette région, M. Gérard Pelletier, ex-gérant de la Banque Provinciale de la Malbaie et de la Baie-St-Paul durant 29 ans, vient de mourir à l'âge de 58 ans. Il fut officier des vétérans au bureau de l'Assurance-Chômage de la Malbaie pendant cinq ans.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Ida Simard, une soeur : Mlle Albertine Pelletier ; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Jos.-L. Simard, de Giffard, L.-A. Dussault, de Beauport, Léopold Morin, de Sillery, Léon Ménard, de Baie-St-Paul, Gérard Ducheane, de la Malbaie ; Mlle Annette Simard, de New-York, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu, mercredi, en l'église de la Malbaie, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial de Baie-St-Paul.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Les Iroquois seraient des Canadiens exilés

PETERBOROUGH, Ont., 10. (BUP) — Deux instituteurs de Toronto ont la conviction que les Iroquois étaient, à l'origine, des Canadiens qui s'exilèrent aux Etats-Unis pour y chercher fortune. MM. Paul Sweetman et Lester Bissell ont mis à jour un camp de huit acres carrées où, selon toutes probabilités, les Iroquois auraient cultivé. Sweetman affirme que cette trouvaille confirme sa théorie disant que des Iroquois étaient originaires du sud-est de l'Ontario bien avant leur émigration vers l'Etat de New-York.

Boutique de menuiserie incendiée à Pont-Rouge

(De notre deuxième édition d'hier)

PONT-ROUGE, 9, (Par Téléphone). — Un incendie a complètement rasé, hier soir, une boutique de menuiserie de deux étages, à Pont-Rouge. La bâtisse qui est évalué à quelque $25,000., avec toutes les machines qu'elle abritait, est la propriété de M. Théophile Couture. L'incendie aurait éclaté vers 9 h. 45 hier soir. Les pompiers volontaires se rendirent sur les lieux afin de protéger la demeure de M. Couture, situé à proximité. La boutique incendiée mesurait quelques 45 pieds par 40 de largeur.

Fanny Farmer Candy Shops Inc., dividende régulier trimestriel de .37 1-2 par action en dollars des Etats-Unis, **payable le 30 septembre, aux actionnaires inscrits le 15 septembre; ex-dividende le 14 septembre.**

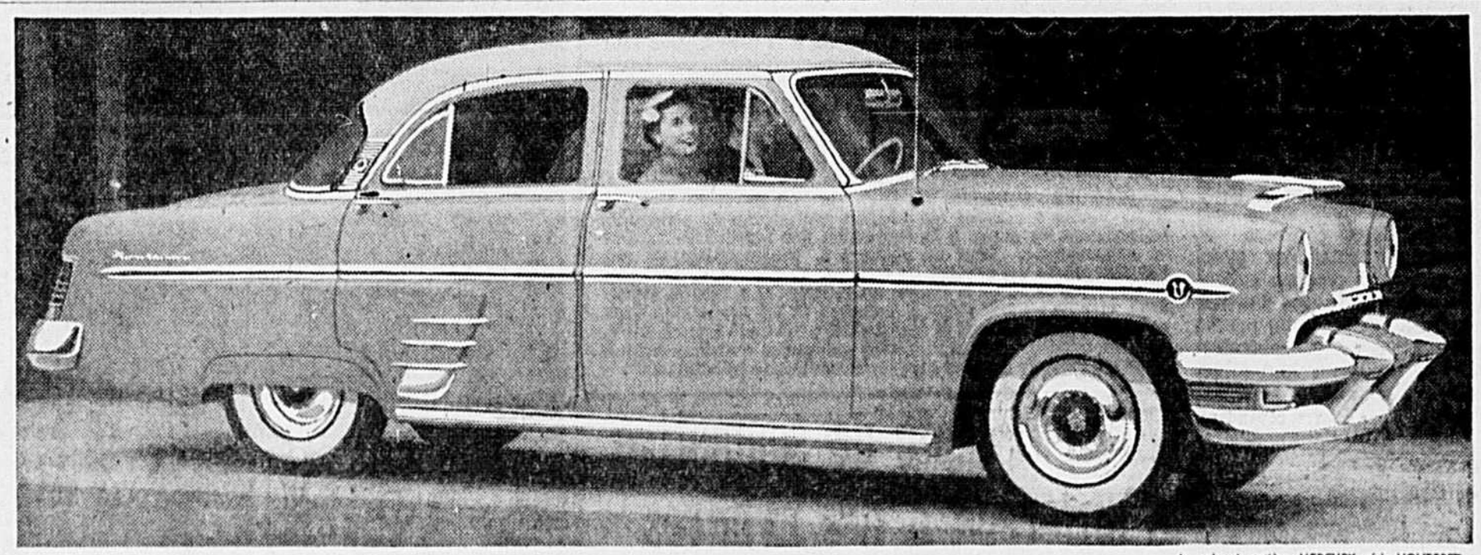
CHARBON
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
82 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

RADIO

Horaire des émissions de CHRC 800 ou 80 à votre cadran

CE SOIR	DEMAIN AVANT-MIDI	DEMAIN APRES-MIDI
6.00 Bulletin de nouvelles	6.00 La messe du jour	12.00 Et la vie continue
6.05 Radio-Sélection	6.35 Domaine agricole	12.05 Choisis pour vous
6.10 Musique à la carte	6.55 Bulletin de nouvelles	12.30 Votre quart d'heure musical, mesdames
6.30 Causerie sportive	7.00 Domaine agricole	12.45 La semaine de Patrice et Mario
6.45 Québec aujourd'hui	7.20 L'Audience divine	1.00 Radio-Journal
6.55 Nouvelles	7.30 Club du coucou	1.15 Sieste
7.00 La croisade du Rosaire	7.45 Le monde sportif	1.30 Chant du monde
7.15 Le gentilhomme au volant	8.00 Radio-Journal	1.55 Bulletin de nouvelles
7.20 Charlie Kuntz	8.10 Club du coucou	2.00 Tourbillon CHRC
7.30 La Louve	8.55 Bulletin de nouvelles	2.30 Boite aux idées
7.45 A tous les échos ! Hawaï	9.00 Club du coucou	3.00 En vacances
8.00 En rappel : Marcel Veran	9.55 Nouvelles	3.55 Bulletin de nouvelles
8.15 A l'ombre du clocher	10.00 Plateau tournant	4.00 Neuvaine mariale
8.30 Georges Guétary	10.15 Notes volantes	4.15 Avis divers
8.55 Radio-Journal	10.30 A tout casser	4.25 Avis de naissances
9.00 P. Marchand et ses musiciens	10.55 Bulletin de nouvelles	4.30 Avis de décès
9.30 Aux quatre vents	11.00 Qui est là ?	4.45 La femme et l'actualité
10.00 A votre santé	11.30 Courrier de tante Monique	4.55 Bulletin de nouvelles
10.10 Bulletin de santé	11.45 On y chante, on y danse	5.00 Pourquoi pas !
10.15 Dans l'ambiance		5.30 Ciné-revue
10.30 Les nouvelles Shell		5.40 Un refrain inoubliable
10.40 Une mélodie à succès		5.45 Des succès de toujours
10.45 Club rendez-vous		5.50 Comment va la santé ?
11.00 Actualités sportives		5.55 Radio-Journal
11.15 Club rendez-vous		
11.55 Radio-Journal		
12.00 Club rendez-vous		
12.30 O Canada	11.55 Bulletin de nouvelles	

Mardi soir, 9 h. 30 : Aux Quatre vents (Tous les succès)



Le sedan-4 portières MERCURY, série MONTEREY

LA MERCURY VOUS OFFRE

CINQ GRANDS AVANTAGES

1. *La plus forte allocation d'échange,* sur votre présente voiture, vous sera offerte par le vendeur Mercury.
2. *Le moteur V-8 le plus nouveau au Canada!* Un V-8 de 161 CV, à soupapes en tête, avec carburateur à 4 chambres. C'est le moteur le plus perfectionné, le plus fougueux qui soit!
3. *Un roulement plus doux et plus sûr,* quel que soit l'état de la route, vous est assuré par l'entièrement nouvelle suspension à rotules.
4. *Des dispositifs automatiques ultra-modernes** — Servo-direction, servo-freins, transmission *Merc-O-Matic,* commandes automatiques du siège et des glaces.
5. *Une qualité supérieure en tout point!* Luxueuse, merveilleusement confortable et extraordinairement silencieuse, la Mercury se vend moins cher que toute autre voiture de même catégorie.

*Standard dans certains modèles, facultatifs dans d'autres.

Faites l'essai de la MERCURY V-8

UN PRODUIT DE FORD-CANADA

La conduite est plus facile que jamais auparavant

Le vendeur autorisé Mercury vous invite à faire l'essai de la Mercury "54". Acceptez cette invitation, et vous conviendrez vite que jamais vous n'avez connu une voiture aussi agréable à conduire. Sa performance surpasse encore tout ce qui s'est fait jusqu'à date!

Votre présente voiture a maintenant une grande valeur d'échange ...et votre vendeur Mercury est prêt à vous offrir la plus forte somme que vous puissiez obtenir. Passez le voir dès cette semaine!

MERCURY LINCOLN Meteor

AVANT D'ACHETER TOUTE VOITURE, VOYEZ UN VENDEUR MERCURY

"Votre garage de confiance" — JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.

DEPOSITAIRES MERCURY LINCOLN Meteor et camion Mercury

Montcalm Automobiles inc.

901, 1ère Avenue LIMOILOU TEL.: 2-5676

Le public est cordialement invité à venir les admirer — A NOS SALLES DE MONTRE

LE CACHET "SAFE BUY" SIGNIFIE "ON PEUT S'Y FIER"

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SAFE BUY

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS MERCURY

VOTRE NOUVEL ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE SERA BIENTÔT IMPRIMÉ

* *Des inscriptions supplémentaires coûtent peu et permettront de vous atteindre plus facilement.*

POUR VOS AFFAIRES!... Au moyen d'inscriptions supplémentaires, donnez les noms des filiales de votre entreprise—ou ajoutez à l'inscription de votre firme votre nom et votre adresse personnelle—ou encore donnez les numéros auxquels on pourra atteindre vos principaux employés, après les heures de travail.

POUR LA MAISON... Les autres membres de la famille, les parents et les pensionnaires auraient intérêt à avoir leurs noms dans l'annuaire du téléphone.

Ne manquez pas de vérifier vos inscriptions dès maintenant, et pour tout changement ou addition dans la section des "pages blanches"—ou la "section classifiée"—veuillez téléphoner sans tarder à notre bureau d'affaires.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

TERRY ET LES PIRATES 3941 par Georges Wunder



Sans...malice

Grâce à l'attrait de la nouveauté...

• • •

...la TV nous immobilise assez souvent devant des spectacles que nous n'aurions pas la patience d'endurer au cinéma...

• • •

Ainsi, pourquoi le réseau micro-ondes coupe-t-il "Le Nez de Cléopâtre" (que Pascal trouvait pourtant déjà trop court) pour nous refiler, à la place, par l'entremise du poste local, un film d'une platitude rare ?

• • •

Pour quelle raison encore nous donne-t-on "Les Plouffe" deux fois la semaine, alors qu'on supprime "14, rue des Galais", qui a pourtant prouvé que l'on peut amuser les spectateurs sans faire appel pour cela à un certain genre de comique ?

• • •

Américains et Canadiens anglais ne demandent pas mieux que de nous représenter comme de braves "habitants" primitifs. Il ne faudrait donc pas, il me semble, que ce soit un de nos propres romanciers qui s'affaire à propager ce préjugé, même si cela répond aux désirs secrets de certains commanditaires anglo-saxons... et au "drôle" de goût de trop nombreux spectateurs.

• • •

J'ai parlé, au début de cette colonne, de la reine Cléopâtre. Saviez-vous qu'elle n'avait que 27 ans quand elle fit la rencontre de Marc-Antoine ? Cléopâtre était Grecque et non Egyptienne, comme on pourrait le croire, et elle était brunette jusqu'au jour où elle décida de teindre ses cheveux et de devenir une rousse.

• • •

"Les deux qualités les plus nécessaires au succès d'un homme d'affaires, a dit un jour Andrew Carnegie, sont l'honnêteté et la sagacité. Un honnête homme ne manque jamais à sa parole et un homme sagace ne la donne jamais."

• • •

"Il est indispensable que l'Europe occidentale soit armée de telle façon que les Soviets n'osent pas l'attaquer. Il est indispensable qu'elle reste entièrement maitresse de son action diplomatique et de la direction de ses forces qui devront constituer un tout autonome se suffisant à soi-même..."

• • •

Ces sages paroles ont été prononcées par un Français, il y aura exactement quatre ans dans un mois. Que restera-t-il bientôt du bloc occidental devant la menace russe ? Pas grand'chose.

• • •

D'après un professeur du Collège d'Agriculture de l'Illinois, un acre de bonne terre peut supporter trois personnes pendant un an s'il est planté de maïs (blé d'Inde). La même terre ne pourra, cependant, supporter ces trois personnes que pour une période de trois mois si elles veulent avoir aussi du lait, et pour deux semaines tout au plus si elles insistent encore pour avoir des steaks...

• • •

Une experte en beauté se réjouit de constater que les femmes d'Occident passent plus de temps et dépensent plus d'argent à s'arranger le visage que leurs soeurs des autres continents. A sa place, je me désolerais de voir un marché aussi considérable demeurer inexploité. Mais cela viendra, n'en doutez pas.

• • •

Si vous songez à voyager en auto pendant vos vacances, voici comment établir votre budget : repas, 29% ; transport, 21% ; logement, 20% ; achats divers, 30%. Prenez la somme dont vous disposez et divisez-la d'après ce budget et vous pourrez alors savoir jusqu'où vous pouvez aller.

• • •

La vitamine B12, dont on se sert pour le traitement de l'anémie pernicieuse, peut être extraite des eaux d'égout, annonce un professeur de l'Université Northwestern, Milwaukee. Hum... J'aime mieux ne pas être anémique à ce point !

• • •

M. Aneurin Bevan aime beaucoup la Chine Communiste et c'est ce mois-ci qu'il doit aller rendre visite à Mao-tse-Tung en compagnie de M. Attlee. Mais M. Bevan sait-il quel portrait on fait de lui dans la Nouvelle Encyclopédie Chinoise, destinée aux professeurs et aux chefs des cadres ouvriers ? Peut-être pas. Le voici :

• • •

"Comme tous les autres membres du Parti travailliste anglais, M. Bevan porte extérieurement le manteau du Socialisme pour cacher le fait qu'il n'est rien autre qu'un agent de la bourgeoisie... Il amuse le peuple anglais, retarde la révolution de la classe ouvrière. En fait, il travaille pour les plus grands intérêts des capitalistes." Sans doute voudra-t-il profiter de son voyage pour faire corriger une pareille calomnie ?

• • •

Alors que le revenu annuel moyen par tête est de $1,238. au Canada, il n'est que de $15. en Chine. Peut-être Mao-tse-Tung pourrait-il donner plus de temps à cette question, plutôt que de continuer, par tous les moyens, à vouloir imposer le régime chinois aux autres peuples d'Asie.

• • •

"C'est à la France, après Dieu, qu'il appartient de sauver le Canada, mais le roi Louis-Philippe voudra-t-il jouer ce rôle, lui qui recherche les bonnes grâces d'Albion ?" (C.-E. Soupiran, 1781-1852).

• • •

Que faut-il penser de l'individu qui réclame ses prestations de l'Assurance-chômage pour les quinze jours qu'il a passé en prison ?

SANCHO PANÇA III.

Nouvelle entrée à l'Exposition provinciale de Québec



● Cette photo nous fait voir l'effet et le jeu de lumières de la nouvelle porte d'entrée de l'Exposition provinciale de Québec, sur l'avenue François 1er. Cette construction sera terminée pour l'ouverture de la semaine de la foire provinciale, le 3 septembre prochain. Les travaux sont exécutés par les employés même de la Commission.

L'industrie minière dépasserait bientôt en importance l'agriculture dans Québec

Même si la valeur de la production minière, dans la province de Québec, a triplé au cours des huit dernières années, il faut s'attendre à voir l'industrie minière atteindre bientôt d'autres sommets vertigineux. Dans un récent rapport, le nouveau ministre des Mines, l'hon. W.-M. Cottingham, annonçait que la production minière totale a atteint en 1952 le chiffre record de $270,739,552. Mais depuis deux ans, l'industrie minière a fait un autre bond prodigieux. Et jamais les perspectives n'ont été plus prometteuses. Les riches gisements de fer, de cuivre, de zinc, d'amiante qui seront bientôt en exploitation, feront probablement passer l'industrie minière en deuxième place, reléguant au troisième rang l'industrie agricole, celle du bois venant en première place.

Au début du présent mois, l'Iron Ore a commencé une gigantesque exploitation de gisements de fer dans l'Ungava. Mais tout l'Ungava est apparemment riche en mines de fer et autres. A l'heure actuelle, des millions sont dépensés dans cette partie désertique de la province, par de puissants intérêts financiers, en vue de la mise en valeur des richesses qu'elle renferme. Pour parler des plus connus, mentionnons le groupe Cyrus Eaton, de Cleveland. La Fenimore Iron Mines Limited, la Fort Chimo Mines Limited, la Great Mountain Iron Corporation, la Norançon Exploration Company, la Hollinger North Shore Exploration Company, la Labrador Mining Exploration Company. Et la semaine dernière, le premier ministre déclarait que les intérêts Kayser songeaient à la construction d'un chemin de fer de Mont-Laurier à la Baie James, pour faciliter l'exploitation des gisements miniers de la partie ouest de l'Ungava.

Dans la Gaspésie, trois groupes financiers sont à l'oeuvre. Mentionnons la Gaspé Copper Mines Limited, filiale de la Noranda Mines, qui poursuit présentement de vastes travaux. Il a fallu jeter les bases d'une nouvelle ville, Murdockville, en l'honneur du président de la compagnie, M. James-Y. Murdock, de Toronto. Il y a aussi la Federal Metal Corporation Limited et la Consolidates Candego Mines Limited.

Dans la région de Chibougamou, des mines nouvelles sont déjà en opération et d'autres le seront bientôt. Qu'il suffise de nommer : Campbell-Chibougamau Mines Limited, Merrill Island Mining Corporation Limited, Opemiska Copper Mines (Québec) Limited et Chibougamau Explorers Limited.

Dans la région de Thetford, l'Asbestos Corporation a obtenu la permission de déplacer une partie de la rue Commerciale et la voie du Quebec Central pour pouvoir exploiter à ciel ouvert les gisements d'amiante qui se trouvent à cet endroit. A Black Lake, la United Asbestos Corporation a été autorisée à vider le lac Noir pour pouvoir mettre en valeur les gisements d'amiante situés en-dessous du lac.

Et ce ne sont qu'une partie des activités minières dans la province de Québec. Mais les nouvelles exploitations minières et celles qui commenceront prochainement, font prévoir un essor prodigieux pour notre industrie minière. Tous ces développements ne sauraient manquer de contribuer largement au progrès général de la province.

Un camion heurte une borne-fontaine :

Un camion, conduit par un citoyen de St-Alban, comté de Portneuf, a heurté une borne-fontaine sur la rue St-André, près du Carré Parent, vers 7 heures, hier soir. Le conducteur qui semblait ivre, a subi une coupure au front, puis fut appréhendé par les constables municipaux, après avoir été pansé. Son compagnon, Robert Perreault, 38 ans, du 337, rue St-Paul, a subi de profondes entailles à la tête et à la gorge. Il a été hospitalisé à l'Hôtel-Dieu.

Aux Rhétos 1937-38 du Collège de Lévis

Les Rhétoriciens de 1937-38, du Collège de Lévis, sont priés d'assister aux funérailles de M. Joseph Lemieux, père de leur confrère, M. Philéas Lemieux, ingénieur civil, mercredi, le 11 août, à 9 heures, à l'église de Lauzon.

Le secrétaire,
Jean-Paul ROY

A moins qu'il n'y ait malice prouvée

Une personne arrêtée puis relâchée ne peut pas réclamer des dommages

Dans un jugement qu'il vient de rendre en Cour Supérieure, l'hon. juge Léon Lajoie décide qu'une personne arrêtée par la police puis relâchée après interrogatoire, n'a pas le droit de réclamer des dommages à moins de prouver que le policier a agi avec malice et en l'absence de cause raisonnable et probable.

Cette décision de l'hon. juge Lajoie fait suite à un procès par lequel un citoyen du comté de Laviolette voulait prouver qu'il avait le droit de réclamer des dommages d'un constable de la Sûreté provinciale.

Le demandeur en cette cause se plaignait d'arrestation illégale. Il avait été amené de Hibbard à la Tuque après avoir été arrêté sans mandat ou plainte écrite. Il avait été relâché après interrogatoire.

Rien dans la preuve, a dit le juge, ne démontre de la malice ou de la mauvaise foi, car le défendeur sur les ordres de son supérieur, devait procéder à une enquête.

Et, avant de renvoyer l'action avec dépens, l'hon. juge Lajoie a souligné que la Cour ne pouvait condamner la conduite du défendeur ni lui imputer une faute. Celui-ci, a-t-il noté, n'avait aucun mandat d'arrestation, plainte écrite ou ordre écrit, mais il avait reçu de son supérieur des instructions formelles de procéder à l'interrogatoire du défendeur.

En vertu de la jurisprudence, a ajouté le juge, il appartenait au demandeur de prouver une faute, négligence et incurie de la part du défendeur, et ce en vertu de l'article 1053 du Code civil, ce qui n'a pas été fait.

Canton Granby ne sera pas en retard

La municipalité de Canton Granby ne sera certainement pas en retard pour la présentation d'un bill, lors de la prochaine session. Elle vient de donner avis, dans la Gazette Officielle, qu'elle s'adressera à la Législature pour obtenir une loi l'autorisant à imposer une taxe de vente de deux pour cent, dans les limites de son territoire.

Parade des Petits Patros St-V.-de-Paul

Jeudi soir, le 12 août, aura lieu la parade des chars allégoriques des petits Patros Saint-Vincent de Paul de la côte d'Abraham. Le parcours sera le suivant : côte d'Abraham, d'Aiguillon, Ste-Marie, Richelieu, Racine, St-Olivier jusqu'au Patro. En cas de mauvaise température, la parade est remise au lendemain soir, à la même heure, soit 7 heures.

Un marin meurt subitement sur le "Franconia"

Russell Bromerley, 52 ans, de Fairfield Centuytom, Liverpool, Angleterre, membre de l'équipage du "Franconia", présentement amarré au Foulon, est décédé, hier, à bord de son navire. Le Dr Georges Roy, coroner du district de Québec, a fait les recherches dans ce cas puis il a rendu un verdict de mort subite.

Un jeu d'échecs pour des surhommes



● Une nouvelle adaptation du jeu d'échecs est devenue très populaire à Bournemouth, en Grande-Bretagne. Ces deux joueurs semblent être aussi absorbés que le pourraient être des experts dans le jeu d'échecs d'intérieur. Cette nouvelle version, pour jeu en plein air, utilise de longs bâtons munis de crochets, (Photo BUP)

Par une imposante délégation à Notre-Dame du Cap

Terre-Neuve participe aux cérémonies grandioses du Congrès Marial National

CAP DE LA MADELEINE, (C.C.C.). — La participation de Terre-Neuve au Congrès Marial National, en la journée d'hier réservée à cette province, a sûrement constitué l'une des plus éloquentes attestations du caractère désormais national de la dévotion à Notre-Dame du Cap.

Bien que cette province soit l'une des plus éloignées du lieu du congrès—St-Jean, la capitale, est à 1,500 milles d'ici — son archevêque et ses deux évêques ont tenu à venir présider les cérémonies d'hier, accompagnés d'ailleurs de 9 prélats et prêtres, de 2 membres du Parlement Provincial, 24 religieuses et plusieurs fidèles.

Son Exc. Mgr P. J. Skinner, eudiste, archevêque de St-Jean, T.-N., qui a célébré en plein air la messe pontificale de la journée, a exprimé en français, avec facilité et élégance, la joie qu'éprouvait Terre-Neuve à se joindre aux autres provinces "dans cette unité mariale, cette charité qui relie tous les dévots de la Madone dans son coeur immaculé et très aimant".

"Cette neuvaine solennelle de préparation à la fête de l'Assomption, au nom de tout le Canada dans ce sanctuaire béni, est une expression fervente et universelle de toutes les provinces, "A mari usque ad mare", "A l'honneur de la Vierge toute pure", a affirmé l'archevêque.

Mgr Skinner a ensuite signalé que les Catholiques de Terre-Neuve se sont toujours destingués par leur grande dévotion envers Marie Immaculée, et que l'histoire de cette province, et les jolies noms de plusieurs de ses baies, villes et villages proclament sans respect humain la place que tient la Vierge dans le coeur des gens.

Ainsi le premier archevêque de Terre-Neuve a écrit dans son histoire ecclésiastique de l'île que le nom de 'Baie de Conception" avait sans doute été donné par Cortereal qui en 1500 réclamait cette nouvelle terre pour la Couronne du Portugal.

Une autre baie de Terre-Neuve, a poursuivi Mgr Skinner, s'appelle la Baie de Notre-Dame; il y a plusieurs autres exemples: la Baie de Ste-Marie, Marystown (la ville de Marie), Maryvale (la vallée de Marie), etc., L'Ile a connu dans les premiers temps le zèle marial des missionnaires français; pendant les conflits pour la possession du Canada, Terre-Neuve se trouvait alternativement sous le domaine des Anglais et des Français; ces derniers ont fondé des colonies sur la côte en particulier à Plaisance, au sud, où fut fondé en 1689 un couvent franciscain, détaché du couvent N.-D.-des-Anges de Québec".

Il y a beaucoup d'églises terre-neuviennes dédiées à la Vierge, a rappelé également Mgr Skinner, dont les cathédrales de St-Jean et de Havre-de-Grâce, toutes deux à l'Immaculée. Il parait même vraisemblable que celle de St-Jean, consacrée en 1855, à la distinction d'être la 1ère cathédrale dédiée à l'Immaculée Conception après la définition de ce dogme en 1854.

Mgr Skinner a ensuite mentionné une fait fort intéressant, survenu en 1905, le jour ou l'archevêque de St-Jean recevait le pallium. On a vu alors, en dehors du havre de St-Jean une banquise représentant parfaitement une statue pure et blanche de la Madone, de proportions majectueuses; cette banquise est demeurée stationnaire durant quelque temps et on en a pris des photos. Ce fait est illustré à l'exposition d'histoire mariale du Congrès.

Aussi, a conclu l'archevêque de St-Jean, il m'est très agréable d'apporter le salut très filial de nos catholiques à Notre-Dame du Cap, de vous apporter à vous aussi la charité très forte, l'union très réelle qui nous relie tous dans une même croyance au grand dogme de l'Immaculée Conception et dans une même affection très tendre envers elle. Parlant auparavant en anglais, Mgr Skinner avait aussi signalé que la dévotion mariale à Terre-Neuve remontait au jour même de la découverte de l'île, le 24 juin 1497, apportée par les pères Augustiniens qui accompagnaient Jean Cabot.

Nous espérons que ce Congrès Marial nous unira, tous, sous la protection de Marie, dans les liens plus puissants de charité, dans une unité de but et d'idéal, d'un océan à l'autre, et que nous mettrons toujours notre catholicisme en premier lieu...

Anciennes élèves des Ursulines de Roberval

Les anciennes élèves des Ursuline de Roberval sont très cordialement invitées à la réunion annuelle qui aura lieu dimanche, le 29 août prochain. Les portes s'ouvriront à 1 heures et demie, et la bénédiction du Saint-Sacrement terminera l'après-midi à 5 heures.

La Commission scolaire et la mort du R. Frère Marc-André

La Commission scolaire catholique de Québec déplore la soudaine disparition du R. Frère Marc-André, doyen de la faculté de Commerce de l'université Laval, décédé la semaine dernière. Elle offre ses condoléances à la famille du religieux défunt, à sa communauté, les Frères des Ecoles chrétiennes et à l'université Laval.

Hier, au cours de la séance de la Commission, le notaire Raymond Cossette a souligné la grande perte causée par la mort de cet éducateur émérite, un homme d'un sens social très attachant qui s'est gagné partout où il a travaillé l'estime et la confiance universelle. Une grand'messe sera recommandée par la Commission pour le repos de l'âme du F. Marc-André.

Ligue des Citoyens de St-Pascal

Opposition au projet d'érection d'un parc à bestiaux et à la hausse des mensualités

Les citoyens de la paroisse de St-Pascal-de-Maizerets ne veulent pas du parc à bestiaux que la Canada Packers projette d'ériger dans les limites de la paroisse, soit dans la cour de triage du C.N.R., sur le chemin de la Canardière, à proximité du viaduc. Hier, au cours d'une assemblée générale de la Ligue des citoyens, quelque 200 résidents ont décidé de formuler une résolution de protestations auprès du Conseil de ville qui vient d'adopter une résolution autorisant l'érection de ce parc à bestiaux et ils ont décidé qu'une douzaine de propriétaires iraient en délégation auprès du maire Wilfrid Hamel et auprès du Conseil de ville faire leurs représentations.

L'assistance assez nombreuse a adopté également plusieurs autres résolutions visant notamment à recommander au Conseil de ville de hâter ses pourparlers pour l'organisation d'un service de transport en commun par autobus, vu que le contrat de 30 ans avec la Quebec Railway Light & Power Co. expirera le premier juillet 1955.

Les citoyens protestent aussi énergiquement contre la décision de la Commission scolaire catholique de hausser de $1.00 à $5.00 le taux des mensualités des élèves des 10e, 11e et 12e années.

L'assemblée était sous la présidence de M. Donat Boilard, président. On remarquait à la tribune, M. l'échevin Gérard Hamel, du siège no 2, de Limoilou-Ouest, qui a donné des renseignements sur les questions discutées ainsi que M. l'abbé Alphonse Tremblay, vicaire à St-Pascal. Quelques citoyens ont regretté l'absence de représentants de certaines organisations paroissiales de même qu'on a souligné que l'assemblée de la ligue n'était pas pour faire le procès de tel ou tel échevin mais pour s'unir pour le bien commun et l'obtention d'avantages pour la collectivité et travailler à protéger les propriétés.

PARC A BESTIAUX

L'échevin Gérard Hamel a d'abord tracé l'historique du projet de la Canada Packers d'aménager le dit parc à bestiaux. Il a rappelé que le 2 novembre 1951, le Conseil de ville avait adopté un règlement défendant expressément l'établissement, la construction et l'administration des parcs à bestiaux dans les limites de la ville, à l'exception des installations nécessaires à l'opération des marchés de la Cité.

M. Hamel fit ensuite état de la résolution du Conseil de ville du 5 août dernier par laquelle la Cité "approuve la construction, dans la cour de triage du C.N.R., à Limoilou, d'une station de transfert ou gare de transit pour animaux, à condition qu'il s'agisse d'une cons-

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Poursuite au montant de $60,721.25 à la suite d'une tragédie

Une autre action élevée vient d'être prise en Cour Supérieure. Elle est au montant de $60,721.25. Cette réclamation fait suite à un accident de la circulation survenu le 18 janvier dernier. Dans cet accident, M. Merrill Betts, de Québec, perdit la vie.

L'action dirigée contre M. Roland L'Espérance, le conducteur de l'auto qui frappa le "jeep" de la victime, est prise par Mme Betts. Me Lawrence Corriveau est son procureur. La cause s'instruira devant un jury civil.

Au Saulchoir, près de Paris

Ordination et première messe du R. P. J.-M. Castonguay, O.P.

Le quatre juillet dernier avait lieu au Saulchoir, France, l'ordination de douze Dominicains. L'un des nôtres, le P. Jacques-M. Castonguay, fils de M. Emile Castonguay, gérant général de notre journal et de Mme Castonguay, de Québec, était du nombre. Le Saulchoir qui est la Maison des études des Dominicains de la région de Paris, se trouvant dans le diocèse de Versailles, Son Excellence Monseigneur Alexandre Renard, évêque de l'endroit, voulut lui-même faire l'ordination. Il était assisté du T. R. P. Rettenbach, Père-Maitre des Frères étudiants au Saulchoir et du R. P. Antonin d'Agier, sous-maitre.

Les Pères ordonnés avec le Père Castonguay étaient tous Français à l'exception du Père Jahno, Egyptien résidant au Caire : ce sont les Pères François-Dom. Collin, Michel Beaudet, André Blond, Henri Schneider, Jacques-Fr. Musnier, Jean-Dom. Laurenceau, Jacques-Marie Pohier, Albert-Marie Besnard, Réginald Daubresse et Jean-Gabriel Marguet.

Parmi les Canadiens qui s'étaient joints au Père Jacques-M. Castonguay on comptait d'abord son frère Claude, actuaire-assistant à la compagnie d'assurance l'Industrielle et professeur à l'Université Laval; M. l'abbé G. Langevin professeur au Séminaire de Sherbrooke; le R. P. Benoit Breton, o.p., étudiant en Droit Canonique, Rome; le R. P. Thomas-M. Leblanc, o.p., Père-Maitre des Frères-étudiants et des Novices à Fatima au Portugal; le R. P. Reginald Masson, o.p., bibliothécaire à l'Institut Pontifical International Angelicum, Rome; le R. P. Kevin Northeast, o.p., étudiant à Rome; M. Antoine Dumas, de Québec, un ami du Père Castonguay et fils de M. Calixte Dumas de notre journal.

En présence des Canadiens que nous venons de mentionner, le lendemain 5 juillet le Père Castonguay célébra sa première messe. Il était alors assisté de R. P. Benoit Breton également de Québec.

La messe d'ordination fut commentée par le T. R. P. Avril, ex-provincial et le banquet qui suivit était présidé conjointement par le T. R. P. Ducatillon, provincial des Dominicains de la province de France, et par Son Excellence Mgr Alexandre Renard.

Après sa première messe célébrée en France le Père Castonguay se dirigea vers Fatima, au Portugal où les Dominicains canadiens l'attendaient pour la célébration de sa première messe solennelle. Le T. R. P. Louis-M. Sylvain, vicaire général des Dominicains au Portugal remplit alors les fonctions de prêtre-assistant et donna le sermon, tandis que le R. P. Thomas Leblanc et le R. F. Jean-Marie Tillard remplissaient respectivement les fonctions de diacre et de sous-diacre. Un dîner intime réunit ensuite les Dominicains canadiens au Portugal; en plus des pères déjà mentionnés on comptait le R. P. C.-A. Métayer, de Québec.

M. C. Bilodeau aviseur scolaire dans l'Inde pour les Nations-Unies

M. Charles Bilodeau, Directeur de la Recherche au Département de l'Instruction publique, partira ces jours-ci pour les Indes où il agira comme aviseur scolaire auprès du gouvernement de l'Etat de Madhya Pradesh. Cette importante mission lui a été confiée par les Nations-Unies, à qui l'Etat de Madhya Pradesh avait demandé de lui prêter les services d'un conseiller en éducation. En plus de suggérer les moyens de répandre davantage l'enseignement primaire, M. Bilodeau fera aussi rapport sur le programme d'études ainsi que sur l'administration et la finance scolaires. Sa mission prendra fin en décembre.

L'Etat de Madha Pradesh, le plus étendu de l'Inde, compte 22 millions d'habitants, mais seulement 550,000 écoliers. A peine 15 p.c. des adultes savent lire et écrire. La capitale, Nagpur, est le siège d'une grande université. C'est à quelques milles de cette ville,à Wewagram, que Gandhi avait son ermitage, d'où il a exercé tant d'influence sur l'Inde entière. Depuis quelques années, l'Etat de Madhya Pradesh poursuit une vigoureuse campagne d'éducation des adultes et il veut maintenant améliorer l'enseignement primaire.

Il y a deux ans, les Nations-Unies avaient confié à M. Bilodeau une mission analogue au Cambodge et le gouvernement cambodgien a déjà commencé à mettre en vigueur les recommandations soumises par notre compatriote.

Au congrès provincial des Clubs 4-H





● Ces photos ont été prises lors du récent congrès provincial des Clubs 4-H à Montréal. En haut, nous voyons les gagnants des différents concours avec, au centre, sur la première rangée le président provincial, M. Yves Ménard, de West Shefford, et la présidente provinciale, Mlle Thérèse Cossette, de Port-Alfred. La photo du bas nous montre les représentants des Clubs 4-H qui ont obtenu leur charte à cette occasion. Ce sont, de gauche à droite, 1ère rangée, M. Jean-Guy Lévesque, du Club de Val-Brillant; M. Michel Fleury, du Club de Beauport; Mlle Louisette Bégin, du Club féminin de St-Noël et M. Albert Larouche, du Club de Rouyn; 2e rangée: MM. Antoine Otis, du club de St-Alexis de Grande-Baie; Yvon Fortin, du club de St-Maurice; Richard Désilets, du club de Scotstown et Jean-Pierre Brassard, du club de Labelle.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef. MARDI, 10 AOUT 1954 Maurice ALLAIRE, chef du service des nouvelles.

La frontière du Labrador

Il n'y a rien de plus délicat que les problèmes de bornage. On a vu des voisins se ruiner en procès pour quelques pouces de terrain garnis de deux troncs d'arbres. Si on leur permet de s'envenimer, ces sortes de querelles conduisent facilement au désastre, même pour celui qui obtient éventuellement gain de cause. C'est le cas de dire que l'arrangement le plus boiteux vaut le meilleur des procès.

Ce qui est vrai des individus l'est, à plus forte raison, des Etats. Les conflits de frontières ont conduit bien des peuples à la ruine. On y gagne toujours à vivre en harmonie avec ses voisins. Leur coopération et leur amitié sont d'un plus grand prix que la possession contestée de quelques acres de territoire.

Les premiers ministres Duplessis et Smallwood semblent disposés à ouvrir des discussions franches et cordiales sur la délimitation des frontières du Labrador. Il faut s'en réjouir. Les provinces de Québec et de Terre-Neuve ont un intérêt égal à trancher définitivement un litige qui n'a que trop duré.

Le jugement rendu par le Conseil Privé, il y a une trentaine d'années, donnait à Terre-Neuve non seulement le littoral du Labrador, mais un vaste territoire intérieur s'étendant jusqu'à la ligne de partage des eaux. On peut s'interroger à bon droit sur les motifs qui ont inspiré cette décision de Londres, au moment où Terre-Neuve était encore une possession britannique. Il semble bien que le Canada et la province de Québec, en particulier, aient été victimes d'une injustice. Mais il s'agissait d'un jugement final et le remède, s'il en est un, ne peut venir que d'un arrangement entre les parties.

Depuis l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, les 112,000 milles carrés en litige sont redevenus partie intégrante du territoire canadien. Le gouvernement d'Ottawa n'est donc plus directement intéressé au problème. Il appartient aux deux provinces voisines de trouver un terrain d'entente pour ce qui les concerne.

La question n'est pas sortie du domaine des discussions théoriques tant que l'Ungava et le Labrador sont restés un désert inaccessible et inexploité, peuplé de quelques milliers d'Esquimaux. Mais la découverte et la mise en valeur de riches gisements de fer dans la région limitrophe ont brusquement changé la face des choses. Le problème de juridiction est devenu un problème de dollars. Il s'agit de savoir qui, de Québec ou de Terre-Neuve, récoltera les droits miniers. On dit que la plus grande partie du minerai que la compagnie Iron Ore acheminera vers Sept-Iles dans les débuts de son exploitation viendra du Labrador terre-neuvien. Encore faut-il en venir à une délimitation précise.

Le jugement du Conseil Privé n'a fait que poser certains principes. Et même si on l'accepte en théorie, son application ne manquera pas de soulever de sérieux problèmes. Il restera, à tout événement, à situer sur les lieux mêmes la ligne de démarcation. C'est parce que ce travail n'a pas été fait que la frontière du Labrador n'apparaît pas sur les cartes officielles de la province de Québec. Le bornage sera évidemment l'oeuvre d'experts et coûtera, au dire de M. Duplessis, entre un million et demi et deux millions de dollars.

La province de Québec, à qui l'on fait trop aisément une réputation de séparatiste et de matamore, malgré le traitement juste et généreux qu'elle donne à ses minorités, a un intérêt vital à entretenir avec les autres Législatures des relations de bon voisinage. Comme preuve nouvelle de sa bonne volonté, M. Duplessis offre de se rendre lui-même à Terre-Neuve pour y discuter la question de notre commune frontière. Nul doute que M. Smallwood accueillera cette démarche dans le même esprit.

Charles PELLETIER

En vrac

Dégoûtés par la température qui sévit chez eux depuis le début de l'été, les Québecois désertent en masse pour se retrouver particulièrement nombreux sur les plages de la Nouvelle-Angleterre. On comptait dernièrement 6,000 Canadiens de notre province à Old Orchard, d'après le chef de police de l'endroit. "Nos cousins et cousines d'outre-frontière viennent nous rendre visite en plus grand nombre d'année en année", note à ce sujet de MESSAGER de Lewiston. "Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue. Et surtout, nous ne voudrions pas qu'ils retournent chez eux sans au moins avoir rendu visite à la capitale française des Etats-Unis, Lewiston".

— o —

Ces échanges peuvent être très profitables à la cause de la survivance française en Nouvelle-Angleterre. Ce que souligne M. Josaphat Benoit, rédacteur-en-chef de L'ACTION de Manchester et maire de cette ville. "La cause du français", écrit-il, "est activée en notre région, durant l'été, par les nombreux échanges entre le Québec et la Nouvelle-Angleterre. Il y a autant d'autos du Québec à Manchester, depuis quelques semaines, qu'il y a d'autos de Manchester dans la province de Québec".

— o —

M. Winston Churchill a dû faire appel à toutes les ressources de son admirable éloquence, dernièrement, pour mâter une révellion au sein de son propre parti à propos de Suez. L'incident lui a sans doute rappelé ses jeunes années, alors qu'il n'hésitait aucunement à voter contre ses chefs. Sous le gouvernement Balfour, il s'opposa violemment à la création d'un nouveau corps d'armée. Plus tard, il quitta les rangs des conservateurs pour se joindre aux libéraux sur la question des tarifs. En 1909, alors qu'il était ministre dans le cabinet Asquith, il s'opposa publiquement à un projet de l'Amirauté pour l'achat de nouveaux cuirassés. En 1930, il quitta le cabinet conservateur Baldwin parce qu'il reprochait à son chef d'avoir participé à une conférence sur la question indienne. C'est dire qu'il fut toujours une épine au flanc de son propre parti, avant d'en prendre lui-même la direction.

— o —

Lu dans le MESSAGER de Lewiston: "Il brossait ses dents deux fois par jour avec une brosse annoncée d'un bout à l'autre du pays et une pâte dentifrice miraculeuse; il allait chez son médecin deux fois par année pour un examen physique complet; il portait des caoutchoucs chaque fois qu'il y avait apparence de pluie; il dormait la fenêtre grande ouverte; il suivait son régime avec soin et mangeait des fruits et légumes en abondance; il ne buvait ni ne fumait et ne se mettait jamais en colère; il dormait au moins huit heures par nuit. Ses funérailles ont eu lieu mardi. Lui survivent 18 spécialistes, quatre instituts sanitaires, six gymnases et plusieurs manufactures d'antiseptiques. Le pauvre homme avait oublié qu'on peut faire la rencontre d'un train à une traverse à niveau".

— o —

Le gouvernemetnt communiste de Pologne ne se contente plus de dire aux prêtres quoi prêcher. Voilà maintenant qu'il écrit des sermons. D'après l'agence NC, le régime de Varsovie a fait parvenir aux curés de Pologne, avec ordre de s'en servir le dimanche du 18 juillet, l'esquisse d'un sermon "sur l'amour du pays", préparée à l'occasion du dixième anniversaire du Manifeste de Lublin, qui a marqué le début de l'emprise communiste sur le pays. C'est un commentaire sur le miracle de la multiplication des pains. Il insiste sur l'importance des biens matériels et se termine par un éloge du régime communiste. Voilà comment on conçoit la liberté de religion derrière le rideau de fer.

— o —

Son Em. le cardinal Gerlier visite la foire de Lyon et passe près des chaudières de chauffage. "N'est-ce pas, Eminence, que cela donne une idée de l'enfer?" lui dit un personnage qui se croit malin. "Oh! non", répond le cardinal. "L'enfer, c'est bien pire... Vous verrez!"

CHARLES P.

Pour notre époque

L'exemple d'un Savant

(Par DANIEL ROPS)

Il n'y a aucun savant plus illustre en France que Pasteur. Peu de nos villes qui n'aient donné son nom à une rue, une place, une avenue. Dans les couches les plus profondes du peuple français, sa mémoire est l'objet d'une vénération, et il n'est aucun manuel d'histoire, si succinct qu'il soit ou si tendancieux, qui omette de citer l'homme qui a guéri un enfant de la rage. A ce nom est associé une figure noble et grave, une vie d'une dignité insigne, et ce je ne sais quoi de direct et de simple qui, même à travers les malentendus de la célébrité, rend un personnage populaire. Ainsi, Pasteur figure-til- en bonne place dans ce salon carré des gloires nationales, où la France exigeante n'a mis que ses fils les plus grands.

Sa chance posthume est aussi d'avoir été servi par le zèle renouvelé de ceux qui l'avaient suivi, vivant et de ceux qui prolongent sa lignée. Aux quatre coins de la terre des "Instituts Pasteur" associent sa mémoire à la présence la plus efficace, celle de la fraternité humaine et de la charité en acte. La publication de sa biographie par son gendre René Vallery-Radot, l'édition complète de ses oeuvres par son petit-fils, le professeur Pasteur-Vallery-Radot, et les nombreux ouvrages que ce dernier lui a consacrés, permettent à ses admirateurs de connaitre sa pensée dans toutes les directions, multiples, où elle s'est exprimée. Mais il n'est pas possible à tout le monde de se reporter aux tomes épais de la publication monumentale. Et il faut avouer aussi que les traits les plus marqués de sa personnalité incitent à s'en faire une image schématique, plus analogue à celle d'une statue qu'à celle d'un homme de chair et de sang. C'est dire combien est précieux ce Pasteur inconnu, que le professeur Pasteur-Vallery-Radot vient de faire paraitre: tout l'essentiel du message du grand savant est évoqué, mais d'une façon si directe, si simplement humaine, que brusquement on dirait qu'on le voit vivre. Ce que l'auteur de ce petit livre a vu, de ses yeux d'enfants, il nous le communique, et son témoignage est émouvant.

L'admirable, en cette affaire, est que, pour nous rendre son modèle tout proche, le professeur Pasteur-Vallery-Radot n'a pas eu recours à ce moyen, si souvent en usage, hélas, dans une certaine école de l'histoire littéraire, de nous le montrer par ses petits côtés. Il ne nous a point parlé de la sexualité de Pasteur, ni de ses comptes domestiques. Sans rien dissimuler de ce qu'il pouvait y avoir d'abrupt à l'excès, de trop catégorique, dans le caractère de ce rude Franc-comtois, li s'est tout naturellement maintenu dans le climat même de la grandeur, celui où Pasteur n'a jamais cessé de vivre. Quel que soit l'aspect sous lequel il le considère, — le pédagogue, l'administrateur, l'écrivain, l'artiste, voire le polémiste, — ce qui frappe, c'est que toujours il nous représente une admirable conscience, un homme pour qui les impératifs de la morale n'étaient pas des formules.

Rien n'est plus impressionnant, par exemple, que de suivre Pasteur dans sa carrière d'universitaire: jeune agrégé de physique de vingt-trois ans, maître de conférences, puis professeur et doyen de faculté à peine la trentaine atteinte, directeur de l'Ecole normale plus tard, il apparait toujours comme le modèle même de l'Universitaire, acharné à préparer avec soin ses cours, passant de longues heures aux besognes les plus monotones, imposant à tous une discipline que d'abord il imposait à lui-même, n'oubliant jamais de se répéter cette admirable interrogation qu'il eût voulu, disait-il, entendre sur les lèvres de tout maître franchissant le seuil d'une classe: "Comment élèverai-je aujourd'hui plus qu'hier l'intelligence et le coeur de mes élèves ?".

Un des aspects aussi le plus curieux de cette figure, tels que Pasteur inconnu' les évoque, est celui du polémiste, et un des moins connus. Pasteur, on le sait, fut, durant sa vie, très discuté; ses idées, qui nous paraissent aujourd'hui bénéficier de la force même de l'évidence, furent tenues en son temps pour de folles audaces. Aux critiques, il répondait avec une vigueur réjouissante, mais aussi avec une hauteur qui impose le respect. Il est malaisé de demeurer noble devant des adversaires qui multiplient les coups bas. Le mérite du savant fut de maintenir toujours les discussions sur un plan où sa dignité personnelle ne pouvait être mise en doute. "Si vous savez la question, que faites-vous de votre conscience ? Et si vous ne le savez pas, de quoi vous mêlez-vous ?" Le ton est rude, mais d'une hauteur extrême. Une seule fois peut-être, il céda à des sentiments plus instinctifs: quand, essuyant un échec à l'Académie des Sciences, il envoie à sa femme une lettre réjouissante sur le mépris qu'il éprouvait de "toutes ces médiocrités".

Comment ce travailleur, ce géant solitaire se laissa-t-il entrainer dans le champ de la politique ? Certainement par sens du devoir et par générosité-. De même que, patriote, en 1870 — bien que paralysé de tout un côté du corps, — il s'engagea dans la Garde Nationale, de même en adhérant avec ferveur au mouvement révolutionnaire de 1848, pour, bien plus tard, en se laissant porter au Sénat, obéissait-il à une exigence profonde, à celle de sa conscience encore. De cette expérience politique, le professeur Pasteur-Vallery-Radot cite quelques documents, dont l'actualité ne parait pas abolie. De la politique, il se faisait une idée extrêmement haute, quasi sacerdotale. "Suivant moi, c'est un des grands malheurs de la France qu'il y ait dans nos assemblées tant d'hommes politiques. Et puis, il est si facile de se dire homme politique alors même que des connaissances spéciales n'y donnent aucun droit. Qu'elle est funeste cette erreur que la politique est tout dans les affaires du pays". Ces remarques, au reste, s'appliquent-elles à la seule France ? Et celles-ci encore: "La vraie démocratie est celle qui permet à chaque individu de donner son maximum d'efforts dans le monde. Pourquoi faut-il qu'à côté de cette démocratie féconde, il en soit une autre stérile et dangereuse, qui, sous je ne sais quel prétexte d'égalité chimérique, rêve d'absorber l'individu dans l'Etat ? Cette fausse démocratie a le goût, j'oserais le dire, de la médiocrité. Tout ce qui est supérieur lui est suspect..."

Tel était Pasteur, figure exemplaire, que tous les talents (car il était écrivain de classe et artiste autant qu'homme de science) ne dispensaient pas, à ses yeux, d'être d'abord un citoyen conscient de ses responsabilités, un honnête homme. Et dans les heures que traverse la France, où une fois de plus elle a à choisir sa route entre le difficile et le facile, l'héroïsme et la démission, on ne relit pas sans émotion l'aveu de ce modèle: "Veillons tous au salut des institutions qui peuvent contribuer au relèvement de la France. Tout ce qui porte en soi des éléments de vitalité et de force me touche profondément. Tout ce qui est décadence, tout ce qui peut atteindre l'union des citoyens et contenir en soi des ferments de dissolution me fait la plus vive peine".

(S. I. F.)

(Q.F. — 1625).

La Bible vous parle...

Quiconque chemine dans les ténèbres, sans voir aucune lueur, qu'il se confie dans le nom de Dieu.

(Is. 50, 10).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

PETITES NOTES

Plébiscite sur la radio dans les foyers français

Pour aider les services de la radiodiffusion française à mieux connaitre les goûts du public familial et à améliorer ses programmes, une association de parents dans le Nord de la France vient de créer un service d'écoute. Chaque semaine, les pères et les mères de famille de la région de Lille reçoivent une feuille d'écoute sur laquelle on leur demande de noter leurs appréciations concernant la valeur technique, artistique et morale des principales émissions. Les avis ainsi recueillis sont analysés, coordonnés et font l'objet de suggestions présentées aux producteurs radiophoniques et aux directeurs de stations régionales. Les premiers résultats de cette enquête font ressortir que les émissions familiales qui enrichissent la vie du foyer offrent de meilleures perspectives d'avenir que les programmes spécialement réalisés à l'intention des enfants. (UNESCO)

Une camera de TV miniature

A une réunion de l'Association britannique des chirurgiens pédiatriques, une centaine de chirurgiens du monde entier ont vu une série d'opérations télévisées dans un hôpital de Londres. Il existe, à cette fin, une nouvelle caméra destinée à la vue éloignée d'interventions dangereuses ou dans des endroits inaccessibles. Peu coûteuse d'achat ou d'entretien, elle fonctionne avec une simplicité qui la met à la portée de tout profane.

Détention de douze évêques tchécoslovaques

Ottawa (C.C.C.) — A la suite de la condamnation de Son. Exc. Mgr Trochta, évêque de Litomerice à vingt-cinq ans de travaux forcés, le nombre des évêques tchécoslovaques condamnés par les tribunaux communistes s'élèvent à cinq.

Mais le nombre des évêques tchécoslovaques détenus ou internés est bien plus élevé: il y en a sept autres, dont Son Exc, Mgr Beran archevêque de Prague. On ne connait le lieu de séjour exact d'aucun de ces évêques. En tout cas, cela fait douze évêques détenus d'une façon ou d'une autre dans ce pays.

Il ne reste plus actuellement dans toute la Tchécoslovaquie que deux évêques résidentiels non arrêtés: ce sont LL. Exc. NN. SS. Matocha, archevêque d'Olomouc, et Picha, évêque de Hradec-Kralové. De plus trois administrateurs apostoliques et trois évêques auxiliaires restent encore en place, mais dans les conditions de surveillance policière que l'on sait.

4 évêques orthodoxes à Rome

Rome, (C.C.C.). — Parmi les foules de touristes de tous pays qui affluent en cet été à Rome, une certaine curiosité a été suscitée ces jours derniers par la présence de quatre visiteurs exceptionnels: quatre évêques orthodoxes: un des métropolites de Moscou et les évêques de Minsk, de Kiev et de Vorosciloff, c'est-à-dire tous d'obédience moscovite. Les prélats portaient sur la poitrine une chaine d'or avec l'icône et étaient coiffés du caractéristique "camilafion".

De retour de Syrie où ils s'étaient rendus pour participer à des célébrations en l'honneur d'un autre évêque orthodoxe résidant là-bas, ils s'étaient arrêtés pour quelques jours à Rome. Dès leur arrivée, ils furent pris en charge par un fonctionnaire de l'ambassade soviétique qui les accompagna partout durant leur séjour dans la Ville Eternelle.

C'est ainsi qu'ils ont visité les basiliques romaines de Saint-Pierre, de Saint-Jean de Latran, de Saint-Paul et de Sainte-Marie-Majeure. A Saint-Paul-hors-les-Murs, ils se croisèrent sur le seuil avec deux moines bénédictins avec lesquels ils échangèrent quelques paroles de courtoisie.

Cette visite singulière est considérée dans les milieux catholiques comme un simple geste d'hommages envers le berceau du Christianisme.

La garde des Lieux saints confiée à l'Ordre de Malte

Rome, — (C.C.C.) — **Au cours d'une de ses récentes émissions de l'après-midi en plusieurs langues, Radio-Vatican a cité une proposition provenant de divers milieux catholiques étrangers, dans le but de confier les soins des Lieux Saints de Jérusalem, aux Chevaliers de l'Ordre de Malte.**

En tant d'organisations neutres susceptibles de conserver intacte les édifices et de faciliter l'accès aux Sanctuaires qu'ils contiennent, l'Ordre de Malte apparaitrait comme des plus indiquées. Il est donc permis de croire que cette idée pourrait obtenir l'approbation internationale si elle était acceptée par les parties opposées dans le différend de la Palestine.

Le souverain Ordre militaire de Saint-Jean de Jérusalem, Rhodes et Malte a actuellement accompli l'adaptation de ses statuts et de ses activités aux exigences des temps modernes. Comme on le sait le quartier général du Grand Magistère se trouve à Rome. D'autre part, il jouit du privilège de l'extra-territorialité, et entretient des relations diplomatiques avec seize nations: Saint-Siège, Espagne, Portugal et la plupart des Etats de l'Amérique Latine.

A la tête de l'ordre des Dominicains

Washington, (C.C.C.). — Selon les Constitutions de l'Ordre, le T. R P. M. Dermott, provincial des Dominicains de Washington, assumera la direction de l'Ordre des Frères Prêcheurs jusqu'à l'élection du nouveau maitre général qui succédera au Rév. Père Suarez. Les Constitutions de l'Ordre prévoient en effet qu'en cas de vacances du général, c'est le provincial de la province où s'est tenu le dernier Chapitre général qui assumera provisoirement la direction de l'Ordre.

Le T. R. P. Térence-Etienne MacDermott est né à Eagle Grove (Jowa Etats-Unis), le 14 mars 1887. Il est maitre en théologie de Washington, fondateur de la revue "The Thomist" et de l'Institut de spiritualité pour les Soeurs Dominicaines d'Amérique. Depuis de nombreuses années, il est à la tête de l'Ordre de S. Dominique.

Le spectacle marial du Congrès national

TROIS-RIVIERES, (C.C.C.) — Le grand spectacle marial "Celle qui étend son manteau d'un océan à l'autre", oeuvre du R. P. Paul-Emile, s.g., a été donné en grande première jeudi soir dernier lors de l'ouverture du troisième congrès marial national canadien.

Le premier a eu lieu à Québec et le second à Ottawa. Ce spectacle fournira un grand déploiement de costumes, décors, musique chorale et instrumentale, comme il ne s'en est jamais vu encore aux Trois-Rivières.

Tel qu'il est disposé actuellement, le Colisée des Trois-Rivières peut accommoder environ 4,000 spectateurs par représentation. Il ne serait donc pas exagéré de prévoir une assistance totale aux différentes représentations variant entre 40,000 et 50,000 et peut-être davantage.

Le grand jeu marial dirigé par les Compagnons de Notre-Dame constituera l'un des évènements les plus importants du congrès.

De ci, de là ...

Ils fumaient en travaillant

C'est avec des manchettes de dentelles que travaillait M. de Buffon. . . .

Chacun a sa façon bien personnelle de travailler (je parle ici des écrivains) et peut-être cela vous intéressera-t-il d'apprendre comment un certain nombre d'entre eux s'y prenaient pour écrire leurs oeuvres.

Il se peut, qu'un jour, un journaliste s'amuse à recueillir de pareilles confidences de nos romanciers et romancières mais, en attendant de savoir quelles sont les habitudes ou les petites manies d'un Roger Lemelin et d'un André Giroux, d'une Gabrielle Roy ou d'une Charlotte Savary (peut-être l'ont-ils dit en quelque circonstance, sans que je l'aie su) mais, en attendant, on me permettra de raconter ici comment quelques écrivains — célèbres il y a un demi-siècle et un certain nombre d'entre eux le sont demeurés — aidaient la venue de l'inspiration. Ces confidences, recueillies ici et là (j'allais dire: de ci, de là) dans les oeuvres des uns et des autres, ne paraitront pas d'une utilité frappante, puisqu'on y trouve surtout l'absence complète d'une méthode que l'on pourrait recommander à nos jeunes écrivains. La fantaisie la plus débridée parait avoir régné en maitresse chez la plupart d'entre eux et on serait en droit d'avouer que, dans ce domaine pour le moins, la meilleure méthode de travail est de n'en pas avoir. . .

A tout Seigneur . . . et je commence par un poète: Sully Prud'homme. Dormant peu, il aimait écrire au lit dès quatre ou cinq heures du matin. Quand il s'avisait de faire quelque correction à son premier texte, il ne raturait pas, mais collait de petites bandes de papier sur les mots à remplacer. Il aimait s'entourer de tableaux de Primitifs, de meubles antiques, de bibelots choisis avec discernement. Tout en travaillant, il fumait sans discontinuer une grosse pipe, que connaissaient bien ses admirateurs.

Un autre poète, de la même époque, François Coppée (bien oublié aujourd'hui, peut-être à tort), travaillait, un peu comme tout le monde, à une table sur laquelle chaque objet avait une place bien déterminée. Autour de lui, et quasi à portée de la main, des livres et encore des livres. Sa méthode ? La voici: "Je suis un travailleur très irrégulier, a-t-il écrit. Je me lève tard. Je n'ai jamais eu, à proprement parler, d'heures de travail. Un paresseux qui a beaucoup travaillé, voilà comment je me définirai Je travaille par à-coup: j'ai écrit "Severo Torelli en une vingtaine de jours, et les "Jacobites" en un mois. Par exemple, mes romans, j'ai mis un temps infini à les écrire, je les laissais, j'y revenais, puis je les abandonnais encore. Pour les vers je les écris en marchant, je parle mes vers, je les écoute. Et je fume, je fume — ou plutôt j'allume sans cesse des cigarettes que j'envoie dans la cheminée après deux ou trois bouffées. Et je rature, je rature. . . "

Voyons un troisième poète. Cette fois, c'est d'Edmond Rostand qu'il s'agit. En voilà un, du moins, qui ne parait pas avoir cherché l'inspiration dans la fumée d'une pipe ou d'une cigarette.

Il aimait rêver longuement à ses oeuvres et cela, de préférence, à la campagne et, plus particulièrement, dans sa merveilleuse propriété de Cambo au pays basque. Après s'être longuement recueilli, il travaillait des heures durant dans une sorte de fièvre, couvrant des feuillets qu'il jetait tout autour de lui sur le parquet de son bureau. Aimant à dessiner, il ne dédaignait pas d'illustrer les marges des pages où s'alignaient les vers de "l'Aiglon" ou de "Chantecler".

Mais, laissons là les poètes. Tiens, voici quelques notes sur Anatole France. Encore un fumeur de pipe, comme Sully Prud'homme. France travaillait dans sa bibliothèques au milieu d'un encombrement de livres, de rellures rares, de bibelots curieux. De méthode, aucune. Il travaillait quand bon lui semblait et préférait flâner. . . .

Jules Lemaitre est un autre écrivain qui a prétendu travailler en flânant. C'était aussi un fumeur de pipe et de cigarettes. "Je travaille en musardant, a-t-il confié un jour à un ami. Je me mets la devant mon pupitre. Je fume ma pipe. J'écris une ou deux lignes, je marche, j'ouvre un livre, je le feuillette, je reviens au pupitre, et puis je m'en vais. Je flâne tout le temps".

Cela n'empêche qu'il a beaucoup écrit et l'on peut se demander s'il n'exagérait pas un peu quand il insistait tant pour poser au flâneur, car, autrement ce serait à n'y rien comprendre. Paul Hervieu, pour sa part, était ce qu'on est convenu d'appeler un bourreau de travail. C'était au milieu d'une véritable mer de livres anciens et modernes débordant sur les fauteuils, les chaises et les meubles, qu'il travaillait, la cigarette aux lèvres, d'une heure à six heures de l'après-midi, cinq jours par semaine. Le sixième jour était réservé à l'Académie et le septième, le dimanche, au repos complet. Grâce à la consigne qu'il s'était ainsi fixée, travaillant pour ainsi dire d'arrache-pied, il composait ses pièces en quelques semaines, quelques mois tout au plus, après quoi il soufflait, délivré.

Paul Bourget était, lui aussi, un bucheur qui ne cessait d'écrire que pour se documenter et écrire de nouveau. Alfred Capus, autre académicien et grand fumeur travaillait sans méthode à toute heure du jour, et, souvent, de la nuit. Quant à Pierre Loti, grand voyageur s'il en fut, c'est vêtu à la turque qu'il écrivit "Les Désenchantées", en kimono japonais qu'il composa "Madame Chrysanthème", et sans doute sous la défroque d'un pêcheur breton qu'il conçut et rédigea "Mon frère Yves". . . . Il affectionnait le narguilé.

Mais en voilà assez, je suppose, pour rassurer les plus timorés. N'importe quelle méthode (ou absence de méthode) est bonne à qui a du talent et sait ce qu'il veut. Cependant, de tout ce qui précède, il me semble y avoir une habitude qui était commune à tous ces poètes (Rostand excepté), romanciers et dramaturges et c'était celle de fumer — pipe, cigares ou cigarettes — du matin au soir. Faudrait-il en conclure que cela stimulait l'inspiration chez eux ? Pourquoi pas ?

ERASMUS.

P. S. Un amateur de musique me signale que j'ai oublié, dans un récent billet sur trois opéras italiens créés en 1904, de dire un mot de l'opéra en 2 actes de Saint-Saëns, "Hélène", qui fut également joué pour la première fois, cette anné là à Monte-Carlo, avec Melba dans le rôle-titre et Alvarez dans celui de Pâris. Voilà ce qui arrive quand on se fie à une notice cueillie sur une enveloppe de disque !

E.

A 500 millions d'années-lumière de notre planète

L'Observatoire du Mont Palomar, en Californie, va commencer la publication d'un atlas de la voûte céleste en cinq volumes. Cet ouvrage dont la préparation a demandé six ans, comprendra 1,758 photographies. Les astronomes américains ont pu ainsi dresser la carte de toute la partie du ciel visible du mont Palomar — c'est-à-dire environ les trois-quarts de la voûte céleste — sur une distance de 500 millions d'années-lumière. (UNESCO)

No 250

Education - Orientation

Un professeur cherche un poste . . .

Un professeur écrit:

"Je suis âgé de 24 ans; j'ai obtenu en 1949 mon brevet complémentaire d'Ecole normale, après quoi j'ai fait deux ans d'enseignement dans une académie de ma région, puis une autre dans un petit séminaire. J'aime beaucoup cette carrière de même que le service social.

D'autre part, j'aimerais entrer en fonction dès le mois de septembre. Etant donné le fait que les besoins de professeurs sont très urgents, pourriez-vous me dire à qui m'adresser et m'indiquer les endroits où les salaires sont convenables. Je préférerais surtout une occupation dans une petite localité. Je réussis très bien dans l'enseignement, surtout dans le domaine du français. J'apprécierais beaucoup vos conseils dans les circonstances".

Un professeur

Je suggère à ce professeur, comme aux autres qui seraient dans une situation identique, d'écrire immédiatement à M. Loyola Létourneau, Département de l'Instruction Publique, Hôtel du Gouvernement, Québec. L'une des fonctions de M. Létourneau, c'est précisément de pourvoir les commissions scolaires d'instituteurs compétents et aussi d'aider les professeurs qui désirent changer de localité à se trouver un emploi intéressant. Ce correspondant obtiendra, à cette adresse, la liste des situations vacantes aussi bien que les salaires qui sont offerts aux pédagogues. Cette suggestion est valable, il va sans dire, pour les institutrices qui seraient dans une situation identique.

Le problème du recrutement du personnel enseignant en est un des plus sérieux. Il est à souhaiter que tous ceux et toutes celles qui possèdent la préparation académique et les qualités morales pour exercer la profession d'éducateur aient, d'autre part, le dévouement et la ténacité nécessaires pour persévérer dans cette profession. Une correspondante me signale, par exemple, qu'elle vient d'obtenir son diplôme complémentaire d'Ecole normale et désire maintenant entreprendre un cours commercial anglais ! Il est évident qu'elle est libre de se diriger du côté qui l'intéresse, mais l'on peut bien regretter sa décision et souhaiter plutôt qu'elle se dirige vers l'enseignement pour lequel elle semble bien préparée...

Louis-Philippe AUDET

N.B.—Adressez vos questions à
COURRIER EDUCATION-ORIENTATION,
L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

Ce scandale sera le principal cheval de bataille de l'élection

TORONTO, — (B. U. P.) — Les chefs de l'opposition ont laissé entrevoir aujourd'hui, que le scandale des travaux de voirie de l'Ontario, au montant de plusieurs millions de dollars, constituera le principal cheval de bataille lors de la campagne électorale qui précédera les trois élections complémentaires du 16 septembre prochain.

Le chef libéral, Farquard Oliver, a promis de livrer une lutte à finir sur le sujet, tandis que le chef cécéfiste, Donald Macdonald, déclarait que les électeurs réagiraient vigoureusement à l'attitude arrogante du gouvernement envers le bien-être public, démontrée dans l'enquête sur la fraude qui s'est glissée dans les contrats de voirie.

Les membres de l'opposition ont réclamé la démission du ministre de la Voirie, M. George Doucett, comme conséquence des révélations de l'enquête.

Le premier ministre, M. Leslie Frost, a annoncé jeudi dernier la date des élections dans les comtés des Leeds, Nipissing et Russelll. La vacance dans ces circonscriptions provient du décès des trois députés conservateurs qui les représentaient.

Le BRIDGE

CONTRAT

par

Jules Godbout

maitre bridgeur

Pour informations, adresser : Le Chroniqueur du Bridge, Bd. l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Québec

QUAND DONNER LA MAIN

Les jeux de passe la main sont également appelés jeux d'attaques forcées. On passe la main à l'adversaire, en lui permettant ou en le forçant à faire la levée afin de le contraindre à sacrifier un pli qu'il aurait pu gagner s'il n'avait pas été obligé d'attaquer en premier de la position où il se trouve.

On emploie le plus souvent cette stratégie quand il s'agit d'éviter de tenter une impasse. Donner la main, lorsque les préliminaires ont été remplies, procure une levée même là où l'impasse aurait échoué.

Il ne faut cependant pas oublier les exigences préliminaires pour réussir un passe-la-main. Il faut éliminer la ou les couleurs dans laquelle ou lesquelles l'adversaire choisi pourrait se débarrasser de la main en jouant sans donner au déclarant la levée cherchée. Il faut aussi que le joueur de flanc soit forcé de faire la levée, c'est-à-dire de prendre la main dans la couleur dans laquelle le déclarant désire lui donner. Et enfin, il faut que le déclarant chronomètre parfaitement son jeu pour donner la main au moment précis. Car il est bien possible d'attendre trop tard pour exécuter le coup de passe-la-main, et de vous coincer vous-même lorsque l'adversaire encaisse sa suite. C'est ce qui arriva au déclarant de la donne de ce jour.

Donneur : Sud
Tous vulnérables.

Nord
♠ 8 6 4 2
♡ 7 5
◇ A 10 8 6 4
♣ 9 6

Ouest
♠ R 9 3
♡ R 9 8
◇ D 7
♣ R D 8 7 2

N O E S

Est
♠ V 10 7 5
♡ V 10 6 4 2
◇ 9
♣ V 4 3

Sud
♠ A D
♡ A D 3
◇ R V 5 3 2
♣ A 10 5

Les enchères : —

Sud	Ouest	Nord	Est
1◇	Passe	2◇	Passe
3 S-A	Passe	Passe	Passe

Ouest entame du 7 de trèfle et Est gagne la levée du valet. Ce dernier retourne un deuxième trèfle que Sud prend cette fois de l'as. Le déclarant encaisse ensuite ses cinq levées de carreau en gardant la main au cinquième afin de passer la main à Ouest en trèfle.

Tel que prévu, Ouest est forcé de remporter la levée de trèfle de la dame et défile cette couleur. Ce que le déclarant n'avait pas prévu, c'est qu'il aurait à défausser sur la suite de trèfle d'Ouest et qu'il serait coincé dans les deux couleurs de pique et de coeur.

Sur le quatrième trèfle, il trouva facilement le 3 de coeur à écarter, mais quand Ouest encaissa son cinquième trèfle, Sud eut à choisir entre écarter la dame de pique ou la dame de coeur. Il s'était lui-même squeezé, supplice extrêmement douloureux qu'il s'était personnellement infligé.

Dès que le déclarant avait constaté, par le jeu du 2 de trèfle d'Ouest à la deuxième levée, qu'il ne pouvait perdre plus de quatre levées de trèfle en tout, et que le passe-la-main réussirait après avoir fait l'élimination nécessaire des carreaux, il devait l'exécuter sans attendre plus longtemps.

Ainsi, après avoir pris la main de l'as de trèfle, il n'avait qu'à encaisser deux levées de carreau, qui étaient nécessaires pour éliminer les cartes adverses de cette couleur, il n'avait qu'à passer la main sur le champ à Ouest. Ce dernier aurait encaissé trois levées subséquentes de trèfle, sur lesquelles Sud aurait pu défausser un coeur et un carreau de sa main, tout en gardant intacte la longue de carreau du Mort. Après l'encaissement des trèfles, Ouest aurait été contraint de jouer dans une des fourchettes de pique ou de coeur de Sud et ainsi lui accorder la levée manquante pour la réalisation du contrat. Savoir quand donner la main est un point important.

A mercredi.

Jules GODBOUT.

Nerfs agacés?



Si des nerfs tendus et trop stimulés vous rendent irritable, vous occasionnent un sommeil agité, il est peut-être temps de reposer votre système nerveux en le libérant de la caféine du thé et du café. ADOPTEZ POSTUM. Postum ne contient ni caféine ni aucun autre stimulant. Saveur exquise. Fait instantanément dans votre tasse. Coûte moins d'un cent par tasse. Un produit de General Foods.

Buvez **POSTUM**

P-393F

COLLEGE NOTRE-DAME, ROBERVAL

dirigé par les Clercs de Saint-Viateur



COURS complémentaire et scientifique.
PENSIONNAT de la 8e à la 12e année inclusivement.
Prospectus sur demande.

DOULEURS RHUMATISMALES?

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE



POUR CALMER les douleurs rhumatismales ou arthritiques, vous voulez le soulagement le plus rapide et le plus efficace qui soit . . . alors, prenez INSTANTINE ! Il vous soulage *vraiment* . . . vite ! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque *instantanément* soulagé de la douleur ! Et ce soulagement est prolongé . . . il dure ! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui !

SOULAGEMENT RAPIDE POUR
• MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE DÛ AUX SINUS • RHUMES—GRIPPE • LUMBAGO • DOULEURS RHUMATISMALES • ARTHRITIQUES • NÉVRITIQUES

Instantine POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ

MARQUE DÉPOSÉE

SURTOUT

Si vous voyagez pour votre plaisir... en automne Choisissez la Route Ensoleillee du Sud !

Vous éprouverez un plaisir continuel en route vers l'Europe sur des ponts spacieux, ensoleillés, car l'été se prolonge longtemps dans l'automne sur la fameuse route méditerranéenne de l'Italian Line. C'est la porte d'entrée favorite naturelle pour *toute* l'Europe.



Pour tous renseignements et billets voyez VOTRE AGENCE de voyage ou

Italian Line LTD.

Agents Généraux
MONTREAL: Castle Bldg., 1410 Stanley St., Tel.: Marquette 2142
TORONTO: 69 Yonge St., Tel.: Empire 6-8659
CRISTOFORO COLOMBO • ANDREA DORIA
VULCANIA • SATURNIA
CONTE BIANCAMANO

Quatre générations



● Sur la photo ci-haut, nous voyons les membres d'une famille de Lévis qui compte quatre générations. Ce sont, MM. Jos.-Adélard Thibault, âgé de 87 ans, son fils, M. F.-X. Thibault, 53 ans. Nous voyons, assise, Mme M. Houde, née Madeleine Thibault, âgée de 28 ans, tenant sur ses genoux Jean-François Houde, âgé de trois mois.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

J'aime un jeune homme depuis plusieurs mois. Il demeure dans le village voisin du nôtre et vient à l'occasion faire son tour au restaurant de notre place. Il ne m'a jamais parlé. Je l'ai rencontré récemment dans l'autobus, et il a rougi mais ne m'a rien dit. Que dois-je faire ? — PAULETTE AMOUREUSE.

Rien. Ne laissez pas aller votre imagination et songez qu'une jeune fille ne doit jamais faire les premiers pas. Vous attachez trop d'importance à des détails.

Quel traitement conseillez-vous pour une dépression nerveuse ? — MME P. P.

Un médecin est seul qualifié pour vous indiquer quel traitement choisir pour remédier à cette dépression nerveuse.

Quels sont les horoscopes des personnes nées sous le signe du Scorpion et du Sagittaire ? —

Les personnes nées sous le signe du Scorpion, soit pendant la période qui s'écoule du 23 octobre au 21 novembre, auraient de la force de caractère, un esprit subtil, un jugement pénétrant, le sens vif de la critique. Règle générale, elles seraient soupçonneuses et sceptiques, ce qui les porterait à la méfiance. Elles auraient cependant du cran, se montreraient intrépides ce qui leur permettrait d'arriver aux hautes fonctions. Elles voudraient tout approfondir, sonder, scruter. Leur esprit serait décidé, résolu, déterminé, tenace. La recherche du luxe les rendrait cupides. L'économie ne serait pas leur fort. Elles seraient coléreuses, nerveuses, impétueuses. Elles feraient tristes figures dans le rôle de pacificateur. Elles seraient cependant énergiques. — Quant aux personnes nées sous le signe du Sagittaire. Elles seraient gaies, exhubérantes, généreuses, charitables et optimistes. Elles seraient actives, franches, expansives, honnêtes, bien disposées, ambitieuses et persévérantes. Elles se laisseraient cependant aller au découragement. Aimant la liberté, elles ne tolèreraient pas la contrainte, ne se laisseraient pas gouverner. Elles seraient réfléchies, prévoyantes et, par leur esprit de détermination, exerceraient une profonde influence sur leur entourage. Elles se concentreraient sur un projet jusqu'à son entière réalisation. Parfois impulsives, brusques ou bourrues, elles fonceraient vers le but sans diplomatie. Les personnes nées sous le signe de cette constellation ne se laisseraient pas facilement rebuter.

Mort, à 54 ans, de M. Joseph Verret

Nous apprenons avec regret la mort de M. Joseph Verret, décédé à l'hôpital St-François d'Assise à l'âge de 54 ans et 2 mois, dimanche, le 8 août.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Lucienne Paquet; une fille, Mme Gaston Lepire (Rita); son gendre, M. Gaston Lepire; ses petits-enfants Rénald et Lucie Lepire; son beau-père, M. Albert Paquet; ses soeurs, Mmes Elzéar Talbot (ariarne) et Gaudias Garneau (Germaine); ses frères, MM. Napoléon Verret, Alphonse, Henri et Aimé Verret; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Charles Trudel, Gaudias Garneau, Napoléon Verret, Mmes Alphonse et Henri Verret, M. et Mme Rodolphe Paquet, Mme Jeanne Lesage, M. et Mme Edgard Paquet et Mme Octave Paquet.

La dépouille mortelle est exposée au salon Jos Bouchard et Fils, 1290, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 h., en l'église St-Zéphirin de Stadacona. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Décès de monsieur Ludger Paradis

Rivière-du-Loup, (D.N.C.) — A Jonquières, le 3 août est décédé M. Ludger Paradis, époux de dame Alice Thériault.

Outre son épouse, M. Paradis laisse un fils, Gérard, de Moncton, une soeur, Mme Geary de Montréal et un frère, Rosaire Paradis, de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. H.-G. Thériault, de Québec; MM. et Mmes Lucien Thériault, L.-N. Ouellet et Emile Thériault, de Rivière-du-Loup; Mme B.-T. St-Pierre, de Rockisland et Mlle Aurore Thériault, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu à 9 heures, le 11 août, en l'église St-Patrice de Rivière-duu-Loup.

Les restes mortels sont exposés aux salons de Marc-André Rioux à 176 Lafontaine.

Nos condoléances.

Décès de Mme Alvina Robichaud

Moncton, N.-B., (DNC) — Mme Alvina Robichaud, épouse de feu Alphée Robichaud, est décédée à sa demeure, à l'âge de 82 ans.

Originaire de Grand'Digue, comté de Kent, elle était fille de Rupert et Rosalie Arsenault. Elle faisait partie de la congrégation des Dames de Ste-Anne de la paroisse N.-D. de l'Assomption et du Tiers-Ordre de St-François.

Elle laisse dans le deuil cinq filles: Mme Blake Gillis (Geneva), de Montréal, Mme Lucien Lafond (Lena), de Melburne, Ont., Mme Henri Dagenais (Léola), de Montréal Mme Léo Doucet (Yvonne, de Montréal, et Mme Marcel Julien (Rita), de Chicoutimi; et deux fils: Alfred à la maison, et Raymond-P., de Truro.

Mme Robichaud quite également deux frères: Henri, de Montréal et Albert, de Lynn, Mass. Enfin, elle laisse quatre petits-fils, six petites-filles et plusieurs neveux et nièces

Le service eut lieu à la cathédrale de Moncton. L'inhumation se fit au cimetière du chemin de Shédiac.

Funérailles de M. Trefflé Faucher

St-Zacharie (Bce) — (DNC) — Le 23 mai est décédé, à l'âge de 57 ans et 11 mois, à l'Hôtel-Dieu, de St-Georges, Trefflé Faucher, époux en 1ères noces d'Anna Dubois et en secondes noces de Cécile Guay. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, deux garçons, Joseph et Arthur Faucher, ses filles, Mmes Emmanuel Breton (Estelle), Armand Guay (Thérèse), Yvon Poirier (Marie-Louise), Paul-Eugène Grenier (Marie-Annette), Cyrille Turgeon (Laurette), 2ième alliance, Albert, Jeannine, Antoinette, Anna Faucher; un frère, Alphonse Fauchre, de Montréal. Le service fut chanté par M. le curé Philibert Goulet, assisté de M. le vicaire Philibert Henry et de M. le curé Demers, de Ste-Aurélie, comme diacre et sous-diacre.

Portaient le cercueil, Joseph Duquet, Georges Larrivée, Albert Bergeron, Ernest Gagné, Rosaire Turgeon, Jos. Paquet.

Il laisse dans le deuil, son beau-père, M. Napoléon Guay, ses belles-soeur set beaux-frères: MM. et Mmes Edmond, Lionel, Louis, Joseph Guay, Honoré Larrivée, tous de St-Zacharie; Mme Vve Florent Gagné, M et Mme Jos. Duquet, Mme Vve William Breton, MM. et Mmes Aimé Breton, Alphonse Lamontagne, Georges Dubois, Lucien Nolet, Gérard Cloutier, L. Bouchard, également de St-Zacharie, Georges Bouchard, de Moffette, Témiscamingue, ainsi que M. et Mme Léopold Breton, son gendre, aussi de Témiscamingue, Pierre Gagné et R-mi Roy. Portaient la croix, Lucien Nolet et Edmond Guay firent la quête. On remarquait au choeur, M. l'abbé Garant, procureur du Séminaire de St-Georges, Conduisaient le deuil: La Révde Soeur Dupré et Soeur M.-Jean Viarney, du Séminaire de St-Georges, outre ses enfants ci-haut mentionnés, M. et Mme Léonidas Paquet, et Alfred Turcotte, d'East Proughton, et leurs filles, son frère Alphonse, de Montréal Mme Philémon Faucher, de Lewiston, Mme Vve Thomas Lemieux, de Québec; M. et Mme Edouard Faucher, de Lewiston; Mme Cécile Faucher, Mlle Juliette Faucher, Georges et Philippe, Mme Roger Pruneau, de Québec, Mme Claude Giguère et Mme Georges Lemieux, de Québec, Dora Turgeon, de Auburn, Maine, Mme Ludger Robert, de Mégantic, neveux et nièces du défunt.

Nos condoléances.

Naissance. — Marie-France-Chantal, enfant de Charles Breton et de Noëlla Gagné. Parr. et mar., M. et Mme Jules Breton. Porteuse Mme Joseph Paquet, (Francine Breton), eAsh-e.



POUR LA PERFECTION DES MARINADES CHOISISSEZ

HEINZ

LES VINAIGRES DE QUALITÉ

LES PLUS VENDUS AU CANADA



LA COMPAGNIE **PAQUET** LIMITÉE

Il faut déjà songer à la

LA RENTRÉE DES CLASSES



Achetez maintenant le TISSU

nécessaire à la confection d'uniformes pour le couvent.

TISSU INFROISSABLE — **1.69**

de couleur grise pour uniformes et tuniques. Un tissu de belle qualité qui reste pressé et assure une longue durée.

Largeur : 54 pouces. — LA VERGE :

BROADCLOTH blanc — **.49 à 1.10**

pour la confection de blouses réglementaires. — Prix variés selon la qualité.

LA VERGE :

PATRONS pour blouses et uniformes.

McCall No 8599 — 4 à 12 ans.
Simplicity No 3663 — 10 à 16 ans.

Valeur d'août en tissu : NYLON — **1.00**

uni ou avec légers motifs de fantaisie pour robes d'après-midi et lingerie. Soldes de lignes dans diverses couleurs.

Largeur : 42 pouces. — Régulier : 1.95
LA VERGE :

Tissus — Premier étage.



Achetez-en plusieurs paires à ce prix :

750 paires de BAS NYLON

Quoiqu'ils consistent en soldes de lignes, ces bas sont absolument parfaits. Diverses couleurs vous sont offertes : cendre de roses, beige pâle ou foncé, neutre, etc., etc.

Valeurs régulières de 1.29 à 1.95

LA PAIRE : **.98**

Rez-de-chaussée.

LA COMPAGNIE **PAQUET** LIMITÉE

OUVERT LE VENDREDI SOIR jusqu'à 9h. 30. Tél.: 4-8481

STEVE CANYON 3933 — par Milton Caniff





La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

L'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires Municipales, et Mme Prevost, ont accordé leur distingué patronage au concert en plein air qui aura lieu samedi soir prochain, à la résidence de M. et de Mme J.-Ulysse Ste-Marie, à Beauport, sous les auspices des Dames Patronnesses des Dominicaines Missionnaires Adoratrices de Beauport

Mme Donat Beaulieu a reçu samedi dernier, de cinq à sept, à un shower de verres, en l'honneur de Mlle Janine Généreux dont le mariage avec M. René Laporte sera célébré prochainement.

Mme Louis-George Adam et Mme Gaston Jean ont reçu à un cocktail samedi dernier à la résidence de cette dernière, en l'honneur de Mlle Aline Jobin, à l'occasion de son prochain mariage.

Mme Pierre Chouinard et Mlle Louise Deniger ont reçu à l'heure du thé samedi, en l'honneur de Mlle Marcelle Vandry dont le mariage sera célébré prochainement.

Mlle Eva Pouliot recevait récemment à un shower en l'honneur de Mlle Michèle Rousseau, à l'occasion de son prochain mariage.

Mme Georges-Etienne Samson et Mlle Madeleine Samson recevaient ces jours derniers à un shower de verres en l'honneur de Mlle Claire Guay, dont le mariage sera célébré sous peu.

Mme Gabriel Perreault a reçu samedi dernier à l'heure du thé, au Château Frontenac, en l'honneur de Mlle Aline Jobin, à l'occasion de son prochain mariage.

Mme P. de Guise et sa fille, Mlle Andrée de Guise, sont parties samedi pour Montréal où elles seront les invitées de Mme L.-G. Beaubien.

Le docteur et Mme L. Ramsay, de Montréal, passent quelque temps à Kamouraska, les hôtes de Mme Oscar Pelletier, mère de Mme Ramsay, à sa résidence d'été.

Mme H. Landreville a passé quelque temps à Ville-Marie, l'hôte de sa soeur, Mme Albert Courtemanche.

Mme H. Fisher est de retour d'un voyage à Jasper in Quebec où elle a passé des vacances.

M. et Mme Auguste Bertrand, de notre ville, assistaient au mariage Charbonneau - Bertrand célébré samedi dans la métropole.

M. et Mme Jean-Paul Charbonneau, de Québec, ont fait un court séjour dans la métropole.

A l'église St-Pierre de Joliette, samedi matin, à dix heures trente, a été béni par M. le curé Hector Bonin, oncle du marié, le mariage de Mlle Lise Bonin, avec M. Jean-Claude Bonin, fils de M. Lorenzo Bonin, décédé et de Mme Bonin.

Pendant la messe, Mme André Lavallée et M. Louis Grypinich exécutèrent le programme musical. Le sanctuaire et l'allée centrale de la nef étaient décorés de corbeilles de glaieuls blancs et de pompons.

MM. Gaston Laporte, Gérard Bonin, Gilles Beauchemin et Marcel Bonin plaçaient les invités. M. Jean-Marie Bonin, oncle du marié, servait de témoin pour la circonstance.

La mariée accompagnée de son père, portait sur fourreau de taffetas, une robe de tulle de nylon neige avec incrustation de broderie suisse rehaussée de perles et dont l'ampleur de la jupe formait traîne circulaire. Son voile de tulle illusion était retenu sous un bonichon de même tissu et son unique bijou consistait en un collier de perles. Son bouquet était composé de pois de senteur et de stéphanotis. Mme Gaston Laporte et Mlle Cysel Bonin, toutes deux soeurs de la mariée et demoiselles d'honneur, portaient sur fourreaux de taffetas des robes de tulle de nylon bleu hollandais à jupes très amples, des petites coiffes assorties, et un bouquet colonial.

Mme Bonin, mère de la mariée, portait une robe de faille rose orchidée rehaussée de perles, un chapeau de velours noir, des accessoires de même teinte et un gardénia au corsage.

Mme Bonin, mère du marié portait une robe de crêpe français bleu glacier un chapeau de velours noir, des accessoires de même teinte et des oeillets à l'épaule.

Après une réception, les nouveaux mariés partirent en automobile pour Atlantic City. Pour voyager Mme Bonin portait une robe de toile d'irlande brun bénédictine, un petit chapeau de même tissu, des accessoires assortis et un manteau de lainage ivoire.

Mariage

M. et madame Henri Jacob, de Rimouski, font part du mariage de leur fille, Micheline, à M. Paul Lagueux, avocat, de Québec.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la cathédrale St-Germain, le samedi 14 août, à 10 h. 30.

L'Orphelinat d'Youville remercie

Combien n'est-il pas agréable, au lendemain de la magnifique randonnée des orphelins, dexprimer les plus vifs remerciements à messieurs les officiers et à messieurs les membres du Club Automobile de Québec, ainsi qu'à leurs généreux collaborateurs.

A l'unisson et avec élan, le groupe des jeunes d'Youville chante son merci. Puissent ses accents, faits de bonheur et de gratitude, atteindre, avec les promoteurs inlassables de l'annuelle excursion, tous ceux que le dévouement et la bienveillance associent à leur geste de haute charité.

Continué depuis au delà de quarante ans, le "tour d'auto" a marqué d'un cachet à part le premier jeudi du mois d'août. C'est un jour qu'on voit venir avec impatience et qu'on prolonge en en revivant les belles joies. Il met aussi son rayonnement sur toute la période des vacances, dont il est comme le sommet.

Grand merci au Club Automobile de Québec, à son président distingué, à ses officiers et à ses membres. Grand merci à tous les bons amis de l'enfance sans foyer: prêtres, religieux, dames et messieurs qui ont rivalisé d'émulation pour faire de cette sortie un événement très heureux; pour faire que le jeudi, 5 août 1954 soit vraiment un jour "à marquer d'une pierre blanche".

La prière des enfants, unie à celle de leurs éducatrices, demandera fidèlement au ciel dacquitter lui-même leur dette envers tant d'amis, connus ou anonymes, en leur multipliant ses faveurs et ses bénédictions.

Orphelinat d'Youville,
Giffard, 6 août 1954.

VOUS VOULEZ RESTER SVELTE? — La meilleure manière d'y réussir est de manger beaucoup de fruits et de légumes frais. Vous y trouverez tout à la fois beaucoup de vitamines et peu de calories. Et, vous les aimerez en salades. Elles sont tentantes et délicieuses.
L'après-midi devrait être favorable aux questions domestiques et familiales.

L'HOROSCOPE vous prédit...

Copyright, King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

• • •

MERCREDI, LE 11 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Il faudra contrôler vos émotions aujourd'hui et vous vous rendrez compte que vos affaires, les questions domestiques et votre travail dans l'ensemble seront facilement exécutés. Ce jour favorise les professions artistiques plus particulièrement.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Des aspects favorables venant de Saturne et de Vénus. Réussite personnelle et réunions agréables. Bonne journée dans l'ensemble.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — De la modération aujourd'hui. Si vous êtes intelligent, vous saurez user de votre bon sens et ne pas exagérer dans vos demandes. Quelques restrictions.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Des choses urgentes à régler. Ne vous laissez pas distraire de vos obligations. Des rayons sympathiques dans le champ d'activité qui vous intéresse plus particulièrement.

24 juillet au 22 août (Lion) — Jour ni trop prometteur ni trop décourageant. Il vous faudra être prêt à parer quelques coups mais vous réussirez en agissant au meilleur de votre connaissance.

23 août au 23 septembre (Vierge) — Des influences un peu mêlées aujourd'hui. Vous y gagnerez davantage en agissant avec prudence et en faisant un programme à l'avance. Prenez tout le temps nécessaire pour faire le travail qui est à l'ordre du jour.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Les indications sont semblables pour vous à celles des personnes nées sous la signe du Taureau. Les choses iront de l'avant si vous mettez vos belles qualités à profit. Ne faites pas de changement drastique.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Les aspects venant de Jupiter conseillent de ne pas faire de changement dans les questions financières, les placements d'argent. Evitez les extrêmes. Vous pouvez réussir. Montrez-vous plus aimable envers ceux qui vous entourent.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Voyez les indications données aux personnes nées sous le signe du Scorpion. Vous êtes habile dans ce que vous faites et il faudra le prouver aujourd'hui. Jour qui encourage la récréation et le repos.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Saturne, qui vous influence, est en excellente position. Les intérêts personnels sont favorisés ainsi que les questions se rapportant à l'industrie, aux professions et aux travaux économiques.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Les aspects venant d'Uranus conseillent du calme, de la patience. Un jour où vos talents seront mis à l'épreuve. Travoux un peu ennuyeux à exécuter.

21 février au 20 mars (Poissons) — Un jour qui répondra généreusement si vous faites des efforts sérieux pour arriver. Ne vous en laissez pas imposer. Distraction agréable à l'horizon.

SI VOUS ETES NE UN 11 AOUT

On peut compter sur vous, spécialement dans le cas d'urgence car vous êtes courageux, vif, et n'êtes pas du tout égoiste quand les autres sont dans de mauvaises situations. Vous avez du talent pour nombre d'entreprises et spécialement pour les professions qui vous placent en contact direct avec le public. Il vous faudrait cependant corriger une tendance à agir quelques fois en dictateur.

Bourse d'étude à M. Roger Matton

La Canada Foundation a annoncé, en fin de semaine, que les récipiendaires des bourses de la Canadian Amateur Hockey Association, pour cette année, sont MM. J. Becket, peintre de Saskatoon; William Ronald, peintre de Toronto; Roger Matton, musicien de Granby et Lew Davidson, comédien de Régina, qui iront parfaire leurs études artistiques aux Etats-Unis et en Europe.

Les gagnants, qui ont été choisis sur une liste de 44 candidats, ont reçu chacun une bourse de mille dollars. Ces récompenses de la C.A.H.A., régies par la Canada Foundation, une organisation charitable ayant trait aux activités culturelles canadiennes ont commencé à être distribuées en 1949, encourageant ainsi 23 jeunes musiciens, peintres et acteurs canadiens à poursuivre leurs études, dans les pays étrangers.

M. Roger Matton, un musicien et compositeur de 25 ans, qui a étudié pendant plusieurs années au Conservatoire de la Province de Québec, ira travailler sous la direction de Mme Nadia Boulanger, au Conservatoire américain de Fontainebleau, France, où il a étudié, l'an passé. Neuf oeuvres de M. Matton figurent dans le catalogue des compositeurs canadiens. L'une d'entre elles a été jouée sur les ondes de la Radiodiffusion française.

Caisse populaire de Saint-Anaclet

St-Anaclet. — (DNC) — Le lundi, 26 juillet dernier, avait lieu la 15e assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de St-Anaclet. M. l'abbé Jean-Marie Ratté, vicaire, et M. Gérard Viel, de l'Union Régionale du Bic, rehaussaient de leur présence la nombreuse assistance.

Les membres de l'exécutif ont tous été réélus, soit MM. Florian Fournier, président; François Desjardins, vice-président, Charles-N. Heppel, directeur. Le secrétaire-gérant, M. Conrad Gagnon, a été réengagé. M. Philippe Ruest a été élu directeur pour remplacer M. Philippe Lavoie, démissionnaire. MM. Charles St-Laurent et P.-E. Ouellet ont été maintenus dans leurs fonctions, respectivement aux comités de Crédit et de Surveillance. Au Comité de Crédit, M. Ernest St-Laurent et J.-Edmond Duchesne, directeur, ont été réélus ainsi que MM. Jean-Luc Langlois et Jean-Marie Lavoie, au Comité de Surveillance.

VOTRE FAMILLE AIME-T-ELLE LA VARIETE DANS LES REPAS? — Nécessairement oui. Et il est facile de plaire à chacun. Votre épicier garde un grand choix de fruits et légumes actuellement. Servez beaucoup de salades cette semaine et chaque semaine.

Madame, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil n'arrive pas à surmonter, vous pouvez l'enrayer en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 10-54

LE PAIN Hollywood A FORMULE SPECIALE



GRATIS

"Hollywood Diet and Caloric Guide". Ecrivez à Eleanor Day, Boîte 1027, Hollywood California

Le Pain Hollywood ajoutera une saveur délicieuse à tous vos repas à basses calories. Contient environ 46 calories par tranche de 18 grammes.



NICOLE MAUREY

Co-vedette dans "Secret of the Incas". Un film Paramount — Couleur par Technicolor.

Cuit exclusivement pour vous par Jos. Vaillancourt Inc. 358, rue St-Joseph — Tél.: 2-2085 Sous licence avec NATIONAL BAKERS SERVICES INC., Chicago

LOUEZ un appareil TV 21" à $3.75 par semaine

★ Appareils tout neufs, de première qualité.
★ Entretien complet et service de réparation compris.
★ Moins par semaine que le coût d'une seule visite de service.

Tél.: 2-7368
REDIFFUSION INC.
175 boul. Charest, Québec

Service sur demande 7 jours par semaine.

Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean
Tél.: 2-4385

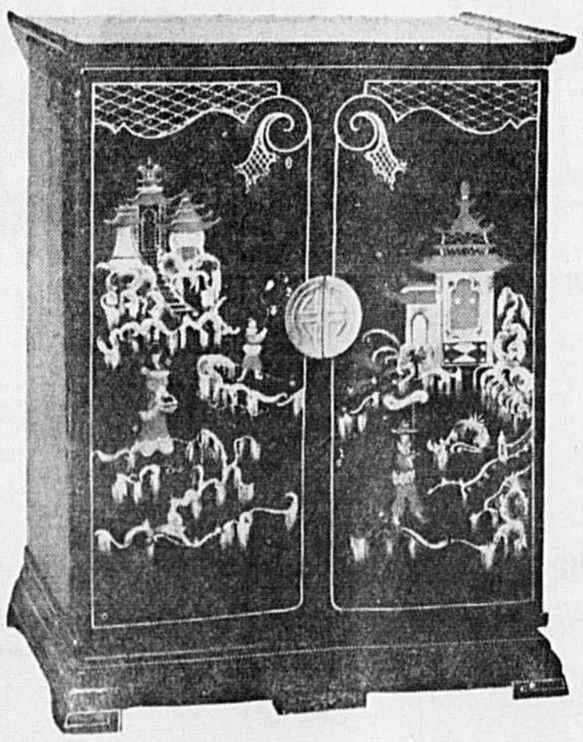
LE BAS DE DISTINCTION



ÉLASTICITÉ = DURABILITÉ

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

EN TELEVISION
JOUISSEZ DE LA
Vision "Panoramic"
avec un appareil Fleetwood



La performance des téléviseurs "Fleetwood" se révèle instantanément, dès qu'on les voit ou qu'on les entend.

Parmi ses caractéristiques, on relève le chassis C.C. de 21 lampes; la lampe-écran à filtre d'aluminium; le syntonisateur de type cascode, une tonalité calibrée, etc., etc.

Ci-contre, le
CHINESE CLASSIS
(Modèle 21-15)

le cachet oriental de ce modèle est mis en relief par un fini lustré, durable, dont l'éclat est insurpassé.

Vous serez toujours fier de posséder un tel appareil. Les motifs sont peints à la main en de riches couleurs sur un fond ébène.

$699.00

LE PLAN BUDGETAIRE "WILLIS" est toujours à votre disposition
15% comptant et jusqu'à 18 mois pour en payer le solde

WILLIS & CO. LIMITED
E.-H. DROLET, gérant
67, rue St-Jean — Québec

Rafraîchit sans alourdir



Achetez le carton de 6 grosses bouteilles

ALEX. COULOMBE LIMITEE
27, Ave Bigaouette, Québec.

Ouvert les vendredis jusqu'à 9.30 p.m.



Oui, les Prix des Manteaux de Fourrure ont baissé . . considérablement baissé . . dans la Vente d'Eté de Fourrures H.R. Vous admettrez que plusieurs années se sont écoulées depuis que l'on vous ait offert des manteaux de magnifique

Mouton de Perse teint noir à partir de $289

Ces manteaux, de nouveaux modèles de toute longueur et de genres plus courts que longs, sont faits de peaux choisies, à boucle serrée et régulière impeccable . . teintes un chatoyant noir anthracite . . l'aubaine de la saison pour un placement de longue durée.

Les fourrures achetées dans la Vente sont emmagasinées jusqu'à ce que vous les demandiez . . GRATUITEMENT.

Un dépôt de 10% vous procure n'importe quel manteau; la balance à conditions de paiement faciles.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

Bourse de TORONTO

Fluctuation des moyennes du 9 août 1954.

Industriels	**350.73**	**— 0.52**
Mines d'or	**76.41**	**+ 0.03**
Métaux usuels	**149.30**	**+ 0.39**
Pétroles de l'Ouest	**83.36**	**+ 0.05**

Toronto, 10, (B.U.P.). — Les industries se sont orientées à la baisse, hier à la Bourse de Toronto, tandis qu'il se produisait quelques reculs dispersés dans les métaux usuels. Le marché a fait montre d'une activité modérée. Falconbridge a dirigé l'avance dans les métaux usuels avec un gain de 7-8 de point à 19 1-4; Consolidated Smelters avança de 1-2 point à 27, mais Waite Amulet fit un recul de 3-8 de point à 12 1-2. Une tendance à la baisse a prévalu dans le pétrole de l'Ouest où Home Oil a perdu .10 à $6.90, Canadian Colleries a fléchi de .20 à $6.30 et Calgary and Edmonton a subi un déclin de 1-8 de point à 11 1-2. Les gains l'ont emporté par une légère marge dans les mines d'or secondaires, mais les reculs ont prédominé dans les mines d'or senior; dans ce dernier groupe Dome a perdu 5-8 de point à 15 5-8 et Kerr Addison a fait un recul de 1-8 de point à 18. Dans les industries, la section de la pulpe et du papier a subi les pertes les plus considérables; les services publics ont par contre progressé.

Cours fournis par Barry & McManamy 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006 et 4-9176

ventes	TITRES	Haut	Bas	Ferm.
3500	Acadia Uranium	12½	—	—
500	Akaitcho	77	—	—
2275	Albert Petrolm	78	75	78
4060	Algom Uranium	795	770	785
2600	American Leduc	23	22	—
14100	Amer Yellowkn	11½	11	11½
2200	Anacon Lead	255	235	250
2965	Anglo Can Oil	450	445	—
13400	Ankeno	7	6½	—
3500	Armistice	12	—	—
3200	Ascot	42	41	—
1500	Athona	8½	—	—
500	Aunor	225	—	—
1000	Bagamac	14	13½	14
100	Bailey Selburn	365	—	—
600	Barnat	110	—	—
3800	Baryue	155	145	148
6600	Barymin	214	205	211
500	Base Metals	13½	—	—
3000	Baska Uranium	24	22½	—
3500	Bellekeno	10	—	—
2721	Bidgood Kirkland	5¼	—	—
1500	Bobjo	22	—	—
6500	Bonville	11	10½	—
605	Bralorne	385	375	—
500	Brewis Red Lake	6	—	—
1500	Brilund Mines	196	193	194
5300	British Empire	19	18	—
600	Brunshurst	6½	—	—
1125	Brunswick Min	1025	975	1025
500	Buffadison	5¼	—	—
7500	Buffalo Can	17	—	—
3000	Buffalo R Lake	4½	4	—
2000	Calder Bousquet	20	19	—
1710	Calgary Edm	11½	—	—
500	Callinan Flin F	15	—	—
1715	Calvan Cons	385	380	385
237	Campb Chibougm	355	—	—
700	Campbell R Lake	750	—	—
700	Can Southern Oil	165	—	—
3700	Can Atlantic Oil	335	320	330
975	Can Colleries	650	630	650
3050	Can Devonian	145	141	144
125	Can Homestead	180	—	—
425	Cassiar Asbestos	580	575	580
2400	Central Leduc	130	125	128
16650	Chem Research	281	272	274
6000	Chesterville	35	—	—
1200	Chiboug Explor	55	—	—
12200	Chimo	130	120	125
42121	Cobalt Consolid	104	99	102
800	Cochenour Wil	100	—	—
125	Commonw Pete	410	—	—
6500	Cons Allenbee	11¼	—	—
2150	Cons Discovery	214	212	—
500	Cons Guayna	35	—	—
1000	Cons Halliwell	9	—	—
880	Cons Howey	270	265	—
9425	Cons Mosher	115	109	111
6750	Cons Orlac	7	—	—
6000	Cons Rochette	5¼	—	—
1000	Cons Ranwick	69	—	—
2000	Cons Samnorm	9	—	—
1090	Con Exploration	300	—	—
1000	Crowshore	7½	7	—
1000	D'Eldona	19	—	—
4000	Del Rio Petroim	110	101	105
700	Devon Leduc	148	142	—
150	Dome	15⅝	—	—
700	Donalda	33	—	—
2000	Duvex Oils	20	—	—
52353	Dyno	105	100	105
400	East Malartic	260	253	260
1200	East Rim	90	88	—
600	East Sullivan	385	375	385
2700	Eastern Meals	71	—	—
2400	Elder	59	—	—
1333	El Pen Rey	6	—	—
1640	Eureka	87	—	—
5980	Falconbridge	19¼	18⅝	19¼
3300	Fargo Oils	111	110	—
500	Federal Pete	350	—	—
9100	Fenimore Iron	43	42	—
1399	Frobisher	480	470	475
650	Geco Mines	995	995	995
3200	God's Lake	70	69	70
1500	Goldcrest	11	—	—
200	Golden Manitou	170	165	—
500	Goldfields U	38	—	—
2000	Graham Bousquet	26	—	—
3000	Grandines	20	19½	20
22260	Great Sweet G	145	141	—
5425	Gunnar	875	860	—
500	Gwillam Lake	7	—	—
500	Hard Rock	12	—	—
1000	Heva	4	—	—
415	Hollinger	17	—	—
886	Home Oil	700	690	—
2000	Homer Yellowkn	15	14	15
2000	Hosco	4½	—	—
100	Hoyle	225	—	—
1048	Hudson Bay	46	45½	45⅝
3250	Inspiration	210	200	201
5000	jacknife	5	—	—
608	jaculet	7⅜	—	—
200	Jasper Oil	170	—	—
1000	Jet Oils	12	—	—
7500	Joburke	8½	8	—
11750	Joliet Quebec	49	48	49
100	Jupiter Oil	145	—	—
6000	Kayrand	9⅜	—	—
350	Kerr Addison	18¼	—	—
300	Keymet	64	—	—
700	Kirkland Lake	40	—	—
700	Kroy Oils	102	101	—
607	Labrador	10	—	—
500	Lake Dufault	65	—	—
2550	Lake Ligman	13	—	—
50	Lake Shore	540	—	—
2000	Lexendin	11	—	—
1400	Long Island Pete	8	6¼	—
3100	Lorado	38	37	—
1000	Louvicourt	16	—	—
6150	Macassa	184	178	180
1400	Macdonald	51	50	—
3500	Mackeno	41	40	41
500	Macleod Cocksh	175	—	—
200	Madsen R Lake	170	—	—
1000	Magnet	6	—	—
900	Malar Goldfields	150	—	—
7500	Manitoba East	4	3¾	4
1000	Marbenor Malar	9	—	—
110	McIntyre Por	62½	—	—
5200	McKenzie R Lake	38½	36	—
4000	McWatters	13½	13	—
10156	Merrill Pet	710	680	710
	Mid Continent	43	—	—
100	Mining Corp	15⅝	—	—
1200	Nat Petroleum	152	149	—
1625	Negus	12	—	—
16150	Nesbitt Labine	225	195	214
2000	New Alger	8	—	—
2500	New Bidlamaque	33	32¼	33
1420	New Brit Dom	192	185	190
1800	New Calumet	60	58	60
7900	New Delhi	120	117	118
1000	New Fortune	22¼	22	—
1041	New Goldvue	13	—	—
575	New Harricana	19	—	—
3000	New Highridge	15½	14¾	—
500	New jason	4¾	—	—
1000	New Laguerre	5	—	—
10200	New Larder	80	76	78
30200	New Mylamaque	26	24½	26
3000	New Norzone	4½	4¼	—
1000	New Ryan Lake	11	—	—
39000	New Senator R	10¼	10	—
300	Nipissing	230	—	—
2000	Nisto	8	—	—
353	Noranda	73¼	73	73¼
223	Normetal	275	272	275
3500	North Inca	6½	6	6½
1000	North Trinity	12½	—	—
500	Northern Can	35	—	—
1000	Nudulama	30¼	—	—
2000	Oil Selections	4	—	—
1030	Okalta	125	—	—
1475	Ont jockey C L	255	—	—
1550	Ont Pyrites	68	—	—
4500	Opemiska Copper	220	212	220
3300	Osisko	38	37	38
4030	Pacific Petroleum	650	625	645
1500	Pamour Porcup	75	—	—
1500	Pan Western	36	—	—
9830	Parbec	20	19	—
6550	Paymaster	50	49¾	50
2000	Perron	24	—	—
2000	Peruvian Oils	115	110	115
1000	Petrol Oil Gas	40½	—	—
503	Pickle Crow	107	—	—
1000	Powell Rouyn	62	—	—
13400	Preston E Dome	400	375	—
500	Quebec Copper	90	—	—
12203	uQe Labrador	13½	13	—
1200	Que Manitou	75	74	—
15.0	Qu Nickel	40¼	—	—
600	Quemont	18⅞	18½	18⅞
9600	Radiore Uranium	95	94	95
1000	Regcourt	5	—	—
2299	Rio Prado	47	45	46

Bourse de NEW-YORK

Fluctuation des moyennes du 9 août 1954.

Industriels	**340.81**	**—42.25**
Chemins de fer	**116.56**	**— 0.9**
Services publics	**60.76**	**+ 0.17**
65 titres divers	**128.10**	**— 0.57**

New-York, 10, (U.P.). — Les cours ont subi des déclins variant de fractions à plus d'un point, sur un marché modérément actif, hier à la Bourse de New-York. Par ailleurs, les titres des fabriques d'avions fluctuèrent à l'encontre de la tendance générale pour enregistrer de bons gains; quelques titres spéciaux déployèrent aussi une certaine vigueur. La liquidation d'hier porta la moyenne industrielle à son plus bas palier depuis le 21 juillet, tandis que celle des chemins de fer revenait à son niveau de juillet. Le déclin d'hier était un prolongement de celui qui s'était manifesté vendredi dernier; il en résulte une baisse de plus de $2,000,000,000 dans la valeur des titres inscrits. Il ne s'est rien produit de transcendant au cours de la fin de semaine et les acheteurs s'abstinrent en général de faire d'autres achats. Une tendance irrégulière à la hausse se produisit à l'ouverture, mais comme la demande faisait défaut, les cours s'orientèrent à la baisse.

Cours fournis par Barry & McManamy 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006 et 4-9176

STOSKS	Haut	Bas	Ferm.
American Can	45½	—	—
American Tel	172	171	—
Anaconda Cop	39⅝	39¼	—
Atchison Rly	113½	—	—
Baltimore Ohio	26¼	—	—
Boeing Aircraft	65¼	63¾	65¼
Celanese Corp	20½	—	—
Ches Ohio	30½	—	—
Chrysler Corp	58¼	57¼	57½
Cities Service	93¾	93⅜	93¾
Cons Edison	47⅞	46⅞	—
Curtis Wright	12½	—	—
Del Hudson	42¼	—	—
Douglas Airc	86¼	86¼	—
Dresser	31	—	—
DuPont de Nem	136¼	—	—
Erie	17⅛	—	—
Gen Electr	44½	44	44½
Gen Foods	75¾	—	—
Gen Motors	78½	78	78¼
Glen Martin	28⅝	—	—
Homestake Mining	42¼	—	—
Int. Tel	21⅝	—	—
Kennecott	84⅞	—	—
Lockheed	40⅝	—	—
Loews	16⅜	—	—
Montgomery Ward	67¼	67	67⅛
N. Y. Central	21½	21¼	—
Radio Corp	32⅜	32⅛	32⅜
Republic Steel	58¼	—	—
Socony vac	42¼	41⅝	42½
South Pacific	45⅝	45¼	45⅜
South Rly	55⅜	—	—
Stand Oil N. J.	88⅜	88	—
United Aire	67⅛	65½	65½
U. S. Rubber	36⅝	—	—
U. S. Steel	52½	51⅝	—
Westinghouse Electr	68¼	—	—

Bourse américaine

(Par l'United Press)

ventes	TITRES	Haut	Bas	Ferm.
1800	Am Maracaibo	5⅞	5¾	5⅞
2000	Anacon Lead	2½	2½	2½
21000	Atlas Corp Wts	10⅞	10¼	10⅜
5700	Bellanca Air	7⅜	7⅜	7⅜
400	Braz T L P	8¼	8⅛	8⅛
300	Breeze Corp	5⅞	5¾	5¾
3600	Brit Am Oil	25⅝	25⅛	25¼
100	Brit Am Oil	25⅝	25⅛	25¼
100	Brit Col Pwr	23½	23½	23½
700	Brown Co	14¼	13⅞	13⅞
500	Can Homstd Oils	1⅞	1⅝	1⅞
2400	Can So Oils vtc	1⅞	1⅜	1⅜
2400	Can Marconi	5⅞	5⅝	5⅝
4000	Cent Expl Ltd	5	4¾	5
5300	Col Air	13⅝	13	13½
200	Cons M S	27½	27⅝	27⅝
1400	Creole Pet	90⅞	90½	90⅜
300	Dom Stl Coal	11⅜	11⅛	11⅛
6000	El B Share	24⅝	24⅜	24¼
1900	Fairchild C I	30	29½	29⅝
1400	Ford of Can A	95½	94¼	94⅜
1200	Ford Ltd	9⅜	9⅜	9⅜
900	Giant Yellowkn	8⅜	8⅜	8⅜
2500	GlenA lden	7⅜	7⅛	7⅜
1200	Hollinger Gold	18	17⅝	18
1500	Humble Oil	68	68	68
1300	Imperial Oil	34⅝	34½	34½
800	Int Petrol	21⅝	20⅜	20⅜
7300	Kaiser Motors	1⅝	1½	1½
400	Lake Shore	5⅞	5¾	5¾
700	Massey Harris	8⅝	8⅝	8⅝
200	Mid S Pet	11⅝	11⅝	11⅝
1900	Mlybdenm	40⅝	40	40¼
1800	Nat Petrol	1½	1½	1½
1500	Nat Rub Mach	19¾	19¼	19⅜
1000	New jersey zinc	40½	40	40
	No Can Oils	3⅜	3	3⅛
12600	Pac Pet Ltd	6⅞	6⅝	6⅝
1100	Pancoastal vtc	2	1⅞	1⅞
2000	Pantepec Oil	5	4⅝	4⅝
700	Pennroad	14	13⅞	13⅞
3500	Royalite Oil	12¼	11⅝	12⅛
100	St Law Cp	60	60	60
400	Std Oil Ky	52½	52	52⅜
50	Stop Shop	36½	36½	36½
7500	Technicolor	13½	12⅞	13⅛
11800	Tri Cont Wts	7⅜	7½	7½
7700	Webb Knapp	1¼	1	1⅛
800	Wright Harg	1⅞	1⅝	1⅞

Bourse de Londres

Londres, 10, (U.P.). — Les actions de l'Anglo-Iranian ont fluctué de façon erratique, hier à la Bourse de Londres, où elles furent la vedette d'un marché à tendance irrégulière. Dès l'ouverture, les actions d'Anglo-Iranian Oil ont fait un bond de 24 shilling sur une vague d'achats considérable. Cette vigueur pénétra dans les autres sections de la liste et l'élan général donna l'impression d'un véritable "boom". Cependant, lorsque la séance se termina, Anglo-Iranian avait tout au plus réussi à conserver sept shilling et six pence sur l'avance initiale. Le déclin prononcé de ce titre jeta l'émoi dans les autres groupes. La section du pétrole s'affermit, tout en restant beaucoup au-dessous de son plus haut point. Les mines d'or enregistrèrent des gains fractionnaires, mais en général le cuivre et le diamant perdirent du terrain. Les obligations du gouvernement anglais ont subi des pertes de 1-4 de livre à la suite de la dégringolade prononcée d'Anglo-Iranian. Les obligations étrangères s'orientèrent à la baisse.

Upper Canada Mines Limited, dividende de .04 1-2 par action, payable le 27 août aux actionnaires inscrits le 6 août; ex-dividende le 5 août.

Bourse de MONTREAL

Fluctuation des moyennes du 9 août 1954.

Banque	**43.04**	**+ 0.28**
Services publics	**110.7**	**—**
Industriels	**213.9**	**— 1.8**
Combinés	**180.2**	**— 1.1**
Pulpe et papier	**997.04**	**+ 1.10**
Mines d'or	**62.01**	**+ 0.51**

Montréal, 10. — Les cours affichèrent une allure mixte, alors que les fluctuations se limitaient à une marge étroite, hier, dans les sections industrielles de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne. Le volume des transactions accusait une diminution appréciable par rapport à celui de vendredi dernier. Dans certains cas, les reculs atteignirent un point dans les sections de la pulpe et du papier, des métaux usuels, des raffineries de pétrole et des fabriques de liqueurs. Fraser a subi un déclin d'un point à 20 1-2 dans la section de la pulpe et du papier; International Nickel fléchit de 1-2 point à $43.15 dans les métaux usuels et Imperial Oil fit un recul de 3-8 de point à $33.50 dans les raffineries de pétrole. Une allure plus ferme se manifesta à l'approche de la fermeture dans la construction, les services publics et les titres de compagnies qui travaillent au creusage du St-Laurent.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-1521

ventes	TITRES	Haut	Bas	Ferm.
1165	Abitibi	23½	22⅞	22⅞
1750	Abitibi priv	25⅜	25	25
139	Algamo Steel	—	—	43
1656	Aluminium Ltd	68¾	68	68¾
20	Alcan 5¼ 2e pr	—	—	107
290	Anglo Pulp Pfd	—	—	53½
2400	Argus	19	18¾	19
1355	Asbestos	27½	27¼	27½
225	Atlas Steel	12¾	12⅝	12⅝
260	Bathurst "A"	53⅝	53	53
750	Bathurst "B"	28	27½	27⅝
3034	Bell	45	44⅞	45
1705	Brazilian	7⅞	7⅜	7⅜
1100	B. A. Oil	24⅞	24½	24⅝
300	B. C. Forest	—	—	7½
290	B. C. Telephone	42¾	42	42
250	Building Prod	—	—	42
70	Canada Cement	—	—	128
133	Can Cement priv	—	—	30¼
825	Canada Iron	23	22¾	22⅞
20	Can Safeway 5 1	—	—	105
374	Can Breweries	25⅝	25½	25½
125	Can Canners	—	—	27½
175	Can Car	—	—	23¾
100	Can Chemical	—	—	8½
100	Can Oil	—	—	15
765	Can Industries	24⅞	24¾	24⅝
2322	C.P.R.	25¼	25	25¼
100	Can vickers	29¼	27½	29¼
230	Cockshutt	7½	7⅜	7⅜
750	Coghlin	—	—	14
970	Cons Smelters	—	—	26½
560	Consumers Glass	—	—	28
450	Corby "A"	—	—	14½
1225	Corby "B"	31	30⅞	31
1175	Dom Bridge	19⅞	19½	19⅝
200	Dom Glass	—	—	44
1000	Dom Steel	11⅛	11	11
100	Dom Stores	29½	29	29
1250	Dom Tar	9	8⅞	8⅞
305	Dom Textile	—	—	7⅞
280	Dow	—	—	25
50	Famous	—	—	26
1455	Foundation	20½	20¼	20¼
910	Fraser	20¾	20¼	20¼
275	Gatineau	—	—	26¼
720	Gen Dynamics	67	65½	66⅜
100	Gen Steel	—	—	11¼
190	Gypsum	—	—	42½
325	Howard Smith	26¼	26	26
310	Hudson Bay	—	—	45½
1167	Imp. Oil	33¾	33½	33½
250	Imp. Tobacco	—	—	9¾
1305	Ind. Acc.	45¾	45⅜	45½
100	Int Bronze priv	—	—	17
1370	Int. Nickel	43½	43	43
91	Int Paper	72¼	72	72¼
100	Int Pete	—	—	20¼
25	Int Power	112½	110	112½
50	Int Utilities	—	—	34¾
100	Int. Utilities pr	—	—	35¾
360	Interpr Pipe Line	27⅝	27½	27½
25	Lake of the W	—	—	31¼
300	Laurentide A	—	—	13
475	MacMillan B	22¾	22½	22⅝
2610	Massey Harris	8¾	8	8¾
500	Mitchell Robert	—	—	15½
325	Molson A	—	—	25
200	Morgan	—	—	17¼
100	Nat Steel	—	—	25
185	Noranda	73	72¾	73
25	Ogilvie	—	—	33
25	Placer	—	—	27
505	Powell River	36½	36½	35½
110	Power Corp	—	—	43
220	Price Bros	—	—	40
25	Price Bros pr	—	—	100¼
25	Quebec Power	—	—	26½
800	St. Law. Corp	58⅝	58¼	58½
1275	Shawinigan	50	49½	50
100	Shawinigan 4 pr	—	—	50
855	Steel Co	36¾	31⅛	36½
327	Trift	—	—	32
530	Triad Oil	—	—	285
130	United Steel	—	—	14
140	Walker	—	—	61¼
200	Wilsil	—	—	20
25	zeller's	—	—	26¾
	BANQUES			
33	Banq Can Nat	—	—	32
300	Ban Can de Com	41½	41	41½
665	Ban de Montréal	46	45¾	46
190	Ban de Montréal	46	45¾	46
190	Banq de la N.-E.	—	—	47½
1508	Banque Royale	44½	44	44½
19195	Royal Rights	265	255	260

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-1521

ventes	TITRES	Haut	Bas	Ferm.
1440	Anglo Nfld Dev	10	9⅞	9⅞
1425	Brown	13⅝	13½	13⅝
210	Can Dom Sugar	20½	20⅛	20½
25	Can Packers B	—	—	32¼
40	Can Dredge	—	—	72
40	Catelli Food B	—	—	31
304	Cons Diver A	—	—	85
1548	Cons Paper	54⅜	53½	54⅜
1833	DuPont	30½	30	30½
100	East Steel Prod	—	—	5
900	Fleet Mfg	—	—	210
240	Ford Motor A	93	92¼	92½
1135	Great Lakes Pap	27	26½	26⅝
1150	Interp Utilities	—	—	8
225	Lowney	—	—	20¾
145	Minnesota O P	36⅜	36¼	36¼
300	Moore Corp	28½	28¼	28¼
200	Traders Fin A	43⅝	43	43¼
105	Trans Mountain	—	—	25⅛
155	Union Gas	41½	41¼	41½
225	Watermans	—	—	10¾
210	Western Can B	—	—	21
	MINES (en cents)			
6000	Ameranium	26	25	25
25000	Am Yellowknife	—	—	11¾
1500	Anacon Lead	252	237	252
4300	Arnora	—	—	8
500	Baska	—	—	24
1000	Belville	—	—	34½
900	Boreal	215	212	212
2000	Bouscadillac	16	15	15
200	Brunswick	—	—	10
1200	Bellechasse	86	84	84
1530	Carnegie	27	25¼	25¼
1000	Chiboug Expl	—	—	53
1000	Cons Candego	—	—	9½
5900	Calumet	24¾	22½	24¾
1000	Fab	—	—	16
350	Falconbridge	—	—	19
1500	Fenimore	43	42	43
500	Fontana (1945)	—	—	2¼
500	Gui-Por	—	—	30
100	Gunnar	—	—	870
690	Hollinger Cons	17¼	17	17¼
3100	Iso	44	42	42
2000	jack Lake	—	—	214
3300	Kenmayo	4	3½	3½
250	Labrador	—	—	10
500	Lafayette	—	—	10½
4000	Lingside	—	—	8
2000	Merrill Island	34½	33	34½
3500	Nocana	11	10	11
1000	Obalski (1945)	—	—	19
1530	Orchar	—	—	15
1000	Preston E Dome	—	—	380
500	Quebec Nickel	—	—	45
300	Quemont	—	—	18⅞
2000	Siscoe	—	—	39
3500	Standard	11	10¼	10¼
515	Steep Rock	—	—	760
625	Sullivan Cons	340	330	340
5500	Tazin	7½	7	7
500	Torbit	—	—	147
8500	Trebor	12	10½	12
6000	Trans Dom	210	209	210
600	United Asbestos	—	—	385
	HUILES			
1500	Altex	31	30	30
500	Anglo Can	—	—	450
2030	Antone Pete	—	—	20
1000	Can Admiral	—	—	32
200	Cent Explorers	—	—	485
1000	Del Rio	—	—	108
1900	Empire Oil	26	25	25½
200	Gaspé	—	—	115
303	jasper Oil	—	—	170
500	Merrill Pete	710	705	710
435	Pacific Pete	—	—	650
2300	Pontiac	196	191	196
2200	Quebec Oil	—	—	50
3300	Trican	62	60	53
4500	Tri-Tor	72	72	70

volume 212,600, actions comprenant 63,500 actions industrielles et 149,100 actions minières.

TITRES	Haut	Bas	Ferm.
7100 Rix Athabaska	118	115	117
2500 Roche Long Lac	11	—	—
3000 Roxana	13	—	—
1577 Royalite Oil	11¾	11¼	11¾
331 San Antonio	145	140	145
2350 Sapphire Pete	232	227	231
700 Scurry Rainbow	85	—	—
700 Secur Freehold	170	—	—
7357 Sherritt Gordon	440	425	440
2000 Silanco	13½	11¾	—
2570 Silver Miller	103	101	—
2400 Siscoe	38	—	—
10 Standard Paving	24	—	—
1500 Steeloy	4½	—	—
5170 Steep Rock	760	750	—
6000 Sudbury Contact	15	—	—
8253 Sullivan	345	335	—
1100 Sylvanite	114	113	—
525 Teck Hughes	210	—	—
600 Texas Oil	100	—	—
4300 Thomp Lundm	14½	—	—
400 Torbit Silver	145	—	—
700 Trans Cont	33	—	—
533 Trans Empire Oil	173	168	—
2100 Trans Er	33	—	—
3100 Triad Oil	280	275	280
5100 Tungsten Corp	21	20	—
2850 United Asbestos	390	385	—
430 United Keno Hill	660	—	—
1500 United Montauban	22	21	22
3400 United Oils	85	83	—
600 Upper Canada	106	—	—
802 ventures	18⅝	18	18⅝
300 violamac	160	—	—
775 Waite Amulet	12⅜	12½	—
1500 Weedon	22½	22	—
2003 West Ashley	12	11½	12
100 West Leasehold	385	—	—
2300 Wilrich Pete	46	44	—
2225 Wright Hargreave	174	173	174
2000 Yankee Canuck	9	—	—
2639 Yellowknife Bear	145	140	—
1000 Yukeno	11	—	—
500 zenmac	15	—	—

Total des ventes : 1,363,000

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points ..... .58
No 1, moules d'une livre ..... .58¼

PRIX DES OEUFS

	A	B	C	D	E
E. Gros	45-46	40-41	46-47	56-59	42-43
Gros	44-46	39-40	46 —	55-58	42 —
Moyens	42-43	37-38	42-43	53-55	37-38
Petits	30-32	25-27	35-26	40-44	31 —
B	29-31	24-25	34-35	39-43	29 —
C	22-42	18-21	26 —	29-32	23 —

A—Prix aux poctes enregistrés, à la caisse.
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Marché public de gros des produits.

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS

Prix aux producteurs (Poids vivants)

Selon le poids

De gril 3-4 lbs	24-25
A rotir 4-5 lbs	23-25
5 lbs et plus	25-28

Prix de gros (Sujets abattus)

Selon le poids

De gril

A	30-33
B	26-28

A rôtir

A	35-45
B	26-38

POULES

Prix aux producteurs (Poids vivants)

5 lbs et plus

Poules 22-23

Prix de gros (Sujets abattus)

Selon le poids

Poules 26-32

DINDONS

PRIX AUX PRODUCTEURS (sujets vivants)

Dindes 32-35

Prix de gros (Sujets abattus)

Vieilles dindes 37-40

PRIX DES PATATES

Québec, nouv., 75 lbs $2.00

Conventum au collège Jean-de-Brébeuf, le 15 août prochain

Le collège Jean-de-Brébeuf annonce une réunion des Elèves et des Anciens, en la fête de l'Assomption de la Sainte Vierge, dimanche, le 15 août. Durant la messe, le Révérend Frère G. Vien, S.J., prononcera ses derniers voeux.

On attend une participation nombreuse à cette rencontre des vacances, en raison de l'Année mariale et du fait que le 15 août est, cette année, un dimanche.

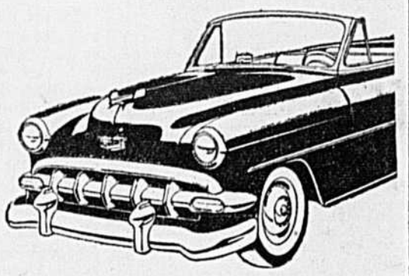
La messe a lieu à 9 heures et elle sera suivie du udéjeuner au Collège.

Un garçonnet roule sous une camionnette

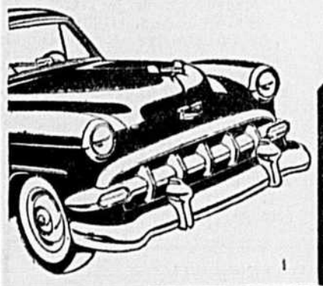
Un garçonnet de 11 ans, s'en est tiré à bon compte, hier après-midi, à Charlesbourg, lorsqu'il a roulé sous une camionnette, pour s'en tirer avec des blessures sans gravité. Il s'agit de Robert Marcoux, fils de M. et Mme Georges Marcoux, du 35, 29e Rue, Charlesbourg. Il a été renversé par la camionnette de M. Lucien Doire, du 31, 29e Rue ouest, Charlesbourg, vers 3 heures p.m., hier, sur cette même rue. Il reçut les premiers soins du Dr Claude Brunette puis fut transporté par l'ambulance J. Bouchard & Fils, à l'Enfant-Jésus. Une roue du véhicule lui a passé sur le corps, mais sans l'atteindre gravement.

AUJOURD'HUI
MARDI
JUSQU'A 10 h. p.m.

EST LE DERNIER JOUR
POUR PROFITER DES GRANDS
AVANTAGES DE NOTRE



VENTE DE CHEVROLETS
"1954"



$300. DE RABAIS
sur chaque modèle de Chevrolet 1954, en mains
AVEC ECHANGE

GRATIS
$417.
DE RABAIS
sur chaque modèle de Chevrolet 1954, en mains, mais SANS ECHANGE.

un superbe
RADIO D'AUTO
Marque "General Motors"
Valeur réelle $117.
donné et installé gratuitement sur l'achat d'une Chevrolet 1954 :
EXEMPLE :
RABAIS INITIAL ..... $300.
RADIO GRATUIT ..... $117.
RABAIS TOTAL ..... $417.

Profitez de ce Rabais Extraordinaire ! Prenez cet argent épargné pour vous acheter un RADIO, un TELEVISEUR ou un MANTEAU DE FOURRURE à votre goût.

Livraison rapide
Conditions faciles de paiement.
OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES Limitée
450, BOULEVARD CHAREST — Tél. : 4-3591

ÉTONNANTE, nouvelle!
"L'IMAGE PROFONDE"
R.C.A. VICTOR



★ Nouvelle image contrastée.
★ Moniteur magique exclusif.
★ Barre-images parfait.
★ Système sonore "gosier d'or".
★ Nouveau transformateur de puissance.

RCA VICTOR
Prix à partir de $239.00

Contrat de service d'usine RCA VICTOR
Avec cette protection à coût modique, votre appareil est installé et entretenu par les propres experts RCA Victor.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph — Québec — Tél.: 5-8167

Au congrès des 4-H



● Raymond Proulx, président du club 4-H de Nicolet et André Blais, président du club de La Patrie, s'entretiennent de rebolsement avec M. Roger-R. Côté, i.f., assistant du gérant provincial des 4-H, au cours du congrès de ces clubs qui s'est tenu à l'hôtel Mont-Royal, dans la métropole.

Fête de sainte Anne à Champigny

Pour la dixième année consécutive une démonstration religieuse a souligné, dimanche, le 25 juillet, la fête de sainte Anne à Champigny. Environ quinze cents personnes ont rendu hommage à la thaumaturge en assistant à cette cérémonie qui s'est déroulée sur les terrains de M. Ulderic Fiset où s'élève un magnifique calvaire.

La draditionnelle procession aux flambeaux a eu lieu sur le chemin privé de M. Fiset de chaque côté duquel s'élèvent de nombreuses résidences d'été. Ces dernières étaient abondamment pavoisées pour la circonstance. Cette fête avait été préparée par une neuvaine à laquelle M. l'abbé Emile Turmel, curé de l'Ancienne-Lorette, avait bien voulu accorder sa bienveillante autorisation. Cette manifestation du 25 juillet a eu lieu à la faveur d'une très belle température. Après les souhaits de bienvenue du président, M. Donat Laflamme, M. le curé Turmel a prononcé l'allocution de circonstance. Il énuméra les divers endroits où il y a des sanctuaires dédiés à sainte Anne et invita les assistants à faire des pèlerinages en ces lieux de prédilection.

Un groupe de cent-vingt patros de Québec-Ouest, sous la direction de M. l'abbé Herménégilde Poulin, a participé à la cérémonie en paradant et jouant des marches appropriées. Le constable Murray, de l'Ancienne-Lorette, était en tête du défilé, suivi des patros, de MM. les membres du clergé, de MM. P.-E. Delisle, maire de la paroisse et Napoléon Montreuil, maire du village, et de la foule. M. l'abbé Champagne récita les litanies et pour terminer la cérémonie procéda à la vénération de la relique. Deux officiers de la circulation, envoyés par le capitaine Sirois, ont maintenu le service d'ordre sur la route nationale.

Mort de monsieur Lucien Paré à St-Jean-Port-Joli

St-Jean-Port-Joli (par téléphone) — Nous apprenons la mort de M. Lucien Paré, hôtelier bien connu à St-Jean-Port-Joli, survenue, dimanche, le 8 août, à l'âge de 52 ans et 3 mois.

M. Paré laisse dans le deuil, outre son épouse, née Cécile Chabot, ses enfants: René, Jean, Pauline, Lucile, Charlotte et Céline; ses frères et soeurs: M. Evariste Paré, de Québec, Fernando Paré, de Honfleur; Mmes Pierre Paré, de Québec, François Beaudoin, de Honfleur, Pierre Chabot, de St-Gervais; ses beaux-parents: M. et Mme Fortunat Chabot, de Ste-Claire; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Ronat Hébert, de St-Malachie, Albert Bouchard, de Ste-Claire, G.-Emile Gingras, de Québec, Hector Chabot, de Ste-Claire, Mme Evariste Paré, de Québec; MM. Fernando Paré, de Honfleur, Pierre Chabot, de St-Gervais, François Beaudoin, de Honfleur.

Les funérailles euront lieu, mercredi, à 9 heures a.m., à St-Jean-Port-Joli. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances.

Diplômée



● Mlle Solange Bernatchez, fille de Mme Edgar Bernatchez, de Marsoui, a obtenu son diplôme d'Ecole normale avec la mention "très grande distinction", se classant première du cours. Elle était une élève des Ursulines de Rimouski.

Il aurait transporté des gens sans avoir eu de permis

Un citoyen de la rive sud a été accusé, hier, en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir, le 9 août 1954, à St-Henri, transporté des personnes à tant par tête sans avoir, au préalable, obtenu le permis nécessaire à cette fin.

Le prévenu a enregistré un plaidoyer de culpabilité. Conséquemment, M. le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, devant qui il a été traduit, l'a condamné à une amende de $50 et au paiement des frais. Si le prévenu ne paie pas, il devra faire trente jours de prison.

Première



● Mlle Maud Bouchard, fille de M. et Mme Méridée Bouchard, de Courville, était cette année finissante au cours commercial bilingue. Mlle Bouchard s'est classée première avec la note distinction. Elle était l'élève de la R. Sr St-Paul-de-la-Croix, des RR. SS. St-Joseph de St-Vallier à Montmorency.

Rencontre avec les patrons de Lamaque Mining Company, Ltd

VAL D'OR, 6. — Les responsables de l'Union indépendante des Mineurs de Lamaque ont rencontré la direction et la gérance de Lamaque Mining Co. Ltd, afin de connaître l'attitude de cette entreprise vis-à-vis les syndicats en général et l'Union indépendante en particulier.

M. Paul Alarie, président de l'union, accompagné de MM. Dan Maccienski, vice-président, Albert Thomas, secrétaire, Gérard Marcil, trésorier, Frank Sweeny et S. Leblanc, ont eu une longue entrevue avec M. J.-C. Perry, président et gérant général de Lamaque, R.-G. McKelvy, surintendant général et Art. Foley, surintendant adjoint.

Après avoir exposé les buts de leurs démarches et indiqué le travail d'organisation en cours pour obtenir l'adhésion de la majorité des mineurs, M. Alarie a posé directement la question pour savoir si Lamaque s'opposait à l'union.

M. Perry a réafirmé la position qu'il avait prise il y a plusieurs mois qu'il a exprimée à quelques reprises depuis, à savoir que Lamaque n'était pas contre les unions qui travaillaient en faveur des employés et qui respectaient les droits des employeurs. Il ajouta qu'il serait heureux de négocier avec les unions indépendantes, si cette organisation obtenait la certification et si elle voulait discuter les problèmes qui se posent dans un esprit de franche collaboration et non pas avec comme but, la destruction de l'entreprise privée.

M. Paul Alarie a déclaré que lui et son groupe étaient satisfaits de cette rencontre avec la direction de Lamaque. M. Alarie a ajouté que le travail d'organisation se poursuivra maintenant avec rapidité puisqu'il sait, après enquête, que la majorité des mineurs sont favorables au groupement indépendant.

Accident à deux motocyclistes

Deux jeunes motocyclistes de la vieille capitale ont subi de graves blessures à la tête, tôt ce matin, lorsque leur moto alla s'arrêter contre un arbre, non loin du monument des Braves sur le chemin Ste-Foy. Il s'agit de MM. Wilfrid Lachance, du 14, rue St-Pierre, et Jean-Marie Morin, du 316, rue Marie-Louise, âgés tout deux dans la vingtaine. Ils ont été découverts inconscients, le visage ensanglanté, près de leur moto démantibulée, vers 1 heure, ce matin. Ils ont été transportés d'urgence à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Arthur Cloutier et Fils.

Les deux Essences Shell

avec TCP*

mettent votre moteur au point sans outils!

Elles libèrent même jusqu'à 15% plus de puissance en neutralisant les dépôts de plomb et de carbone qui s'accumulent sans cesse dans votre moteur.

Résultats remarqués avant la fin du deuxième plein d'essence.

Pensez-y! Vous pouvez obtenir jusqu'à 15% plus de puissance de votre moteur *automatiquement* . . . sans toucher un outil.

Les causes principales de perte de puissance—l'allumage prématuré et les ratés—peuvent être neutralisées *par l'essence que vous employez.*

C'est un fait scientifique

Du fait que toutes les essences actuelles sont préparées pour les moteurs modernes à forte compression, elles contiennent des substances qui forment des dépôts. Cela signifie que des dépôts de plomb et de carbone s'accumulent constamment dans la plupart des moteurs. Ces dépôts gaspillent la puissance de deux façons.

Dans les chambres de combustion, ces dépôts deviennent si chauds qu'ils allument le mélange d'essence trop tôt. L'explosion repousse le piston avant qu'il ait atteint la position requise.

Lorsque ceci se produit, la puissance travaille *contre* vous, et non *pour* vous. Cela s'appelle l'allumage prématuré et se produit d'habitude quand vous avez le plus besoin de puissance: pour accélérer ou monter les côtes.

Ces dépôts vous volent de la puissance d'une deuxième manière: ils recouvrent les pointes de vos bougies. Du fait qu'ils conduisent l'électricité, ils produisent des courts-circuits, et vos bougies "ratent". Le carburant n'est pas brûlé, ne produit pas de puissance, gaspillant ainsi votre argent!

Vous pouvez récupérer cette puissance perdue et mettre votre moteur au point—sans outils—grâce aux essences Shell avec TCP, le plus grand perfectionnement apporté à l'essence depuis l'introduction du plomb tétraéthyle.

L'additif TCP brise les liens formés par les dépôts de plomb et de carbone. **Il** rend les "points chauds" de vos cylindres "incombustibles," empêchant ainsi l'allumage prématuré. La puissance **se remet** alors à travailler *pour* vous.

TCP transforme les dépôts **sur les** bougies, arrêtant ainsi les ratés d'allumage. Vous obtenez des étincelles complètes, à temps, chaque fois. **Votre** moteur devient plus souple et vous **donne** jusqu'à 15% plus de puissance.

TCP agit vite

Déjà avant d'avoir fini le deuxième plein d'essence, vous **penserez que votre** moteur a été mis au point. **Mais n'oubliez** pas que, comme ces dépôts de plomb **et** de carbone s'accumulent **constamment**, il vous faut employer **Shell avec TCP** *constamment* pour continuer à profiter de *tous* ses avantages. **Les Essences Shell** avec TCP ne s'obtiennent **que chez les** Détaillants Shell.

*La marque de commerce Shell pour cet additif d'essence unique perfectionné par les Laboratoires Shell. Brevet demandé.

SHELL

LES DEUX ESSENCES SHELL CONTIENNENT MAINTENANT TCP

Le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans

QUARANTE-SEPTIEME ANNEE, No 14,510. — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MARDI, 10 AOUT 1954 PAGE 9

Annoncez régulièrement dans l' "ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d' IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

En marge du congrès du Cap-de-la-Madeleine

(par Marcel COUTURE)

Trois-Rivières. — La paroisse Ste-Marguerite est certainement l'endroit où l'on respire le plus l'atmosphère du congrès marial national. En effet, la majorité des maisons de cette belle paroisse de Trois-Rivières sont décorées aux couleurs mariales, ce qui donne une note de gaieté et laisse flotter une atmosphère de fête.

Devant certaines maisons on peut même admirer les statues miniatures de Notre-Dame du Cap. Signalons également la sobre et superbe décoration du presbytère de cette paroisse.

L'évêché de Trois-Rivières fait figure remarquable et espérons que l'illumination du clocher de la cathédrale sera chose permanente.

L'arche de triomphe à l'entrée du Cap-de-la-Madeleine, du côté de Québec est maintenant terminée. Aux Trois-Rivières, à l'entrée de la ville, du côté de Montréal, le monument marial qu'on érige au rond-point sera terminé au début de cette semaine. Il restera un souvenir permanent du congrès marial national.

Le pageant marial "Celle qui étend son manteau d'un océan à l'autre" remporte un grand succès au Colisée des Trois-Rivières. Les représentations auront lieu jusqu'au 15 août inclusivement. Au Palais de l'Industrie et du Commerce, l'exposition sur l'histoire mariale du Canada émerveille tous ses visiteurs qui viennent par milliers chaque jour. Le kiosque central de la proclamation du dogme certainement le plus éblouissant de l'Immaculée Conception estt de l'exposition. A l'hôtel de ville des Trois-Rivières, l'exposition des oeuvres religieuses de Marcel Dupond ayant pour thème la Vierge, aurait mérité un meilleur accueil du public. Cette merveilleuse exposition d'émaux, aurait eu sa place à l'Exposition mariale.

Un magnifique feu d'artifice clôturera le congrès marial au Cap-de-la-Madeleine, le soir du 15 août, après que la Madone aura été ramenée nouvellement couronnée dans son sanctuaire, par une procession très longue, dont près de 30 chars allégoriques feront partie Elle durera plus de deux heures

Son Eminence le cardinal V. Valeri, légat papal au congrès marial national participera à la grande parade qui reconduira Notre-Dame du Cap dans son sanctuaire. Le représentant de Sa Sainteté Pie XII, sera dans une voiture décapotable Cadillac 54 noire, intérieur capitonné rouge.

Saviez-vous que . . . un total de 60,000 billets ont été mis en vente pour les quinze représentations du spectacle marial au Colisée . . . que les restaurants érigés temporairement sur les terrains du sanctuaire peuvent servir jusqu'à 24,000 sandwiches à l'heure... que c'est un groupe scout qui exécute une danse sauvage au cours du spectacle marial.

Deux cent quinze Canadiens de l'Ouest du pays feront un voyage aller et retour de 4,000 milles pour assister aux fêtes du Cap les 10, 11 et 12 août. Ils seront accom- O'Neil, archevêque de Régina, French Klein, évêque de Saskapagnés de LL. EE. NN. SS. Michael toon et Léo Blais, évêque de Prince-Albert.

Au cours de la journée des enfants, jeudi, au stade de baseball un incident nous a bien amusé. Tout à coup il s'est mis à pleuvoir et les milliers d'enfants ont manifesté bruyamment le désir de quitter le terrain, lorsque Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, se retourna brusquement et dit aux enfants: "Avez-vous la foi, parce qu'il tombe quelques gouttes d'eau, vous voulez vous en aller?" "Si c'était une partie de baseball, vous resteriez en place", les enfants sont immédiatement retournée à leur place, sauf un petit garçon, haut comme trois pommes qui accourut vers le cardinal et lui parla à l'oreille ,après quoi il s'en retournait en courant, non sans se retourner plusieurs fois pour faire des signes de la main à Son Eminence qui semblait fort heureux.

VENDEUR DU MOIS



M. ROLAND LEFAIVRE

La maison Montcalm Automobiles a le plaisir d'annoncer que M. Roland Lefaivre s'est classé le vendeur du mois pour le mois de juillet. C'est la troisième fois pour cette année que cet honneur lui revient. (**)

Voyages PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, Québec

Le rendez-vous de l'élite québecoise
LA MAGNIFIQUE SALLE A DINER
"Indian Room"
l'atmosphère du chez soi
2e étage du RESTAURANT BEAVER
66, rue St-Jean
Atmosphère d'intimité — Délicieuse cuisine — Musique de choix — Jolis décors muraux — Air climatisé — Tout pour plaire.
Spécialités :
BANQUETS — RECEPTIONS
REPAS DE NOCES
DINERS — CONFERENCES — ETC.
Rés. : 4-5237

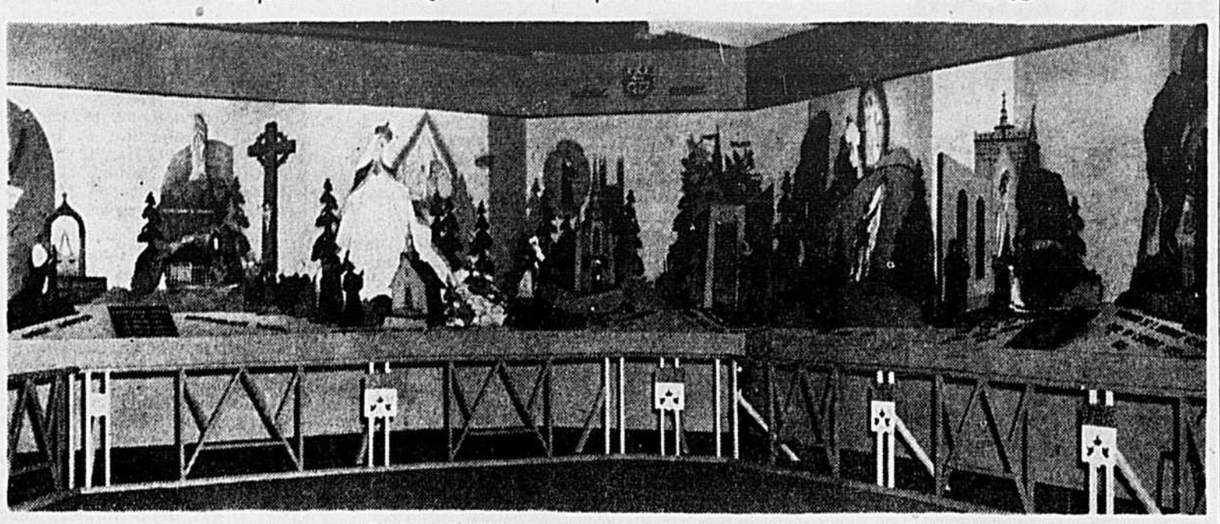
MAINTENANT ENTENDEZ ? Nouveau
3 transistor "Royal-M"
LE PLUS PETIT — LE PLUS LEGER APPAREIL AUDITIF DE L'HISTOIRE DE ZENITH
Aussi puissant que quelques-uns des appareils auditifs d'au moins deux fois sa grosseur Confort ! Commodité !
Coût d'opération de seulement .10 par semaine avec une minuscule batterie. Seulement ..... $100.
Accessoire à conduction par les os moyennant un léger supplément
Conditions faciles de paiement.
NOEL G Y
5, rue St-Joseph, Québec, TEL.: 2-4553
Service pour tous genres d'appareils
32, Côte du Passage — Lévis

M. Louis-A. Madonna à l'université d'Ottawa

Le T. R. Père Rodrigue Normandin, recteur de l'université d'Ottawa nous annonce aujourd'hui la nomination de Louis-A. Madonna au poste d'assistant-professeur et de directeur du laboratoire de génie chimique de l'université.

M. Madonna, un homme de science éminent, a fait ses études au Carnegie Institute of Technology à Pittsburg, Etats-Unis. Il travaille depuis 1947, dans l'industrie comme ingénieur chimiste et assistant de recherches. Il a aussi travaillé quelque temps pour le bureau des Mines des Etats-Unis et a publié des travaux dans divers journaux ou revues scentifiques américains.

La province de Québec à l'Exposition mariale de Trois-Rivières



● La Sainte Vierge est reine et mère, c'est ce que démontre le magnifique kiosque de la province de Québec à l'Exposition mariale de Trois-Rivières L'oeuvre des RR SS. de la Congrégation de Notre-Dame illustre à droite de l'immense kiosque la guérison de l'équipage de Jacques Cartier, en 1535, première intervention de Marie dans l'histoire du Canada et du Québec. Nous remarquons aussi les différents sanctuaires marials, tel que l'église Notre-Dame de la Recouvrance, la première chapelle des Trois-Rivières, le séminaire de Québec, la fondation de Ville-Marie, la chapelle de Notre-Dame du Bon-Secours. Les magnifiques tableaux soulignent également le congrès de Québec en 1929, l'inauguration du chapelet sur les ondes par Son Em. le cardinal Léger. Au centre le sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap qui domine, avec la silhouette de la majestueuse Reine du Rosaire. Signalons également la reproduction du Centre Marial Canadien, les grottes comme celles de Rigaud et du Lac-Bouchette, le cap Trinité au Royaume du Saguenay, etc. (Photo Beaudoin.)

Nouvelle évasion de la prison de la rue Fullum

MONTREAL, 10 — UP — Trois femmes costaudes ont fui la prison de la rue Fullum tôt ce matin et se sont livrées à un journaliste dans le but d'attirer l'attention sur les pauvres conditions de vie dans la geôle. "Nous n'avons pas d'objection à purger nos sentences, mais les conditions sont tellement mauvaises que nous avons été obligées de nous enfuir pour les dénoncer".

C'est ce qu'elles ont déclaré au reporter Dave Lancashire, au département éditorial du "Montreal Herald". Le journaliste les remit à la police. Les trois femmes, Penny Clarke, 34 ans, Mary McTigue, 42, et Doris Nelson, 46, avaient été condamnées à des termes d'emprisonnement de brève durée.

On aura recours à l'arbitrage à l'Aluminum de Shawinigan

SHAWINIGAN, 10 — D.N.C. — L'Aluminum Company of Canada, Limited, vient de nous informer de la rupture des négociations en vue du renouvellement de la convention collective de Travail expirée le 7 août dernier. Le conciliateur, demandé par la Compagnie au Ministère du Traail, n'a pas réussi à amener les parties à un compromis satisfaisant sur les points que chacune d'elles considérait comme vitaux.

Parmi les amendements que la compagnie considère comme vitaux on peut citer les clauses suivantes : 1) Une clause de non-grève qui garantisse des relations pacifiques et aucun genre d'interruption de travail pendant la durée de la convention collective.

La compagnie désire que cette clause stipule qu'en cas de violation par un groupe d'employés, le Syndicat dénonce publiquement cette action et déclare qu'il y a violation du contrat. Le compagnie insiste pour obtenir une garantie quelconque afin d'être assurée que le Syndicat respecte sa signature.

2) Une clause qui assurera des relations pacifiques en garantissant que le Syndicat, ou n'importe quelle association à laquelle il est affilié, ne fera pas de fausses déclarations concernant la compagnie, ses opérations, ou ses officiers.

Comme les efforts du conciliateur se sont révélée infructueux, il recommandera au Ministère du Travail de former un Tribunal d'Arbitrage dans un effort pour en arriver à une entente.

Plusieurs causes soumises à l'hon. juge Léon Girard

SHAWINIGAN, 10. — (DNC) — Plusieurs causes ont été soumises à l'honorable juge Léon Girard, à la dernière séance de la Cour des Sessions de la Paix.

Un automobiliste qui était accusé d'avoir conduit une automobile sans avoir un permis de conduire a été trouvé coupable et condamné à $50. d'amende et aux frais de la cause.

Un vieillard a comparu sous l'accusation de s'être porté à des voies de fait sur son épouse. La sentence a été ajournée avec l'espoir que la paix pourrait être rétablie dans le ménage. Une autre cause pour voies de faits a été portée devant le tribunal, il s'agissait cette fois d'une chicane entre voisins. Après avoir entendu les témoins, le juge a pris la cause en délibéré.

Un automobiliste qui avait laissé une autre personne conduire son véhicule sans avoir de permis de conduire a été condamné à $50. d'amende et aux frais ou à 15 jours de prison. Pour avoir été trouvé coupable d'avoir conduit d'une manière dangereuse, un motocycliste a été trouvé coupable et condamné à $50 d'amende et aux frais ou à un mois de prison. De plus son permis de conduire lui a été enlevé pour une période de trois mois.

Enfin, un automobiliste accusé d'avoir conduit un véhicule alors que ses facultés de conduire étaient affaiblies par la boisson a été condamné à $50 d'amende et aux frais de la cause. Son permis de conduire lui a été enlevé pour une période de trois mois.

Le constable Houle est blessé

SHAWINIGAN, 10, (DNC). — Le constable Gaston Houle, 26 ans, du poste de police no 1, de Shawinigan, a été blessé, dimanche après-midi, dans un accident d'automobile et a été transporté à l'hôpital Joyce Memorial. Mlle Pierrette Lemieux, 27 ans, du Cap-de-la-Madeleine, qui l'accompagnait a dû également être transportée au même hôpital.

L'accident se produisit vers 6 heures dans la courbe du rang St-Flavien, à quelques arpents au sud de la rivière Cachée. L'automobile, conduite par le constable Houle a laissé la route, a pris le fossé à un endroit où il y avait un ponceau et a fait quelques tours sur elle-même avant de s'immobiliser. Ce sont des gens qui demeurent dans le voisinage qui se sont rendus les premiers sur les lieux après avoir entendu le bruit. M. et Mme Ovila Martin et M. Armand Marchand ont porté secours aux victimes. Mlle Lemieux avait réussi à sortir seule de l'automobile mais M. Houle était inconscient; il a cependant repris connaissance peu après, mais il semblait très souffrant. Ce dernier souffre de coupures aux lèvres et se plaint de vives douleurs aux reins, tandis que Mlle Lemieux a subi des coupures au bras gauche. Les ambulances de M. Germain Carbonneau et de Rousseau et Frère ont transporté les blessés à l'hôpital. M. le curé L. Rompré, de Mont-Carmel, qui est arrivé sur les lieux peu après l'accident a donné les derniers sacrements au constable Houle alors qu'il était inconscient.

Les constatations ont été faites par les agents Camille Arcand et Laurent Boisvert de la police de la route, du Cap-de-la-Madeleine.

Trois enfants blessés au cours d'accidents dans la métropole

MONTREAL, 10, (DNC). — Trois enfants ont été blessés dans des accidents survenus dans la métropole hier.

Réjean Boudreau, 9 ans, a reçu des contusions lorsqu'il glissa sur une distance d'une quarantaine de pieds avec sa bicyclette sur le flanc du Mont-Royal, non loin de l'Oratoire St-Joseph. L'enfant a été conduit à l'hôpital St. Mary's.

Anatole Worona, 7 ans, a subi une fracture de la cuisse droite lorsqu'il fit une chute vers deux heures hier après-midi, et il a été transporté à l'hôpital Ste-Justine.

Une fillette de six ans a également été transportée à la même institution. Il s'agit de Lucie Sasiote. Elle a reçu une coupure au front alors qu'elle jouait dans le parc Cambpell.

Le yacht royal en route vers Québec

MONTREAL, 10. — (B. U. P.) — Le yacht royal Britannia a glissé de son lit à la jetée Victoria, aujourd'hui, pour se diriger vers Québec, à la grande satisfaction de la police de la commission des Ports nationaux. Quelque 50,000 personnes s'étaient assemblées sur le quai, pour voir le navire à distance pendant les trois jours qu'il a passés à Montréal, ce qui a nécessité un travail considérable de la part des policiers. Le yacht ramènera le duc d'Edimbourg à Londres après sa tournée de vingt jours au Canada.

Choix de candidats dans Mackenzie-nord

Yellowknife, T.-N.-O., 10. (BUP). — On a fait hier le choix de quatre candidats aux élections du conseil des Territoires du Nord-Ouest, dans la circonscription électorale de Mackenzie-nord. Ce sont MM. John Parker, avocat, Peter Baker, prospecteur, Charles-Brandel Crate, éditeur, et Neil J. Hutchings, un pasteur charpentier. Tous résident à Yellowknife.

Il y a eu aussi mises en nomination à Hay River, Aklavik et Fort Simpson, de même qu'à Mackenzie-sud. Un seul candidat a été élu par acclamation, soit John-W. Goodall, dans le district du fleuve Mackenzie.

Plusieurs des cent mariés se réuniront au Cap, demain, 11 août

Plusieurs couples des cent mariés de la région, se réuniront, mercredi, le 11 août au Cap-de-la-Madeleine en vue du ralliement des familles ouvrières le 29 août. Ils formeront un comité qui aura charge de recevoir les autres couples des cent mariés en dehors de la région et aussi de les recevoir à diner.

Ce sera une des rares occasions qu'ils auront de se réunir à la même table après quinze ans de mariage.

Florence Chadwick tente de franchir le Juan de Fuca

Victoria, 9, (UP). — Florence Chadwick nageuse de San-Diego, Californie, qui a déjà traversé la Manche à la nage aller et retour, s'est lancée ce matin dans l'Océan Pacifique pour tenter de traverser le détroit glacé de Juan de Fuca, de Victoria à Port Angeles, Etat de Washington. Elle s'est jetée à l'eau à 4.42 h. a.m. (7.42 h. a.m. heure avancée de l'Est). Elle a dit que c'est la plus difficile entreprise de natation de toute sa carrière.

Powell River Company, Limited, dividende régulier trimestiel de .25 par action, payable le 15 septembre, aux actionnaires inscrits le 16 août.

L'usage du naphte est très dangereux

SHAWINIGAN, 1, (DNC). — Le directeur de la police, M. Alfred Arbour attire l'attention des ménagères sur le danger de se servir de naphte.

Voici le texte de cette déclaration :

"Je tiens à attirer l'attention de tous les citoyens surtout les ménagères qui ont la mauvaise habitude de se servir du naphte pour leur utilité domestique.

Les gens qui se servent de ce liquide, dans la majorité des cas, ne prennent pas les précautions nécessaires.

Je considère qu'il est excessivement imprudent de se servir de cette matière inflammable qui entraine des pertes matérielles et malheureusement quelque fois des pertes de vie.

Il est donc de mon devoir de renseigner toute la population sur les dangers qu'entraine l'usage du naphte et de plus je tiens à avertir les citoyens qui auraient dans leur foyer des réservoirs contenant cette matière dangereuse de prendre les moyens nécessaires pour s'ent débarrasser avant que nous ayions à déplorer des pertes de vies".

Une délégation de Shawinigan et de G.-Mère chez l'hon. Duplessis

SHAWINIGAN, 10 — D.N.C.— A la réunion tenue samedi après-midi à l'hôtel de ville de Grand'-Mère pour étudier le projet de la construction d'un boulevard entre les villes de Shawinigan et Grand'Mère, à laquelle il y avait des représentants des trois municipalités intéressées, il a été décidé d'envoyer une dlgation rencontrer le premier ministre l'honorable Maurice Duplessis et l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie, pour leur faire part de ce projet.

Les personnes choisies pour faire part de la délégation sont les suivantes : pour Shawinigan: S. H. le maire Gaston Hardy et MM. les échevins Donat Desaulniers et Fernand Bilodeau; pour Grand'-Mère, S. H. le maire Albé Matteau et MM. les échevins Ernest Desroches et Jeffrey Désilets et pour Shawinigan-Est, S. H. le maire Armand Savard et MM. les conseillers Amédée Bellemare et Joseph Boisvert. Feront aussi partie de la délégation: MM. Robert Dorion et Jean-C. Beique, respectivement gérants de Shawinigan et de Grand'Mère ainsi que les ingénieurs de ces deux mêmes villes, MM. Alide Delisle et Philéas Villemure, et autres personnes influentes.

Afin de pouvoir renseigner le gouvernement sur l'intensité de la circulation sur la route qui relie les deux villes, il a été suggéré de faire un relevé du nombre des véhicules qui passeront sur cette artère chaque jour pendant une semaine. Dimanche après-midi qui était une journée exceptionnelle à cause de la course en canots, il est passé 2947 automobiles en 5 heures.

Corps d'un enfant de Valleyfield trouvé dans une carrière

Montréal, 9. (DNC). — Les recherches que policiers et volontaires poursuivaient dans la région de Valleyfield depuis jeudi, se sont terminées samedi, par la découverte dans une carrière du corps de l'enfant qui était disparu de chez lui.

Le capitaine Arthur Lefebvre, de la police de Valleyfield, a confirmé samedi midi que le corps du jeune Claude St-Cyr, 11 ans, dont les parents demeurent 338, rue Grande-Ile, à Valleyfield avait été repêché à 10 heures, samedi matin, dans une carrière municipale située tout près de la demeure des parents de la victime.

Jeudi midi, Claude avait quitté son domicile avec une hachette, un canif et quelques sandwiches pour aller en pique-nique dans les bois situés non loin de chez lui. Lorsqu'il quitta sa demeure, l'enfant était accompagné d'un groupe de petits amis, qui le perdirent de vue au cours de l'après-midi.

Enquête sur la provenance de ces photographies

MONTREAL, 9. — (U. P.) — Le premier ministre, Maurice Duplessis, a ordonné qu'une enquête soit faite pour déterminer comment un journal de Montréal a pu se procurer les photographies du corps mutilé du petit Raymond Trudeau. Les photographies dse restes morcelés de l'enfant de 6 ans ont été publiées la semaine dernière dans un hebdomadaire langue française.

Les autorités de la morgue à Montréal ont déclaré ques c'est le premier ministre lui-même, qui est aussi Procureur général de la province, qui a ordonné l'enquête à la suite de la tempête de protestations indignées soulevées par la publication de ces photos macabres.

Le conseiller municipal Alfred Gagliardi a annoncé qu'il a demandé à la police de saisir les copies du journal. Il a dit qu'"aucun journal n'a le droit de commercialiser une telle dépravation."

Nouvelles missions des Srs du St-Rosaire

Rimouski, (D.N.C.). — La fondation des deux dernières missions, celles de Saint-Moïse, tapédia, et de Sainte-Rita, Témiscouata, porte à 80 le nombre des couvents paroissiaux dirigés dans le diocèse de Rimouski ou à l'extérieur par la communauté des SS. du St-Rosaire. On sait que cette congrégation est née à Rimouski même il y a 80 ans.

La R. S. Marie St-Joseph du Sauveur a été nommée supérieure du couvent de St-Moise et elle sera assistée de la R. S. St-Ignace. La R. S. Marie de Ste-Ursule, supérieure du couvent de Ste-Rite, sera secondée par la R. S. St-Edmond.

Des chiens auraient dévoré 2 fillettes sur la Côte-Nord

D'après des rapports reçus aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale, deux fillettes, depuis une quinzaine de jours, à des dates différentes et à des endroits différents, auraient été dévorées par des chiens errants, sur la Côte Nord.

Le lieutenant-colonel Léon Lambert, chef de la Sûreté provinciale, à Québec, a déclaré à notre représentant, que son département a reçu une plainte de M. le Dr E.-E. Binet, de Sept-Isles, à l'effet qu'une fillette de 11 à 12 ans aurait été en partie mangée par des chiens, à Tabatière, et qu'une autre fillette de trois à quatre ans, aurait été dévorée, également par des chiens, à Baie-des-Moutons.

Tabatière et Baie-des-Moutons sont des postes isolés, situés entre Havre St-Pierre et Blanc Sablon.

Le lieutenant-colonel Léon Lambert a immédiatement chargé un policier de Havre St-Pierre de faire enquête sur ces deux présumées tragédies. L'homme a reçu instruction de se rendre jusqu'à Blanc Sablon et d'avertir tous les habitants de la côte de voir à ce que leurs chiens ne soient pas laissés en liberté.

Indiens et blancs, a dit le chef Lambert, se servent des chiens pour tirer leurs trainaux. Dans la plupart des cas, ce sont des chiens-loups, qui sont très dangereux. En été, quand la nourriture se fait rare, il leur arrive de mettre leurs chiens en liberté pour qu'ils se ravitaillent eux-mêmes.

Notre enquêteur, a poursuivi le chef Lambert, a instruction d'avertir tous et chacun de l'obligation d'attacher leurs chiens. Il devra s'assurer que les instructions ont été suivies. Ordre a été donné d'abattre tous les chiens errants, dans tous les cas où l'on ne se sera pas conformé à l'ordre de la police.

L'enquêteur de la Sûreté provinciale a mission d'obtenir tous les détails possibles concernant les deux tragédies et de faire rapport aux quartiers-généraux de la Sûreté provinciale à Québec.

Pour vous servir
Jean CHALIFOUR
ASSURANCES
299 Boul. Charest. Tél. 3-9052

M. Van Der Sande au Richelieu de Québec

M. Léon Jansens Van Der Sande, directeur général de Rex Film, président de la Confédération internationale du Film dont le siège social est à Paris et administrateur des Studios Citex à Paris, sera le conférencier, mercredi midi, au Club Richelieu de Québec. Il sera présenté par M. l'abbé David Lambert, directeur adjoint de l'Action Catholique diocésaine, et remercié par M. Omer Langlois, un membre du club.

La chasse à la gelinotte prohibée

En vertu de décisions qui viennent d'être prises par le ministère de la Chasse et des Pêcheries, la chasse à la gelinotte à queue aiguë. sera prohibée en 1954.

On pourra chasser la perdrix de savane et la perdrix grise du 18 septembre au 21 novembre 1954, inclusivement. Personne ne pourra tuer ou capturer plus de cinq perdrix par jour.

La chasse à la perdrix hongroise ne sera permise que du 15 septembre au 10 octobre. Tout chasseur ne pourra tuer en une seule journée plus de huit perdrix hongroises.

La chasse au faisan sera permise dans toute la province, sauf dans les Parcs et les Réserves, du 15 octobre au 1er novembre 1954. Le chasseur devra se munir d'un permis. Il ne pourra tuer plus de neuf faisans durant la saison de chasse.

Sur l'Ile d'Anticosti, il sera permis de chasser le chevreuil sauf du 15 août d'une année au 1er février de l'année suivante.

William-Henry Graham devant le juge Nantel

Montréal, (D.N.C.). — William Henry Graham, 50 ans, de Verdun, qui avait dû passer plusieurs jours à l'hôpital après avoir été poignardé par sa fille Ann, âgée de 17 ans, a comparu à son tour devant le juge Maréchal Nantel, sous l'accusation de s'être porté à des voies de faits sur son épouse.

On se rappellera que c'est à la suite de ces voies de faits (il avait notamment saisie Mme Graham à la gorge) que sa fille s'était lancée sur lui, pour défendre sa mère.

A l'enquête préliminaire, toutefois, elle avait été libérée par le juge Eugène Lafontaine.

Tout comme sa fille, Graham a été détenu sous cautionnement jusqu'à son enquête préliminaire, que le juge Nantei a fixée à mardi prochain

Enquêtes du coroner remises sine die

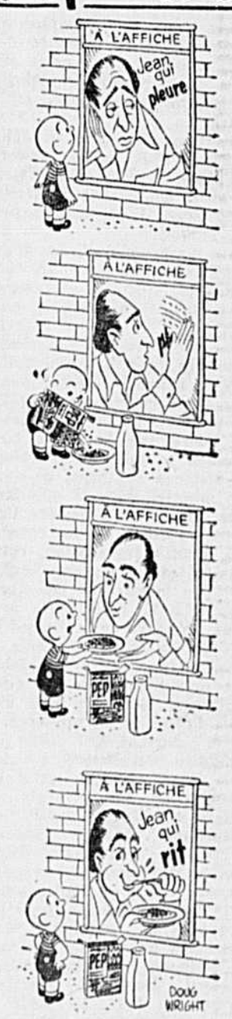
SHAWINIGAN, 10 — D.N.C. Deux enquêtes ouvertes par le coroner de Shawinigan, le Dr Adjutor Deschesnes, relativement à la mort accidentelle de deux grandes personnes et d'un enfant, ont été ajournées sine die.

Dans un cas il s'agit de deux personnes mortes à la suite d'un accident de la route, M. Roger Bastarache, de Trois-Rivières et Mlle Jeannine Houle, du Cap-de-la-Madeleine. Dans le même accident, il y a eu plusieurs blessés et l'enquête a été ajournée afin depermettre aux blessés de se rétablir et rendre témoignage.

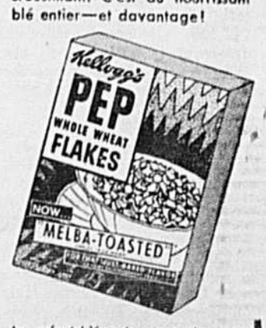
Dans l'autre cas il s'agit d'un bambin de 20 mois, Michel Gélinas, enfant de M. et madame André Gélinas, de la paroisse St-Charles-Garnier, qui a succombé à l'asphyxie après qu'il eut été retiré de la maison de ses parents alors qu'elle était en flammes.

GARANTIE POUR BOIS CIMENT FER OU ARGENT REMIS
PEINTURE DE CAMOUFLAGE
3.49 LE GALLON
PEINTURE
DE CAMOUFLAGE
A BASE D'HUILE - TITANIUM
INTERIEUR - EXTERIEUR
24 COULEURS et BLANC
FLAT-LUISANT-EMAIL
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
637 OUEST ST-VALLIER
TEL. 2-2996
MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.

Fripouillet



Tout le monde sourit grâce au PEP!
Pep est savoureux. Grillé de part en part, à la Melba, il est très croustillant. C'est du nourrissant blé entier—et davantage!



Les enfants! Vous trouverez des cartes à échanger Pep au dos des boîtes de Pep Kellogg.

Vieillis ? Ayez Plus d'Entrain
Soyez Rajeunis et Plus Vigoureux
HOMMES, FEMMES de 40, 50, 60. Ne restez pas vieux, faibles, fatigués, épuisés. Essayez les Tablettes toniques Ostrex. Après 40, il faut du fer au corps vieilli, fatigué; augmentent force, vigueur, vitalité. Des milliers sont rajeunis et pleins d'entrain. Cessez d'être vieux. Obtenez Ostrex aujourd'hui. Format d'introduction, seulement 60c. Toutes pharmacies.

TV RCA VICTOR VENTE ET SERVICE
La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.
TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.
270, rue du ROI (carré Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647

Gains de 9-0 et 12-5 des Braves contre le St-Jean

Matt Peoplis et Don Jaber sont les vainqueurs; attaque de 24 coups sûrs

(Par GUY LEMIEUX)

Un excellent programme double a été présenté hier soir au stade municipal, devant plus de 2,214 spectateurs, alors que les Braves remportaient deux victoires contre les Canadiens de St-Jean, aux comptes de 9-0 et 12-5.

Dans la première joute, le sensationnel Matt Peoplis, qui semble devenir de plus en plus difficile à frapper, à mesure que la saison avance, a tenu les Canadiens à seulement cinq coups sûrs, et il retira encore 10 frappeurs au bâton, pour porter son total de la saison à 170. Peoplis accorda trois buts sur balles, pour remporter une belle victoire par blanchissage.

A l'offensive, il fut bien supporté par une attaque de 14 coups sûrs de ses co-équipiers. Mike Fandozzi en réussit trois pour sa part, tandis qu'Alomar, Bigham et Williams en obtenaient chacun deux. Williams et Quaterman frappèrent chacun un double. Pour les visiteurs, le champ centre Stair fut le seul à réussir deux coups sûrs. En plus, les Braves réussirent deux doubles-jeux dans cette rencontre et ne commirent qu'une erreur, contre deux pour les visiteurs.

Le lanceur perdant fut McLish, qui avait été remplacé par Blackburn à la 5e manche de cette partie de sept manches. Les Braves ont compté deux points dans la première manche, quatre autres à la troisième, avec quatre coups sûrs, un but sur balles et une erreur, et un dernier à la sixième, à la suite d'un simple de Bigham et d'u ndouble de Williams. C'était la 11e victoire de Peoplis, contre quatre défaites. Les étoiles de la rencontre ont été données à Peoplis, Fandozzi et Bigham.

Dans la seconde joute, Jaber fut aussi le maître au monticule, même s'il eut beaucoup plus de difficulté que Peoplis à la première. Jaber accorda neuf coups sûrs, mais il retira 10 frappeurs au bâton, accordant six buts sur balles.

Cette fois, les Braves y allaient de 10 autres coups sûrs, et dès la manche initiale, les locaux prenaient une avance de 5-0, alors que le lanceur débutant Hayes fut très erratique, accordant quatre buts sur balles consécutifs. Il fut immédiatement remplacé par Koski qui donna deux buts sur balles et deux simples, avant que cette manche ne prenne fin. Dans la 5e manche, les Braves portèrent le compte à 7-0 avec un simple d'Alomar, un double de Quaterman, un simple de Bigham et un double de St-Vincent.

A la 6e manche, Jaber faiblit quelque peu et il accorda trois coups sûrs, dont un double de Reider, et deux buts sur balles, pour permettre aux Canadiens de compter trois points. Mais à leur tout au bâton dans cette même manche, les Braves comptèrent deux autres points, grâce à un but sur balles, un simple de Fandozzi, un double de Quaterman, son second consécutif, et une erreur du duexième-but Reider, en plus d'un sacrifice d'Alomar. Québec devait ensuite compter deux autres points à la 7e manche, et un dernier, dans la 8e, pour compléter cette écrasante victoire.

Les deux derniers points du St-Jean furent enregistrés à la 8e manche avec un simple, une erreur de St-Vincent et un double de Reider. Le lanceur perdant fut Hayes, qui fut ensuite remplacé par Koskie, Rivera et Pomykala.

Les étoiles de la rencontre ont été décernées à Quaterman, qui a frappé trois coups sûrs, dont deux doubles, en autant de présences au bâton, Alomar, qui a obtenu deux simples en plus de faire produire deux points, et Reider, le deuxième-but des visiteurs, qui a obtenu deux doubles, faisant lui aussi produire deux points.

Ce soir, les Braves joueront un simple à Thetford-Mines, puis ils joueront un double demain soir au même endroit, avant de nous revenir jeudi soir, pour y recevoir les Mineurs.

PREMIERE PARTIE

ST-JEAN	AB	P	C	R	A
Smallwood, c. g.,	4	0	1	2	0
Jacobs 1 b.,	3	0	0	8	0
Ryan, c. d.,	3	0	1	0	0
Solomko, 3 b.,	2	0	0	1	0
Ballester, a.-c.,	3	0	0	0	2
Stair, c. c.,	3	0	2	3	0
Onuska, rec.,	1	0	0	2	0
Reider, 2 b.,	3	0	1	0	2
McClish,la nc.,	1	0	0	0	1
Giancello, rec.,	2	0	0	2	0
Blackburn, lanc.	0	0	0	0	0
TOTAUX	25	0	5	18	5

QUEBEC	AB	P	C	R	A
Palazzini, a.-c.,	4	1	1	1	1
Fandozzi, 2 b.,	4	2	3	2	4
Johnson, c. c., c. d.,	4	2	1	1	0
Alomar, c. c., c. d.,	4	1	2	1	0
Quarterman, rec.,	3	1	1	10	0
Bigham, 1 b., c. d.,	4	1	2	6	0
Williams, c. g.,	3	0	2	0	0
St-Vincent, 3 b.,	4	1	1	1	1
Peoplis, lanc.,	3	0	1	0	0
Whitley, 1 b.,	0	0	0	0	0
TOTAUX	32	9	14	21	6

ST-JEAN	000	000	0—0	5	2
QUEBEC	204	111	x—9	14	1

Erreurs : Reider, Fandozzi, Smallwood; Points produits : Alomar, Quarterman 2, Bigham 2, Williams 2, Fandozzi1; Coups de deux-buts : Smallwood, Quarterman, Williams; Buts volés : Alomar; Ballon-sacrifice : Williams; Doubles jeux : St-Vincent à Fandozzi à Bigham; Laissés sur les buts : St-Jean 6; Québec 9; Buts sur balles : McClish 2, Peoplis 3; Retraits au bâton : McClish 2, Peoplis 10, Blackburn 2; Coups sûrs par : McClish 8 dans 4 manches; Blackburn 5 dans 4 manches; Mauvais lancers : McClish (2); Balles passées : Quarterman; Lanceur perdant : McClish; Arbitres Patrick, au marbre; Collins, sur les buts; Durée de la joute : 1 h. 43.

DEUXIEME PARTIE

ST-JEAN	AB	P	C	R	A
Reider, 2 b.,	3	1	2	3	4
Jacobs, 1 b.,	5	0	2	9	0
Ryan, c. d.,	5	0	0	1	0
Solomko, 3 b.,	5	0	0	0	2
Stair, c. c.,	4	1	1	5	0
Ballester, a.-c.,	4	1	1	0	1
Onuska, rec.,	3	1	1	3	1
Smallwood, c. g.,	3	0	1	3	0
Hayes, lanc.,	0	0	0	0	0
Koski, lanc.,	2	0	0	0	1
X—McClish, lanc.,	1	0	0	0	0
Rivera, lanc.,	1	0	0	0	1
XX—Giancello, rec.,	1	1	1	0	0
Pamykala, lanc.,	0	0	0	0	0
TOTAUX	36	5	9	25	10

QUEBEC	AB	P	C	R	A
Palazzini, a.-c.,	3	2	1	3	4
Fandozzi, 2 b.,	4	2	1	2	2
Johnson, c. c.,	4	1	0	1	0
Alomar, c. d.,	3	2	2	1	0
Quarterman, rec.,	3	2	2	11	0
Bigham, 1 b.,	4	1	1	2	0
Williams, c. g.,	3	1	1	1	0
St-Vincent, 3 b.,	4	1	2	2	2
Jaber, lanc.,	4	0	1	0	1
Whitley, 1 b.,	0	0	0	4	0
TOTAUX	32	12	11	27	9

X—frappe pour Koski à la 6ème
XX—frappe pour Rivera à la 8ème

ST-JEAN	000	003	020—	5	9 2
QUEBEC	500	022	21x—12	11	3

Erreurs : St-Vincent 3, Jacobs, Smallwood; Points produits : Alomar 2, Quarterman, Bigham 2, Willams, Jaber, St-Vincent, Onuska, Reider 2, Palazzini 2; Coups de deux buts : Quarterman, Willams, St-Vincent, Jaber, Reider 2, Ballester; Buts volés : Alomar; Sacrifices : Alomar, Jaber; Doubles jeux : Fandozzi à Palazzini à Bigham; St-Vincent à Bigham; Laissés sur les buts : St-Jean 11; Québec 9; Buts sur balles : Hayes 4, Koski 2, Jaber 6, Rivera 2, Pamykala 3; Retraits au bâton : Koski 1, Jaber 11, Rivera 2; Coups sûrs par : Hayes 0 dans 0 manche; Koski 7 dans5 manches; Rivera 3 dans 2 manches; Pomykala 0 dans 1 manche; Mauvais lancers : Pomykala; Arbitres Collins, au marbre; Patrick, sur les buts; Assistance : 2.214; Durée de la joute : 2 h. 25

Tous les favoris avancent normalement dans les tournois Rondeau et Foye

H. Rochon, Laur. Barclay, Don Platt, G. Lafortune, P. Lambert, D. Macatee, Val Harrit, O. Swann, J. Giguère, J. Marois, M. Laframboise, Ann Barclay, G. Morin, M. Gilbert, etc., encore en lice.

Les rencontres disputées hier soir au club de tennis des Employés civils dans les tournois Rondeau et Foy permettent de prévoir pour cette semaine des matches de haute valeur. En effet, les spectateurs témoins des tournois présentés hier soir ont vu du jeu des plus excitants, et ici il faut mentionner la magnifique performance de Jacques Bourgoing, de Sorel, qui eut recours a tout son savoir-faire pour disposer de Gilles Côté, de Québec, en trois sets par le compte de 3-6, 6-1 et 8-6. Dans un autre match, Jean Paquette, d'Ottawa, revint de l'arrière pour vaincre le vétéran René Lavoie, de Sillery, au score de 1-6, 6-3 et 6-0. Tous les joueurs et joueuses semés ont avancé normalement. On voudra bien noter que ce soir des rencontres sont cédulées au club des Employés civils ainsi qu'au club de tennis Victoria. Des compétiteurs auront à jouer aux deux places, on voudra donc bien regarder les cédules attentivement et être à l'heure pour les matches.

Voici les résultats des rencontres d'hier:

Yvan Casault défait J.-P. Massicotte 6-2, 6-2.

Don Platt défait J.-E. Beaudin 6-1, 6-0

Marcel Sirois défait P. Bériot 6-3, 6-3

Ann Barclay défait Caro Ratté 6-2, 6-1

Guy Michaud défait Gaston Goulet 6-4, 3-6, 6-4.

Marc Lortie défait F. Paul 6-0, 6-0

G. Lafortune défait H. Dutil 6-1, 6-3

C. Blais défait G. Dussault 6-4, 6-4

Jean Paquette défait R. Lavoie 1-6, 6-3, 6-0.

Henri Pouliot défait J.-C. Dufresne 6-0, 6-2.

Paul Driscoll défait G. Daignault 9-11, 6-2, 6-3

P. Lambert défait J.-M. Chantal 6-3, 6-1.

J.-Y. Laurin défait R. Turgeon 6-3, 6-1

A. DeChavigny défait G. Diotte 7-5, 6-0

P. Fontaine défait P. Barry 6-2, 6-2

J. Giguère défait L. Dutil 6-1, 6-0

H. Rochon défait C. Marmet 6-0, 6-1

Théo Paradis défait J. Patenaude, défaut.

Geo Lachance défait P. Valin, défaut

D. Macatee défait F. Fenell, défaut

Val Harrit défait P. Savage, défaut

M. Laframboise défait T. Larue, 6-0, 6-0

M. Benoit défait A. Rousse 6-4, 7-5

Voici la cédule pour aujourd'hui :

AU CLUB DES EMPLOYES CIVILS

2 heures

Court No. :

1—Don Platt vs Théo Paradis

2—Paul Driscoll vs Yvan Casault

3—Marcel Sirois vs Gerry Lafortune

4—Denise Bruneau vs Monique Gilbert

5—Mariette Laframboise vs Louise Morissette.

3 heures

1—Ann Barclay vs Suzanne Bolduc

2—Jacques Sara Bournet vs Dic Macatee.

3—Paulo Fontaine vs Robert Potvin

4—Guy Michaud vs Pierre Lambert

5 heures

1—Gaston Blais vs John Swan

2—André DeChavigny vs Maurice Benoit.

3—Guy Demers vs Henri Rochon

4—Jeanne Larouche et Marthe Gosselin vs Thérèse Larue et Louise Roberge.

5—Nicole Boutet et F. Grenon vs L. Grenier et Denise Bruneau

6 heures

1—Marcel Sirois et H. Pouliot vs G. Dussault et G. Savard

2—Jean Marois vs Jean Paquet

3—Marc Lortie vs gagnant Feuiltault vs Rouillard.

4—J.-E. Beaudin et Jean Flynn vs Georges Myrand et Maurice Hébert

5—J.-M. Chantal et Thé Paradis vs J. Robitaille et L. Roy

7 heures

1—Marcel Côté vs Marc Blondeau

2—L. Barclay vs Lafortune et P. Blondeau.

3—J.-Y. Laurin vs R. Pagé

4—P. Barry et C. Poulliot vs J. Swan et P. Lambert.

5—R. Gingras et J. Leboeuf vs L. Dutil et R. Potvin.

8 heures

1—M. Benoit et A. Rousse vs P. Berriot et J.-P. Massicotte.

2—J. Bourgoing vs Val Harrit

3—J. Giguère vs Geo Lachance

4—Y. Casault et M. Delâge vs gagnant Chantal et Paradis vs Robitaille et Roy.

5—F. Grenon vs Gilberte Morin

9 heures

1—M. Côté et A. DeChavigny vs G. Brennan et Ph. Bazin.

2—Gagnant Flynn et Beaudin vs Myrand et Hébert vs Marois et Côté.

3—Gagnant Savard et Dussault vs Pouliot et Sirois vs J. Giguère et M. Lortie.

4—Don Platt et D. Macatee vs R. Rouillard et G. Diotte.

5—René Lavoie et J.-M. Côté vs Paul Driscoll et Henri Rochon.

10 heures

3—Marcel Lafortune et J. Bourgoing vs Jean Côté et J. Robitaille.

AU CLUB DE TENNIS VICTORIA

5 heures

Court No. :

1—P. Blondeau et A. Cardinal vs G. Michaud et R. Théault.

2—F. Daigneault et C. Léveill vs C. Lagueux et G. Goulet.

3—Claude Dufresne et A. Tardif vs M. Blondeau et J.-Y. Laurin.

7 heures

1—Jean Lépine et Paul Fontaine vs René Turgeon et Gaston Blais.

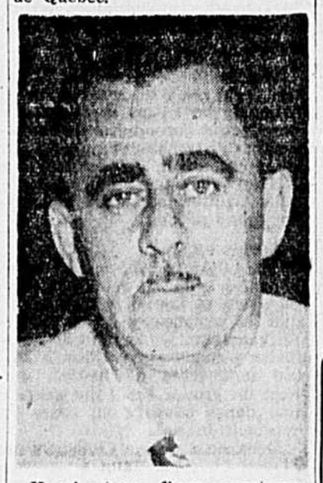
8 heures 30

1—L. Barclay et R. Pagé vs Guy Demers et R. Létourneau.

2—G. Lafortunee t Jean Paquet vs G. Massicotte et P. Pichette.

H. Bertrand de nouveau publiciste du Frontenac

La direction des Sports Frontenac Inc. est heureuse de faire connaître qu'elle a retenu de nouveau les services du populaire Henri Bertrand pour agir comme publiciste de l'organisation au cours de la prochaine saison. Il en sera à sa seconde année à ce poste et son choix ne peut être plus judicieux étant donné son expérience dans le domaine de la publicité et ses relations des plus cordiales avec la Galerie sportive de Québec.



Henri est une figure avantageuse connue chez la gent sportive. Il occupe présentement la position de gérant du Club de Courses sous Harnais de Québec et ses nombreuses connaissances dans le domaine sportif lui sont d'un précieux concours. Il a déjà été titulaire d'une émission de nouvelles sportives dans un poste de Québec avant d'accepter la position qu'il remplit présentement et dont il s'acquitte avec brio et diplomatie. Sa grande expérience dans ce domaine lui a également valu le poste de directeur de la Canadian Trotting Association et fait également partie du bureau de direction de l'association des pistes au trot de la province.

Il sera donc un précieux collaborateur pour Phil Watson au cours de la prochaine campagne et sa nomination est d'autant plus heureuse pour les commentateurs et chroniqueurs sportifs qui reconnaissent en lui un parfait gentilhomme.

LE BASEBALL

HIER

Ligue PROVINCIALE
St-Jean 0, Québec 9
St-Jean 5, Québec 12
Drummondville 6, Trois-Rivières 7
Drummondville 3, Trois-Rivières 8
Thetford 2, Sherbrooke 5

Ligue AMERICAINE
Aucune partie

Ligue NATIONALE
Aucune partie

Ligue INTERNATIONALE
Ottawa 7, Montréal 4
Rochester à Buffalo (pluie)
La Havane 5, Toronto 11

AUJOURD'HUI

Ligue PROVINCIALE
Québec à Thetford
Trois-Rivières à St-Jean
Drummondville à Sherbrooke

Ligue AMERICAINE
Baltimore à Chicago
Cleveland à Détroit
Philadelphie à New-York
Washington à Boston

Ligue NATIONALE
Brooklyn à Philadelphie
New-York à Pittsburgh
Chicago à Cincinnati
Milwaukee à St-Louis

Ligue INTERNATIONALE
Rochester à Buffalo
La Havane à Montréal
Richmond à Ottawa

LES POSITIONS

Ligue PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	57	37	.606	—
Québec	54	36	.600	1
Trois-Rivières	54	42	.563	4
Drummondville	45	51	.469	13
St-Jean	41	53	.436	16
Thetford	32	64	.333	26

Ligue AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	76	32	.704	—
New-York	73	37	.664	4
Chicago	71	41	.634	7
Détroit	49	59	.454	27
Washington	46	60	.434	29
Boston	44	62	.415	31
Baltimore	38	72	.345	39
Philadelphie	37	71	.343	39

Ligue NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	69	41	.627	—
Brooklyn	66	44	.600	3
Milwaukee	60	47	.561	7½
Philadelphie	54	52	.509	13
St-Louis	52	57	.477	16½
Cincinnati	52	58	.473	17
Chicago	44	65	.404	24½
Pittsburgh	39	72	.351	30½

Ligue INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	72	43	.629	—
Rochester	70	47	.598	3
Montréal	65	52	.556	8
La Havane	60	58	.508	13½
Syracuse	57	56	.504	14
Buffalo	51	64	.443	21
Ottawa	49	73	.402	26½
Richmond	43	74	.368	30

Ligue JUVENILE
(QUEBEC-DISTRICT)

	G	P	Moy.	Diff.
Belvédère	9	2	.818	—
St-Sacrement	7	2	.778	1
Rockets	5	5	.500	3½
Teinturerie Mod.	2	5	.286	5
St-Grégoire	1	10	.090	8

Ligue JUVENILE
(Classement final)

	G	P	Moy.	Diff.
Phillies	8	4	.667	—
Giants	7	5	.584	1
Pirates	3	9	.250	5

Courses, ce soir, à l'Expo.; une classe de 2 épreuves

Espérant maintenant être favorisé par la belle température, le Club de Courses a cédulé pour ce soir une "carte" très intéressante qui devait tout d'abord être présentée mercredi dernier et qui fut contremandée à deux reprises. Les numéros n'ont pas perdu de valeur, bien au contraire, car quelques additions ont été apportées aux différentes classes.

L'attraction de la soirée sera un Trot BB groupant des excellents chevaux, tels Balmoral, Emma Signal Boy, Major Abbe, Even Up, First Cannon, Baritone, Millspring et Dwight Hanover. Un autre trotteur qui reviendra devant ses supporteurs québecois ce soir est Sir Lullwater à M. Guy Ste-Marie de Beauport. Ce rapide cheval avait été confié à Louis Praught de Sherbrooke et on dit qu'il est grandement amélioré ce qui veut dire qu'il sera donc à surveiller dans un Trot B qui sera présenté à 10 h. 40 ce soir.

Tous les propriétaires sont anxieux de participer à la compétition tout spécialement depuis une semaine, alors qu'on a été forçé de remettre plusieurs programmes. Les amateurs de courses ont de même souffert de cette période d'inactivité et entendent bien se reprendre.

Le premier signal de départ sera donné à 8 heures et les autres courses suivront à intervalles réguliers de 20 minutes.

AMBLE "D" — $250.
1—The Village Prince (M. Trudeau)
2—Frisky Eric (J. Davis)
3—Sir Royal Glen S (A. Paiement)
4—Publicity (L. Biron)
5—Ethel Barnes (M. Cournoyer)
6—Tryax Jones (A. Giard)
7—Lady The Best (?)
8—Miss Royal Lass (R. Cloutier)
N.B. — Les Nos 3 et 8 (1A) seront vendus comme unité au pari mutuel.

TROT "D" — $250.
1—Electra's Guy (L. Coulombe)
2—Jimmy Magowan (E. Ratté)
3—Cuyler Hanover (F. Bélanger)
4—Reka Mannaw (C. Wannamaker)
5—Bill Barnes (M. Trudeau)
6—Lee Rosecroft (G. Beauchemin)
7—Millboy Climatic (E. Catellier)
8—Moving Van (L. Biron)

AMBLE "CC" — $300.
1—Eddie McElwyn (P. Deblois)
2—Lorne Lee (J.-M. Perron)
3—Jennie Frisco A. (R. Buchanan)
4—Jennie Lee (E. Haley)
5—Harry G. (C. St-Jacques)
6—Noisy Guy (D. Talbot)
7—Lori Ann (G. Mallard)
8—Tony Guy (C. Watters)

AMBLE "CC" — $300.
1—Ruby Rex (C. Wannamaker)
2—Tuffy Willard (J. Lang)
3—Helen Vola (?)
4—Patsy Gun (L. Lahaye)
5—Titan's Lucy (R. Troy)
6—Carrier Pidgeon (E. Haley)
7—Nora Mack (F. Turcotte)
8—Zombett (A. Giard)

TROT "BB" — $600.
1—Balmoral (R. Bruyère)
2—Emma Signal Boy (R. Cayer)
3—Major Abbe (C. Hébert)
4—Even Up (H. Barbeau)
5—First Cannon (J.G Iguère)
6—Baritone (B. Côté)
7—Millispring (M. Cournoyer)
8—Dwight Hanover (H. Portelance)

AMBLE "D" — $250.
1—Worthy Rosecroft (R. Troy)
2—Jean Dexter (B. Hughes)
3—Girl Favour (L. Coulombe)
4—Dorothy Won't Tell (L. Pettigrew)
5—Sir Royal Cash (R. Cloutier)
6—Miss Royal Ambroise (A. Paiement)
7—Brownie Grattan (M. Cournoyer)
8—Anchor's Aweigh (M. Trudeau)
N. B. — Les Nos 5 et 6 (1A) seront vendus comme unité au pari mutuel.

AMBLE "C" — $300.
1—Four Freedom's (G. Mallard)
2—Rex C. Grattan (E. Catellier)
3—Cash Grattan (E. Haley)
4—Stoney Grattan (G. Beauchemin)
5—Ben White (F. Thomassin)
6—Lucy Grattan Riggs (J. Lang)
7—Grattomite (L. Bélanger)
8—Wouburn (F. Turcotte)

TROT "B" — $300.
1—Ray Scotland (E. Bédard)
2—Illustrious (P. Boily)
3—Patwin (C. St-Jacques)
4—Sir Lullwater (H. Cantin)
5—Bob Corsica (C. Hébert)
6—Denny Rea (D. Claveau)
7—Leon Dewey (G. Kingston)
8—Fortune Prince (E. Ratté)

AMBLE "B" — $300.
1—Smoky Harvester (E. Chappell)
2—Tony C. Brooke (Alf. Côté)
3—Lucy's Prince (C. St-Jacques)
4—The Grey Goose (H. Portelance)
5—Pied's Pride (G. Kingston)
6—Dan Spencer A. (A. Giard)
7—Bad Boy (L. Barr)
8—Miss Royal Patch (E. Grenier)

Début des éliminatoires de la ligue Junior de baseball

Les deux séries semi-finales de la ligue Junior de baseball débuteront simultanément ce soir au Stade de Québec et à celui de Lévis.

Tel qu'annoncé précédemment, au Stade local, le St-Sacrement rencontrera le Sillery dans la première joute de la semi-finale 2 de 3. Cependant il est à noter que la joute débutera à 8 heures, puisqu'il ne s'agit que d'une seule partie de 9 manches et non pas d'un programme double comme dans la cédule régulière. Comme ces deux clubs seront ensuite une semaine sans jouer, il va sans dire que celui qui gagnera la joute de ce soir aura un fort avantage psychologique dans la série. Jean-Guy Chouinard sera envoyé au monticule par Roland Beaupré tandis que Jean-Guy Hébert continue à ne pas vouloir dévoiler son choix.

Pendant ce temps, au Stade de Lévis, le St-Jean-Baptiste, champion de la cédule régulière rendra visite au club de l'abbé Marchand. Les deux clubs seront de retour au Stade de Québec dès demain soir. Le pilote Roger Côté a annoncé que son as droitier Raymond Robert lancera cette importante première partie. Jacques Benoit officiera pour les Lévisiens. Ce sera la première fois depuis les débuts de la ligue que ces deux clubs se rencontreront dans une série éliminatoire, puisque c'est la première saison où les deux clubs opèrent simultanément. On concède généralement que le club qui possède le plus d'expérience est le mieux placé pour de telles séries.

Le St-Jean-Baptiste à ce point de vue compte sur les services de Noel Patry qui est dans la ligue depuis sa fondation et le pilier des Lévisiens est Jean-Marc Blais dont le nom n'est plus à faire auprès des amateurs de baseball. Le public est donc assuré d'une excitante série avec de tels athlètes.

Le rendez-vous des amateurs de baseball est donc au Stade local ce soir et demain soir à 8 heures et au Stade de Lévis ce soir à 8 heures.

T.-Rivières gagne le double, hier

Première joute

Drummondville	030	030	000	0—6	9	3
Trois-Rivières	001	003	200	1—7	8	1

(10 manches)

Miller, Lefebvre (2), Bourbeau (3), Doucet (4), Steele (5) et MacKenzie; Smithson, Lizotte (2) et Sack. Gagnant, Lizotte. Perdant, Steele.

Deuxième joute

Drummondville	000	030	000—3	8	0
Trois-Rivières	010	230	02x—6	15	2

Doucet et Mackenzie; Obringer, Smithson (5) et Sack. Gagnant, Smithson. Perdant, Doucet. Circuit, Sack.

Evans a battu Dugal, samedi

Les amateurs de lutte qui avaient envahi le centre de lutte de Boischatel n'ont pas été déçus par la tenue spectaculaire de la majorité des adversaires en lice au programme du promoteur Dick Marshall. Ted Evans, l'ex-champion poids-lourd junior, a déployé toutes ses forces devant ses nombreux admirateurs québecois et il a ainsi eu la récompense de ses efforts en couchant l'excentrique lutteur blond de Chicago, Paul Degal, un dur-à-cuire. Evans fut si brillant qu'il l'emporta rondement en deux chutes consécutives.

Le semi-finale était également de 2 dans3 et le champion de l'Ontario, Louis Papineau de Windsor, a démontré qu'il n'était pas un champion de paille en battant le colosse Jack Carter, gagnant deux chutes sur trois. Carter égalisa les chances après que Papineau eut gagné la première chute. Papineau, un beau lutteur n'a pas désappointé et promet beaucoup pour l'avenir.

En spécial, un combat d'équipes, les rudes Bob Morin et Jean-Louis Couture furent disqualifiés après 22 minutes de lutte excitante au possible. Johnny Michaud qui faisait équipe avec Juan Lopez, fut lancé à l'eau, en bas de l'arène flottante au milieu du lac artificiel.

Marcel Marcotte a fait bonne impression en l'emportant sur Bob Angel en 12 minutes malgré la rudesse du perdant.

Gerry Brown avec le Galt Jr "A"

GALT. — (BUP) — Gerry Brown qui, l'an dernier pilotait les As de Québec de la ligue professionnelle du Québec, vient de signer son contrat, comme instructeur des Black Hawks de Galt de la ligue Junior "A" de l'Ontario, pour la saison 1954-55.

La carrière de Brown fut divisée entre les Red Wings de Détroit de la ligue Nationale, les clubs Hershey, Buffalo et Indianapolis de la ligue Américaine. Il a déjà été instructeur des Generals d'Oshawa de la ligue Junior "A" de l'Ontario.

Tournois Château, Francoeur et McLaughlin au Victoria, le 16

L'atmosphère des grandes compétitions renaîtra le 16 août prochain au club de tennis Victoria, alors que l'on présentera les grands tournois "Château, McLaughlin et Francoeur" pour les championnats en double masculin, féminin et mixte de la ville et du district.

Le magnifique trophée "Château", don de la maison Emond et Côté, sera de nouveau en jeu cette saison alors que Jacques Giguère et Marc Lortie défendront leur titre pour la troisième année consécutive.

Chez les dames, l'équipe composée de Monique Gilbert et Suzanne Bolduc remporta le trophée McLaughlin en triomphant de Mlles Gilberte Morin et Louise Halpin.

Le Francoeur, tournoi double mixte, fut remporté par Marc Lortie et Lucienne Plamondon.

Les amateurs de beau tennis sont donc invités à participer à ces championnats qui seront disputés sur les neuf courts du club de tennis Victoria, dont trois nouvellement construits. On acceptera les inscriptions jusqu'à vendredi soir, le 13 août, à 6 heures. Pour information et inscription, s.v.p. téléphonez au numéro 2-0082 entre 1 heure et 11 heures tous les jours.

Syndicat en finale

Dans la deuxième rencontre de la série semi-finale A de la ligue Commerciale de balle-molle présentée hier soir au Parc Iberville, le Syndicat de Québec a remporté une deuxième victoire sur le Roméo Vachon Inc., au compte de 18-6. Par ce gain, le Syndicat passe en finale et rencontrera dans une série 3 de 5 le Pain Diana qui a défait le Swift Canadian en deux parties consécutives.

Robert Rousseau, qui a lancé pendant 5 manches pour le Syndicat, a remporté la victoire, tandis que René Duplain a subi la défaite.

André Tessier et B. Beaulieu se sont signalés au bâton pour les vainqueurs, tandis que Robert Poulin et Jean-M. St-Pierre ont été les meilleurs des perdants.

La première rencontre de la finale sera présentée demain soir au Parc Iberville à 7 h. 30.

Pour la première partie, M. A. Métivier du Syndicat et Jacques Plante du Pain Diana seront tout probablement les lanceurs débutants.

Grand tournoi invitation au golf Lorette, samedi

Le grand tournoi-invitation annuel du club de golf Lorette aura lieu samedi le 14 août, et attirera encore cette année un grand nombre de golfeurs de Québec et de la région. Contrairement à la pratique courante qui consiste à diviser les classes pour faire jouer les "A" et "B" le samedi et les "C" et "D" le dimanche, tous les concurrents sont invités à jouer le samedi. Les premiers départs se feront dès 8 heures.

Les concurrents peuvent former leur propre 'foursome'. Ainsi un joueur de la classe "A" peut très bien jouer avec un compagnon des classes "B", "C" ou "D".

On prie tous les golfeurs intéressés à s'enregistrer avec leurs capitaines respectifs le plus tôt possible, afin que les inscriptions soient remises au club Lorette pour le jeudi le 21. Les "post entries" seront acceptés, mais il est préférable de s'enregistrer afin de faciliter la tâche des organisateurs.

De magnifiques prix seront distribués dans chacune des classes.

M. Paul Bougie, président du club Lorette, invite tous les golfeurs de Québec et la région à participer à ce tournoi qui remporte toujours le plus grand succès et qui sera encore suivi d'une réception bien typique à l'atmosphère du club de Château d'Eau.

Tournoi de golf du Jacques-Cartier, demain

Le grand tournoi annuel de golf pour les membres du club de curling Jacques-Cartier aura lieu demain, sur le parcours du club de l'Ile d'Orléans.

Encore une fois, le trophée "Seagram" sera l'enjeu de cette compétition qui ne manque jamais d'attirer un fort contingent de curlers.

Le président Pat Lespinay compte sur la présence de tous les membres et leurs épouses pour faire un franc succès de cette journée sportive.

Une rencontre de la ligue Commerciale de baseball sera disputée ce soir à 7 heures à St-Grégoire de Montmorency alors que les Braves de l'endroit recevront la visite des Optimistes de St-Pascal. Croteau lancera pour les Optimistes et Genest pour les Braves.

St-Patrick gagne, 5-2

Les lanceurs Maurice Blondeau et Jean-Paul Bidégaré ont uni leurs efforts hier soir au stade St-Patrick pour aider le St-Patrick à remporter une victoire de 5-2 sur le Beauport Automobiles dans une partie de la ligue Maisonneuve. Blondeau a limité ses adversaires à un coup sûr et a retiré quatre frappeurs au bâton avant d'être remplacé par Bidégaré à la sixième manche. Ce dernier espaça trois coups sûrs et retira quatre frappeurs au bâton.

Marcel Layigueur fut le lanceur perdant. Le Beauport laissa onze coureurs sur les sentiers. Les meilleurs frappeurs du St-Patrick furent Paul Brochu et Robert Légaré avec respectivement deux coups sûrs en quatre et cinq apparitions au bâton. Guy Bédard frappa deux coups sûrs en trois apparitions pour les perdants.

St-Patrick	020	100	011—5	8	2
Beauport	000	002	000—2	4	7

Sherbrooke a vaincu le Thetford, 5 à 2

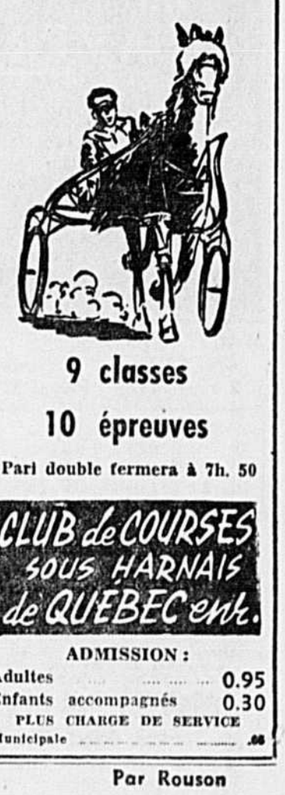
SHERBROOKE. — (B. U. P.) — Dans une joute régulière de la ligue Provinciale de baseball disputée hier soir, les Indiens de Sherbrooke ont disposé des Mineures de Thetford-les-Mines, au compte de 5-2, alors que Bobby Locke retirait 12 frappeurs au bâton.

Les vainqueurs ont réussi huit coups sûrs contre Lupke, tandis que les Mineurs n'en réussissaient que six ,dont deux doubles à la sixième manche ,pour compter tous leurs points.

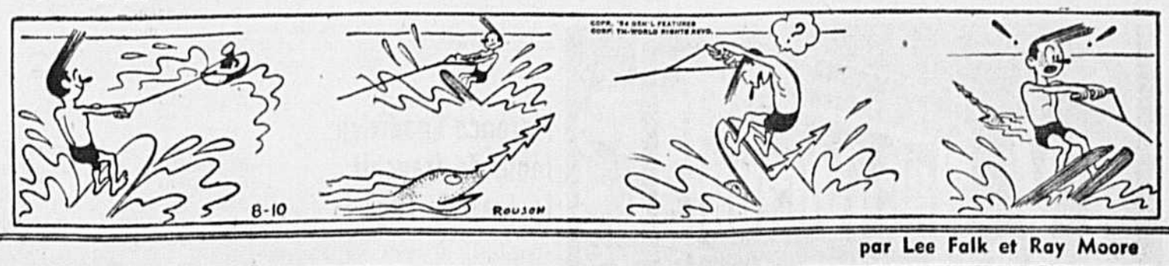
Cinq erreurs ont été commises dans cette joute, dont quatre par le Thetford.

Thetford	000	002	000—2 6 4
Sherbrooke	000	320	00x—508 1

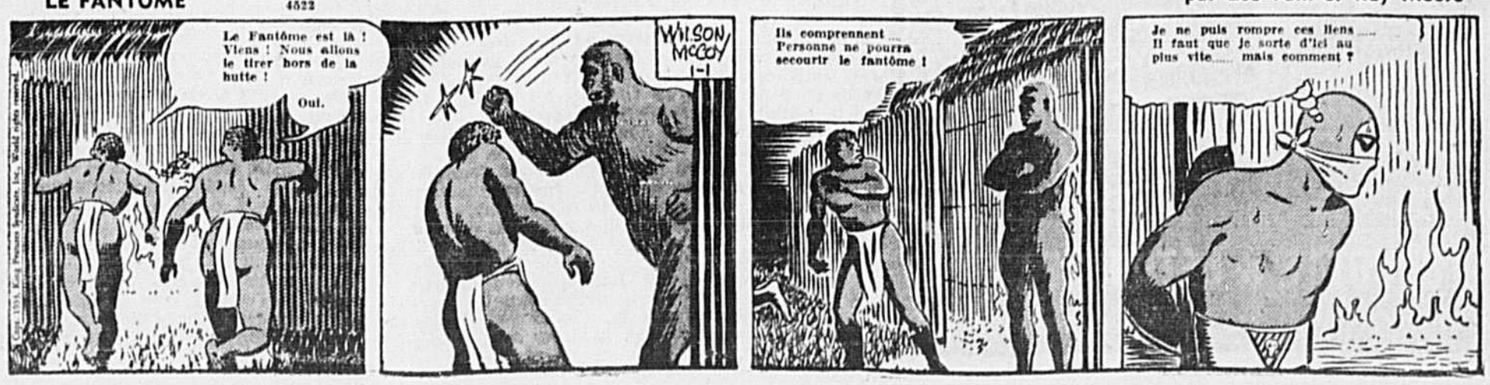
Lupke et Randolph; Locke et Ryba.



PETIT SPORT — Par Rouson



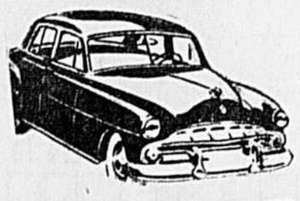
LE FANTOME — 4522 — par Lee Falk et Ray Moore


Le Fantôme est là ! Viens

VOYEZ NOS AUBAINES

AUTOS USAGÉES GARANTIS CAMIONS USAGÉS

Morisset Automobiles



STUDEBAKER 1951

2636 A — Sedan 2 portes. Licence 54. Chaufferette. Garantie écrite.

$1095.

PONTIAC 1951

2745 A — Sedan 4 portes. Air conditionné. Lic. 54. Garantie écrite.

$1245.

CHEVROLET 1951

2635 A — Power Glide. Sedan 2 portes. Chaufferette. Garantie écrite.

$1225.

DODGE 1951

2646 A — Sedan 4 portes. Licence 54. Chaufferette. Garantie écrite.

$1250.

DE SOTO 1952

2799 A — Sedan 4 portes. Radio, Air conditionné. Lic. 54. Garantie écrite

$1895.

PONTIAC 51 PANEL

2796 A — Chaufferette. Lic. 54. Garantie écrite.

$995.



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H. ET LE SAMEDI JUSQU'A 5h. P.M.

VISITEZ NOTRE VASTE TERRAIN MAINTENANT ECLAIRE COMME EN PLEIN JOUR

. . profitez-en pour venir faire votre choix le soir . . . avec le maximum de sécurité.

MORISSET AUTOMOBILES INC.

337 PRINCE-EDOUARD

TEL.: 5-7158

Moyennes de la Provinciale, à venir au 30 juillet

MOYENNES

Statisticien: MAURICE DESCARREAUX

	LES CLUBS AU BATON											
	PJ	AB	CS	2B	3B	CC	SH	BB	BV	Rab	Ppp	Moy.
QUEBEC	84	2875	768	151	21	43	75	419	66	378	387	.267
SHERBROOKE	85	2866	755	139	22	71	51	443	79	507	435	.263
ST-JEAN	88	2940	759	127	21	73	50	397	38	528	415	.257
THETFORD-MINES	89	2687	712	142	14	54	62	436	69	600	436	.246
DRUMMONDVILLE	91	2955	716	115	25	47	71	503	38	426	420	.244
TROIS-RIVIERES	88	2860	674	125	17	34	81	515	39	514	392	.234
	LES CLUBS AP CHAMP											
	G	W	L	PO	A	E	DP	LOB				Moy.
QUEBEC	84	51	33	2244	927	109	73	715				.967
DRUMMONDVILLE	91	43	48	2340	1036	122	68	730				.965
TROIS-RIVIERES	88	48	40	2278	974	132	94	764				.961
SHERBROOKE	85	53	32	2224	937	148	72	625				.955
THETFORD-MINES	89	28	61	2243	940	174	79	686				.948
ST-JEAN	88	40	48	2234	894	193	56	676				.942

JOUEURS AU BATON

	AB	CS	2B	CC	Ppp	Moy.
Jubin, Sher.	3	2	0	0	1	.667
Schmidt, Drum.	27	10	1	0	5	.370
Moskus, T.R.	101	35	8	8	25	.347
Johnson, Qué.	27	9	2	0	9	.333
Fandozzi, Qué.	328	106	15	0	28	.323
Stephens, Sher.	342	110	30	5	62	.322
Sobeck, T.M.	263	87	13	13	63	.308
Solomko, St-J.	253	78	15	13	42	.308
Quaterman, Qué.	209	64	22	2	33	.306
Shea, Drum.	323	98	12	10	72	.303
Krueger, T.M.	116	35	7	1	17	.302
Ala, T.M.	270	81	24	8	41	.300
Stuifbergen, Dr.	328	96	20	16	79	.299
Williamson, Sh.	292	87	15	16	72	.298
Palazzini, Qué.	275	82	16	4	33	.298
Ryan, St-J.	333	99	19	12	61	.297
Alomar, Qué.	301	89	13	4	48	.296
Pratte, Qué.	115	34	7	4	21	.296
Williams, Sh.	347	102	10	6	59	.294
Johnson, T.M.	235	69	12	6	47	.294
Newman, T.R.	170	50	10	0	27	.294
Fishback, Sh	290	85	11	1	32	.293
Kiley, T.R.	120	35	10	0	23	.292
Onuska, St-J.	254	74	19	8	41	.291
Long, St-J.	299	86	15	16	52	.288
Wozniak, T.M	21	6	1	0	3	.286
Beatty, T.M.	297	84	18	10	39	.283
Bletz, T.R.	64	18	3	0	13	.281
Landry, Qué.	122	34	9	2	27	.279
Williams, Qué.	277	77	17	9	29	.278
Ballester, St-J.	263	73	26	9	58	.278
Carrico, T.R.	69	19	3	1	8	.275
Mayhew, Sher.	230	63	10	3	27	.274
Stair, St-J.	238	65	9	2	26	.273
Bigham, Qué.	44	12	2	0	9	.273
Mills, Drum.	317	85	14	7	46	.268
Biasetti, Dr.	303	81	19	6	44	.267
Jacobs, St-J.	172	46	5	5	31	.267
Reider, St-J.	334	89	1	0	17	.266
Bartunek, Sh.	260	69	18	17	52	.265
Zack, T.R.-Dr.	245	65	9	5	47	.265
Ryba, Sher.	34	9	1	0	3	.265
Sack, T.R.	156	41	10	7	36	.263
Paules, T.M.	118	31	7	1	11	.263
Spears, T.M.	256	67	16	0	18	.262
Battavio, T.R.	295	76	15	3	26	.258
Watson, Drum.	62	16	0	0	3	.258
Khoury, T.R.	230	59	9	3	34	.257
Miller, Sher.	35	9	1	0	2	.257
Locke, Sher.	47	12	1	0	2	.255
Denney, St-J.	63	16	4	4	19	.254
Randolph, T.M.	154	39	8	5	25	.253
Smith, T.M.	356	89	16	3	19	.250
Jaber, Qué.	50	12	4	1	7	.240
St-Vincent, Qué.	287	65	16	7	47	.227
Whitley, Qué.	55	11	1	0	4	.200

LES LANCEURS

	PJ	G	P	Moy.	ML	
Shankman, Qué.	2	2	0	1000	13	
Bletz, T.R.	25	13	3	.813	146	1-3
Millet, Dr.	24	8	2	.800	99	1-3
Locke, Sher.	19	12	3	.800	132	2-3
Stadnicki, Qué.	17	8	2	.800	87	2-3
Descalzo, T.R	26	6	2	.750	73	2-3
Miller, Sher.	22	6	2	.750	91	1-3
Peoplis, Qué.	21	10	3	.769	142	2-3
Luthern, Sh.	26	13	5	.722	126	
Watson, Dr.	19	7	3	.700	105	2-3
Jaber, Qué.	24	9	4	.692	119	2-3
Kolod, Sher.	22	9	4	.692	126	
Denney, St-J.	19	8	5	.618	114	2-3
Lizotte, T.R.	26	4	2	.667	88	2-3
Smithson, T.R.	17	8	4	.667	90	
Major, T.R.	4	2	1	.667	29	1-3
Oehling, Qué.	3	2	1	.667	21	1-3
Lefebvre, Dr.	41	7	5	.523	107	2-3
Rosello, St-J.	18	7	5	.583	121	1-3
Leach, St-J.	14	4	3	.571	43	1-3
Espinola, Qué.	22	7	6	.538	133	
Carson, T.M.	26	8	8	.500	127	2-3
Florcyk, T.R.	25	2	2	.500	67	1-3
Player, Qué.	21	5	5	.500	77	
Farrell, Sher.	20	7	7	.500	133	1-3
Weakly, St-J.	8	2	2	.500	29	1-3
Rivera, St-J.	8	1	1	.500	27	
Wozniak, T.M.	11	4	4	.500	64	2-3
Curran, T.R.	15	6	7	.462	95	
Steele, Drum.	20	5	6	.455	76	
Leslie, T.R.	17	5	6	.455	64	
Bourbeau, Dr.	29	5	7	.417	115	

Field-day féminin au Royal Québec, demain

Un autre "field day" provincial pour dames, sous les auspices de la C.L.G.U., aura lieu demain, au club Royal Québec. Pas moins de 70 joueuses sont en lice pour la circonstance.

Voici les heures de départs de ce tournoi, qui aura lieu beau temps mauvais temps :

9.30 Mme G.-R. Patterson, R.Q., Mlle M. Marchand, Lorette, Mlle Marthe Barry, R.Q.

9.35 Mlle B. Gagnon, Lorette, Mlle Mimi Garneau, R.Q., Mme G. Wright, R.Q.

9.40 Mme I. Bossé, R.Q., Mlle C. L. Beane, Arvida, Mme J. Côté, Lorette.

9.45 Mme M. Royer, R.Q., Mme J.-G. Ross, R.Q., Mlle M. Shaienks, Lévis.

9.50 Mlle N. Dupont, R.Q., Mme G.-H. Henderson, Arvida, Mlle Rita Jessop, Edmonton.

9.55 Mlle C. Dupuis, R.Q., Mlle E. Twekey, Grand'Mère, Mme J.-B. Gagnon, Arvida.

10.00 Mme C. Parent, R.Q., Mme Eva Barsalou, Edmonston, Mme J. Marchand, Lorette.

10.05 Mme J. Proulx, R.Q., Mlle L. Marois, Orléans, Mme L. Bougie, Lorette.

10.10 Mlle Marg. Barry, R.Q., Mme Babin, Grand'Mère, Mme Morewood, Lévis.

10.15 Mme R. Drouin, R.Q., Mme C. Ruelland, Lorette, Mme D. Gérard, Orléans.

10.20 Mme M. Vézina, R.Q., Mme J. Boivin, Orléans, Mme F. Ruelland, Lorette.

10.25 Mme D. McCartney, R.Q., Mme C. Murphy, Edmundston, Mme G. Mc Naughton, Arvida.

10.30 Mme J. Bourgoin, R.Q., Mme E. Mullally, Lévis, Mlle L. Huot, Orléans.

10.35 Mme L. Cantin, R.Q., Mme J. Mailloux, Orléans, Mme Y. Gagnon, Lorette.

10.40 Mme D. Mewett, Lévis, Mme C. Marois, Orléans, Mme R.-L. MacDonald, Arvida.

10.45 Mme G. DeRome, Orléans, Mlle Mabel McBrearty, Arvida, Mme R. Langlois, R.Q.

10.50 Mme C. Montminy, Lorette, Mme M. Liffiton, Grand'Mère, Mll eTaschereau, R.Q.

10.55 Mme L. Turcot, R.Q., Mme J. Brodrigue, Orléans, Mme R. Racine, Lorette.

10ième Tee — Veuillez vous rapporter à Mme Lamontagne au 1er Tee s.v.p.

9.30 Mlle S. Grenier, R.Q., Mme G. Therrien, Lorette, Mme A. Tidy, Lévis.

9.35 Mme Y Gallbois, R.Q., Mlle Ella Jessop, Edmundston, Mme E. Saunders, Lévis.

9.40 Mlle M. Hamel, R.Q., Mme Trudy Graham, Lorette.

9.45 Mlle H. Trudelle, Lévis, Mlle F. Pednault, R.Q.

9.50 Mme K. McQuillan, R.Q., Mme H. Dubeau, Lévis, Mme Majorie Gauvreau, Orléans.

9.55 Mme M. Miller, Lévis, Mme F. Drolet, Orléans, Mme L. Bisson, R.Q.

10.00 Mlle B. Racine, R.Q., Mme G. Racine, R.Q., Mme Vasseur, R.Q.

Tennis Sillery

CEDULE POUR AUJOURD'HUI

7.30 HEURES

Court

No 1 : J.-M. Côté vs Robert Langlois, (semi-finale)

No 3 : Yvan Chassé vs G. de Tilly (semi-finale)

9.30 HEURES

Court

No 1 : D. Delaurier, G. McMaster vs L. Côté, P. Marquis.

No 2 : M.-P. Lebrun, J.-M. Leclerc vs C. Rochon J. Brisson

No 3 : D. Bussière, G. Allard vs G. Paquet, R. Lavoie

No 4 : D. Brisson, J. Gauthier vs Lise Bussière, L. Carrier.

10.30 HEURES

Court

No 1 : C. Kennedy, H. Walter vs N. L'Heureux, J. Lachance

No 2 : M. Ray, J. Bourque vs M. Coulombe, A. Drolet

No 3 : P. Marchand, R. Caron vs M. Brousseau, J.-Y. Laurin

No 4 : F. Cloutier, P. Robitaille vs H. Leclerc, Y. Blondeau

6.00 HEURES

Court

No 1 : D. Pakenham, C. Barrette vs M. Savard, J. Gingras.

RESULTATS D'HIER

J.-M. Côté défait J. Clermont 6-1, 6-4

G. de Tilly défait C. Barrette 6-2, 6-2

M. Savard défait M. Coulombe défaut

A. Deslauriers défait M.-P. Lebrun 6-3, 6-8, 6-3

Lise Côté défait D. Deslauriers 6-0, 6-2

L. Doyle défait D. Brisson 5-3, 6-1, 6-0.

Tennis Neuville

Maurice Noreau, de Neuville, a causé une première surprise dans le tournoi de tennis du comté de Portneuf disputé à Neuville en disposant, hier soir, de P.-A. Pichette, semé no 2 dans le simple, par 6-1 et 6-4. Dans un autre simple joué hier, Claude Lagueux l'a emporté 6-1, 4-6 contre R. Langlois, mais a été éliminé plus tard dans la soirée en perdant 6-3, 6-3 contre Marcel Côté, de Québec.

Lors d'un intéressant marathon disputé dimanche soir, le vétéran René Lavoie, de Sillery, avait éliminé Philippe Bazin, de Québec, par 6-1, 6-8 et 7-5.

Deux rencontres du quart de finale du simple seront disputées ce soir tandis que deux matches en double seront également présentés.

Voici la cédule pour ce soir au club de tennis de Neuville :

7 heures — G. Feuiltault et L. Lapointe vs J.-M. Chantal et Paul Côté.

8 heures — J. Noreau vs M. Noreau.

9 heures — J.-M. Chantal vs G. Feuiltault.

10 heures — Henri Pouliot et J.-B. Chantal vs Marcel Côté et P. Bazin.

Ferland gagne, 5-0

Michel Grenier a remporté sa septième victoire de la saison hier soir quand le Ferland a blanchi l'Iberville par 5-0 dans une partie de la ligue midget de l'Ecole de baseball au parc Victoria. Il a accordé cinq coups sûrs et réussi neuf retraits au bâton, Raymond Bell et Robert Girard ont réussi chacun deux coups sûrs en quatre apparitions pour les vainqueurs. Guy Picard et Robert Derico furent les meilleurs des perdants. Ce soir, dans la dernière joute de la saison, à 6 h. 15 le Dollard jouera contre le Victoria. Si le Dollard gagne, il rejoindra le Ferland au premier rang et une partie éliminatoire sera jouée jeudi. Dans le cas contraire, les éliminatoires débuteront mercredi.

LÉVIS et la Banlieue

Elections municipales. — En vue des prochaines élections municipales à Lévis, en septembre prochain, les quatre citoyens suivants sont allées, hier matin, chercher leur bulletin de présentation chez M. le notaire Pierre Lemieux, greffier :

S. H. le maire J.-Adélard Bégin, Me Thomas Lambert, échevin, quartier N.-D.; M. Alfred Lemieux, quartier Lauzon et M. Eugène Carrier, de la rue Commerciale, qui se présente dans le quartier Lauzon.

Feu M. J. Lemieux. — Dans le compte-rendu du décès de M. Joseph Lemieux, hier, on avait omis de nous donner les noms suivants dans les beaux-frères et belles-soeurs, ce sont: Mlle Georgiane Fournier, de Québec; M. et Mme Joseph Fournier, de Manchester, N.-H.; M. et Mme Darius Lacasse, M. et Mme Jos. Bégin, de Ste-Marie, Bce.

Accident à une fillette. — Hier soir, vers 7 heures, arivait à l'Hôtel-Dieu de Lévis la jeune Carole Marceau, 5 ans, fillette de M. Armand Marceau, d'Armangh, qui venait de faire une chute en bas d'un voyage de foin.

Elle est sous les soins de M. le Dr Paul Racicot, de Lévis, pour une blessure à une jambé.

Décès de M. Armand Bégin. — Le 8 août 1954, à l'hôpital Laval, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Armand Bégin, époux de dame Yvette Labrecque. Outre son épouse, il laisse un fils Paul; ses frères, Laval Bégin de Lévis; Roméo, de Lauzon; Edgar, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mmes Lionel, Laval et Roméo Bégin et Edgar Bégin, M. Edgar Labrecque, New-Haven, Conn.; M. et Mme Joseph Labrecque, Lévis; M. et Mme Rosaire Hainee, Lévis; M. et Mme Albert Labrecque, Lévis; M. Eugène Labrecque, Lévis; Mlle Régina Labrecque, Lévis, plusieurs cousins et cousines.

Service mercredi 9 heures. Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis à 8 h. 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

Les fermières. — Le pique-nique des Fermières de Lévis aura lieu mercredi, le 11 août, au chalet de Mme Alfred Couture, la présidente.

Décès de Mme J. Laflamme. — Le 8 août 1954, à Lauzon, à l'âge de 74 ans est décédée dame Odile Gauvreau, épouse de M. Joseph Laflamme demeurant à 12, Ste-Catherine, Lauzon.

Outre son époux, elle laisse ses soeurs, Mmes Léon Laflamme et Jos. Paré de Québec; ses beaux-fils, MM. Evariste, Eugène, Herménégilde et Darie Laflamme; ses belles-filles, Mlle Florida Laflamme de Québec; Mère Marie-Céline des Soeurs Franciscaines de Marie née Hélène Laflamme, Mère Ste-Véronique de la Passion, née Alma Mlles Lucienne, Elodie, i.l., Thérèse et Mme Eug. Laflamme, Mmes Evariste Laflamme, (Lucille Parent Noëlla Chouinard, Mlle Lucile Parent, Mme Herménégilde Laflamme née Yvonne Comeau, Mme Darie Laflamme née Jacqueline Samson un neveu, M. Odilon Gauvreau de Québec ainsi que plusieurs autres neveux et nièces.

Service mercredi à 8 heures. Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée à 9 hres 15 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière de Lauzon.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

Décès de la jeune H. Langlais. — Le 8 août 1954, à Beaumont à l'âge de 4 ans, est décédée accidentellement Hélène, fille de M. Jean-Baptiste Langlais et de dame Emma Labrecque. Elle laisse outre ses parents, ses frères et ses soeurs, Pierre, Louise, Céline, Jacques et Agathe Langlais ; ses grands-parents, M. et Mme Sylvio Labrecque, de Beaumont; Mme Vve Joseph Langlais, Beaumont, plusieurs oncles et tantes.

Funérailles mardi après-midi à 4 heures en l'église de Beaumont et de là au cimetière paroissial.

A la famille si durement éprouvée, nos plus vives condoléances.

Ligueurs de Lauzon. — Les membres de la ligue du Sacré-Coeur de Lauzon, sont priés de se rendre ce soir, à 8 h., au salon mortuaire 203, rue St-Joseph, afin d'y réciter les prières d'usage pour le repos de l'âme de leur confrère défunt M. J. Lemieux.

Echo d'un vol. — En juillet dernier, cinq "jeunesses" de Lauzon, avaient comparu en correctionnelle pour vol d'aluminium chez Davie Shipbuilding, Ltd. Or, hier matin, en cour de Magistrat, à Juébec, comparaissaient les receleurs de cette marchandise. C'étaient cinq autres individus dont 4 de Lauzon et 1 de St-Romuald.

Ils ont payé l'amende très forte qui leur fut imposée. Autrement, ils prenaient le chemin de la prison pour 15 jours.

Tout ce travail de "détection" est dû à la police de Lauzon.

Le C. Nadeau triomphe du M. Pellerin par 11-5 dans la ligue du Patronage. — Lundi dernier, le 2 août à 7 h. 30, la cédule régulière mettait auxx prises le M. Pellerin et le C. Nadeau, ces derniers ont disposé des détenteurs de la première position du circuit au pointage de 11-5. Les vainqueurs ne commirent que 3 erreurs, stimulés par la tenue sensationnelle de Roger Bégin à l'arrêt-court et le magnifique contrôle d'un Marc Anctil en pleine forme qui se mérita une belle victoire en allouant que 5 coups sûrs et 4 buts gratuits tout en retirant 3 frappeurs sur 3 prises. Maurice Lemieux qui vint en relève pour le M. Pellerin limita les cogneursc du C. Nadeau à 4 hits tout en leur donnant seulement 3 buts sur balles, en 5 1-3 manches. Des circuits ont été réussis par Armand Létourneau et Fernand Lapointe. Les arbitres de la partie étaient : MM. Léger Bégin et C.-E. Carrier.

La seconde rencontre se termina 17-17; les Caisses Populaires ont dû effectuer un ralliement de 5 points à la dernière manche pour réussir à annuler avec le M .Picard qui avait eu l'avance depuis le début de la partie. Chaque équipe a e urecours aux services de 2 lanceurs.

Voici les plus récentes statistiques :

Joueurs	A.B.	C.S.	Moy.
L. Marotte	43	21	.486
M. Picard	44	19	.477
R. Drapeau	26	12	.462
E. Boucher	39	18	.462
J. Ouimet	38	17	.447
M. Guay	67	29	.433
J.-P. Laliberté	34	14	.412
Denis Boutin	57	23	.403
B. Breton	67	27	.403
C. Picard	33	13	.394
M. Carrier	61	24	.393
R. Thibeault	64	25	.391
A. Nadeau	49	19	.388
J.-C. Maranda	60	23	.383

Position des équipes :

Equipes	PJ	PG	PP	PN	Tot. pts
M. Pellerin	15	11	4		22
J. L. Demers, ltée	15	10	4	1	21
Caisse P. D.	16	7	7	2	16
C. Nadeau	16	6	10		12
M. Picard	15	4	9	2	10

Unité sanitaire. — Demain, il y a cliniques de bébés à St-Louis-de-Pintendre et une clinique dentaire à St-Henri.

Le champion O'Connor à la Tour, vendredi soir

Résultats du "field-day" de Lévis, dimanche

CLASSE "A"

C. Vézina, R. Québec	77	3—74
R. McClivray, Lévis	78	3—75
J. Frégeau, R. Québec	79	5—74
A. Muth, R. Québec	80	7—73
R.-E. Franklin, Donnacona	80	5—75
F. Chouinard, R. Québec	80	4—76
A. Dussault, R. Québec	80	3—77
A. Vézina, Orléans	81	8—73
L. Palmer, Donnacona	81	5—76
A. Tessier, R. Québec	81	3—78
T. Miller, Lévis	82	9—73
E. Bruyère, R. Québec	82	3—79
S. Graham, R. Québec	82	3—79
G. Rousseau, Orléans	83	9—74
L. Thompson, Lorette	83	8—75
W. MacDonald, Donnacona	84	9—75
G. Robitaille, Lévis	84	8—76
R. Boucher, R. Québec	85	8—77
N. Belcourt R. Québec	86	6—79
R. Delisle, Lorette	86	8—78
C. Fortin, Lévis	86	7—79
D. DeRome, Lévis	87	9—76
G. Boucher, Lorette	88	9—79
R. Côté, Lévis	89	9—80
Y. Roy, Lévis	89	8—81
R. Keene, Lévis	94	8—76

CLASSE "B"

J.-C. Samson, Lévis	33	17—66
C.-E. Robitaille, Lévis	84	18—66
R. Côté, Orléans	84	13—71
J. Marcoux, R. Québec	84	12—72
R. Sabourin, R. Québec	85	12 72
Y. Vézina, Orléans	86	18 68
C. Côté, Orléans	86	12—74
J. Girard, R. Québec	87	12—75
J.-C. Pelletier, R. Québec	87	10—77
L. Fusk, Lévis	89	18—71
J.-F. Roy, R. Québec	89	18—71
J. Keene, Lévis	89	15—74
K. Ferguson, Lévis	91	18—73
M. Russel, Lévis	91	17—74
L. Howe, Lévis	91	16—75
L. Ruelland, Lorette	91	12—79
C.-A. Painchaud, R. Québec	92	14—78
P. Lepinay, R. Québec	93	18—75
E. Martel, Lévis	94	15—79
G Montminy, Lorette	94	11—82
C. Sauvageau, Lévis	95	16—79
J. Delisle, Lorette	95	15—80
L. Garant, Lévis	96	18—78
H. Dynes, Lorette	96	10—86
C.-A. Gauthier, Donnacona	96	10—86
W. Funken, Lévis	97	18—79
J. Currie, R. Québec	98	18—80
J. Godbout, Lévis	98	11—87
L. Carpentier R. Québec	99	18—81
Dr A. Beaudin, Lorette	99	18—81
G. Gaudreault, Lorette	99	17—82
R. Despres, Lorette	100	14—86
A. Garneau, Orléans	102	18—84
J.-B. Pelletier R. Québec	107	18—89
M. Lemelin Lévis	110	18—92

CLASSE "C"

M. Simard, Lévis	90	21—69
Dr R. Power, Lévis	93	23—70
J Castle, Lévis	93	21—72
M. Osborn, Orléans	93	21—72
Pierre Côté, Orléans	94	22—72
Y. Pouliot, Orléans	95	23—72
A Matte, Orléans	96	22—74
R. Gagné Lorette	97	27—70
B. Crutchfield, Lévis	97	23—74
G. Verreault, Orléans	97	24—73
C. Matte, Orléans	98	22—76
L. Gauthier, Orléans	99	27—72
J.-P. Samson, Lévis	100	24—76
J. Marmen, Lévis	101	24—77
J. Coughlin, Lévis	101	20—81
P. Bernard, Orléans	102	27—75
J. McDermott, Donn.	102	24—78
J. Leclair, Lévis	102	24—78
R. Samson, Lévis	103	25—78
J Lennox, Lévis	103	24—81
B. Morton, Lévis	103	23—80
M. Francoeur, Lévis	105	24—81
R. Jobin, Orléans	105	22—83
M. Larocque, Lorette	107	25—82
P.-D. Smith Lévis	107	24—83
G. Avery, Lévis	111	16—85
Y. Côté, Arléans	112	24—88
R. Castle, Lévis	114	23—91
Dr G. Lafrenière Lévis	Pas de carte	
C. Castonguay, R. Que.	Pas de carte	
R. Girard, Orléans	Pas de carte	

CLASSE "D"

F. Langford, Orléans	104	29—75
R. Mainguy, Lorette	105	36—69
L. Potvin, Lorette	106	36—70
A. Bruneau, Lorette	107	36—71
O.-L. Boulanger, Lévis	107	32—75
P. Ruel, Lévis	109	30—79
L. Dion, Lévis	110	32—78
J.-P. Carrier, Lévis	110	32—78
L. Mooney, Lorette	112	36—76
S. Riverin, Lorette	112	29—83
G. Carruthers, Lévis	113	36—71
R. Johnson, Lévis	114	36—78
J.-R. Boulanger Lévis	114	36—78
D. Castonguay, Don.	114	32—82
R.-J. Branton, Lévis	116	34—82
P. Bourbonnière, Lévis	120	36—84
Don Lawrence, Lévis	125	36—89

C'est avec un télégramme en main que nous accueillait hier soir le matchmaker Roland Ste-Marie et ce dernier était tout fier de nous le montrer, car il venait de nul autre que du champion mondial, Pat O'Connor, qui avisait M. Ste-Marie qu'il serait présent dès jeudi matin à la Tour pour son combat de vendredi soir "contre qui que ce soit", pour employer les propres termes du champion dans ce télégramme. "Nous avons dû s'aller d'une formidable garantie pour avoir le champion ici", de déclarer le promoteur local, puis il ajoutait immédiatement : "Nous l'avons fait avec plaisir et vous remarquerez que malgré tout cela et les énormes dépenses qu'il faudra consentir pour tout le programme de vendredi soir, les mêmes prix populaires d'admission seront à l'affiche pour tous les intéressés". Voilà donc une autre heureuse nouvelle pour les fervents de lutte.

La venue du champion dans la vieille capitale est, sans contredit, la plus grosse nouvelle du monde local de la lutte. O'Connor est ce fougueux Irlandais qui a réussi à détrôner le puissant Kowalski. Il a également disposé de Managoff et de quantité d'autres brillants lutteurs et il ne compte plus ses victoires sur tous les continents

Il est également le champion de la Nouvelle-Zélande et depuis son arrivée en Amérique, on s'arrache ses services. O'Connor est sensationnel dans ses prises les plus diverses. Il est scientifique, très rapide, fort et doué d'une expérience que personne ne peut lui contester. Il peut au besoin adopter le style rude et dans ce domaine, on le dit aussi brillant que dans le mode scientifique. La Tour vient de réussir un véritable coup de maître en lui faisant signer un contrat pour rencontrer tout venant. Qui sera son rival ? Pour le moment, c'est le secret du matchmaker Ste-Marie, mais attendons-nous d'ici quelques heures à quelque chose de sensationnel de ce côté-là.

Tennis Giffard

Le club de tennis de Giffard présentera ce soir les premières rencontres du double masculin.

Voici la cédule pour ce soir :

COURT No 1

8.00—Jacques Viau vs R. Guillot
Raymond Touchette vs G. Crépin

9.00—André Girard vs J.-Y. Emond
Ray Girard vs Gilles Emond

10.00—J.-P. Brière vs R. Deschamps
Robert Chabot vs A. Bouchard

COURT No 2

7.00—Gilles Vézina vs Gagnant J.-M. Chantal vs Jacq. Boudreault

8.00—G. Chabot vs Robert Thomassin
Félix Chabot vs Michel Bissonnette

9.30—Dr Jos. Roy vs Remy Roy
R. Emond vs Marcel Paré

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAL — Nouvelles: 2.10, 5.45, 9.25 h.; Le voleur de Bagdad: 2.20, 5.05, 9.40 h; Ultra secret: 4.10, 7.55 h. — Continuel de 2.10 à 11.25 h.

CINEMA DE PARIS. — Actualités: 12.30, 3.43, 8.06 h.; Monsieur Taxi : 12.40, 3.53, 6.46, 9.55 h.; Millionnaires d'un jour : 1.50, 5.00, 8.15 h.

CAPITOL. — SHANE: 1.00, 3.40, 6.20 9.05 h.; The Sable Scarf: 3.00, 5.40, 8.20, h. — Continuel de 1.00 à 11.00 h.

IMPERIAL. — Sujet : 1.00, 4.29, 7.58 h.; Les bas-fonds de Frisco : 1.19, 4.48, 8.00 h.; L'Ennemi public No. 1 : 2.39, 6.18, 9.30

CLASSIC. — La madone aux deux visages: 1.00, 4.35, 8.10 h.; Cas de conscience: 3.00, 6.25, 10.00 h. — Fin 11.25 h.

EMPIRE. — Nouvelles: 1.15, 4.35, 8.00 h.; Frontier Day: 1.25, 4.50 8.10 h.; Bewitched Bunny (Cartoon): 1.45, 5.05, 8.30 h.; Valley of the Sun: 1.50, 5.15, 8.35 h.; The High and the Mighty: 2.10, 5.30, 8.50 h. — Continuel de 1.15 à 11.20 h.

LAURIER. — Le bagnard de Santa Fe : 12.50, 5.10, 9.30 h.; Nouvelles : 2.15, 8.05; A Perilous Journey : 3.40, 6.35 h.

Programme sur la scène : 2.40, 8.30 h.

PIGALLE. — Actualités : 12.10, 3.31, 9.19 h.; L'Agonie des Aigles : 12.20, 3.41, 6.37, 9.58 h.; Le roi du bla bla bla : 1.47, 5.08, 8.29 h. — Fin à 11.25 h.

PRINCESSE. — Les aventuriers du désert : 1.00, 4.02, 6.54, 9.46 h.; Sujet : 2.15 5.17, 8.09 h.; Destination lune : 2.31, 5.23, 8.15 h. — Représentation continuelle.

RIALTO. — Les écumeurs des Monts Apache:

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, Limitée
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé 2-4771
EMILE CASTONGUAY, gérant général

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
QUEBEC et LEVIS

Semaine	6 mois	12 mois
.25	$5.00	$10.00

PARTOUT AILLEURS

Semaine	6 mois	12 mois
.20	$4.50	$ 9.00

Livraison par la poste dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.50	$8.50

AILLEURS AU CANADA

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.75	$9.00

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

Hebdomadaire partout au Canada (Journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Quotidien $10.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire $5.00 par année
Autres pays étrangers — Quotidien $15.00 par année
Autres pays étrangers — Hebdomadaire $7.50 par année

Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, deux cents.

RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez 2-4771 et demandez le local 4

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE
Une insertion de 25 mots ou moins — 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir, 25 cents additionnels par insertion titre caractère plus gras que le 6 point — maximum 14 points chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
26 insertions consecutives ou plus: .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classifiées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Agents demandés

PRODUITS EUROPA, ENR., 102, St-François, Québec, agents demandés pour vendre le raccommodage sans fil pouvant repriser toutes pièces: toile, cuir et coton et les nouveaux supports pour tenir les plantations pressés, les jupes, etc.,
70526—20-7 (1 ms) 6

Argent à prêter

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd., 61, rue D'AUTEUIL, TEL.: 2-6488 ou 3-0450.
70493—19-7 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (Capital, intérêts) 10 à 25 ans, DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, de la COURONNE TEL.: 5-7195.
69758—22-6 (mar.j.s. au 19-8) 15

PRETS 2ième HYPOTHEQUE
ET FINANCE générale des marchands, United Loan Corporation, R. Dubamel, gérant, 76, Dorchester, TEL.: 2-5714.
70857—2-8 (1 ms) 15 jno

Armuriers

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION



Réparation et ventes d'armes à feu, articles de chasse et pêche. Demandez catalogue illustré gratis. MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, Enr., 151, St-Paul, Québec. TEL.: 3-3311
70077—6-7 (mar.j.s. au 2-9) 16-A

24 ANS D'EXPERIENCE



Réparons armes à feu de toutes sortes. Spécialité, remodelage de carabines, carabines sur commande, mires télescopiques, canons neufs, bleuissage, polychoke, articles de pêche et de chasse. Gros et détails.
MAURICE LAVIGUEUR
255, rue St-Vallier-Ouest — TEL.: 2-4122
70366—15-7 (mar.j.s. au 11-9) 16-A

Articles de ménage

CROTEAU LIMITEE
VENDONS, ECHANGEONS meubles, poêles, etc., Plus haut prix payé. 327, ST-JOSEPH, Québec, TEL.: 5-9426.
70999—5-8 (1 ms) 18

A vendre divers

GERARD POULIN, INC.



Agent exclusif claviographes Smith-Corona, machines à additionner "Corona" et "Precisa" Meubles de bureau. Spécialité: Classeurs en acier, — 92, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-7917
70665—26-7 (1 ms) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, STE-THERESE, TEL.: 3-7991.
70539—22-7 (1 ms) 21

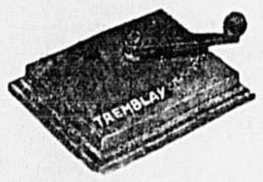
A VENDRE: Bas de nylon parfumés, senteur durable et fine. L'acheter c'est l'adopter. — Envoyez $2.50 plus .10c. frais de malle. Ecrire à CASIER 941, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
70982—7-8 (10-8 14-8) 21

PIERRE DENIS, meubles, achetons à domicile, lits, sommiers, matelas, machines à coudre, tables, chaises, outils, valises, sets de chambre, radios. 184, du Pont, Québec, TEL.: 3-0932.
69954—29-6 (mar.j.s. au 26-8) 21

POCHES VIDES
ACHETONS, poches vides, guenille domestique, crin de cheval, fer et métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY, Ltée, 100, Mgr-Gauvreau, Québec, TEL.: 3-4853.
70224—7-7 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.
ACHETONS, COFFRES CEDRE, garde-robes, set de salle, poêles. Vendons, achetons, échangeons. — 609, est, St-Vallier, près boul. Langelier, Québec, TEL.: 5-9321.
71142—10-8 (1 ms) 21

AVIS AUX FUMEURS



VENTE de MACHINES à cigarettes à $8.95, 3,000 tubes gratis. Tabacs à cigarettes assortis $1.15 la demie livre, cigarettes $2.90 cartoon, tabacs en feuilles, .50 à .95 livré. Pipes assorties bruyère .35¢. 50 gros cigares $2.00. Aussi réparations de toutes machines à cigarettes et de briquets. JOS. TREMBLAY, 245, rue St-Vallier-ouest, Québec.
70398—15-7 (mar.j.s. au 11-9) 21

A vendre, divers

MEUBLES NEUFS et USAGES, pupitres, bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garde-robe, étagères. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, de la Couronne, TEL.: 5-2685.
70492—19-7 (1 ms) 21

A LOUER OU VENDRE, neufs: robe de mariée, $25.00; voile, diadème, cape de fourrure, trousseau de baptême, manteau fourrure court, chevreau, $75.00, ou long, rat musqué. — TEL.: 5-6434.
71136—10-8 (mar.j.s. au 18-9) 21

VENTILATEUR électrique automatique qui débarrasse de toute odeur de cuisson ou fumée dans les cuisines. Très avantageux pour les restaurants. Moteur neuf G. E. 10 H.P., courant 550 volts. Vente à réduction. Cuivre jaune en feuille de 74 x 36, épaisseur 3/16. — TEL.: 2-2207.
71083—7-8 (6 fs) 21

Avis divers

LA COMMISSION SCOLAIRE de Sacré-Coeur-de-Jésus village, comté de Beauce, demande de nouvelles soumissions pour la construction d'une école de garçons, suivant le plan M-53 avec modifications demandées par les Frères. Les soumissions devront être rendues au bureau du secrétaire le 20 août, à 6 heures p.m.
71143—10-8 (2 fs) 25

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN. — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour, 15, rue Marie de l'Incarnation. Rés.: 12, rue Marie de l'Incarnation — TEL.: 7-7490.
71148—10-8 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

BRULEURS à pression pour fournaise, capacité jusqu'à 2.50 g.p.h., à prix réduit. — C.-H. LEPAGE, TEL.: 2-2207.
71084—7-8 (6 fs) 35-A

DRUM GRATIS
AVEC TOUT ACHAT d'un brûleur Lynn, Victor, A.B.C., Boston Breese, KEMAC. Ouvrage garanti, fait par experts ayant 10 ans d'expérience. — Nettoyage sans poussière, L. PARENT, 198, 3ième AVENUE, TEL.: 4-4990.
70415—15-7 (mar.j.s. au 7-9) 36-A

Chambres à louer

CHAMBRE à louer meublée, éclairée, eau chaude à l'année. S'adresser 130, de la Couronne, Québec.
71007—5-8 (6 fs) 44

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces meublées, à louer semaine. Mme Georges NADEAU, Quai Rivière-Ouelle, TEL.: 702-s-10.
70799—30-7 (1 ms) 50

Chalets à vendre

OFFRE EXCEPTIONNELLE
RANG STE-ANNE, à St-Etienne de Lauzon, sur bord de la rivière Beaurivage, 4 appartements, 22 x 24, fini imitation de brique, terrain 245 x 150. Magnifique piscine. — GEORGES LARUE, 400, boul. Charest, chambre 408.
71137—10-8 (10 fs) 51

Chirurgiens-Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, COTE DU PALAIS — TEL.: 2-3153.
69564—12-6 (mar.j.s. au 10-8) 67

Clavigraphes

E. LACOULINE, agent exclusif, Clavigraphe Royal, 146, côte d'Abraham, TEL.: 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
70647—26-7 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 93, rue St-Pierre, Québec. TEL.: 5-5158.
70666—26-7 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Ltée, 311, boul. Charest, TEL.: 2-1422 — 4-1501. Agents exclusifs, clavigraphes Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00, 3 mois. Réparons, vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux.
71141—10-8 (1 ms) 60

DEVENEZ PROPRIETAIRE de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. IMPERIAL TYPEWRITER, 37, de la Chapelle, Québec.
70949—5-8 (1 ms) 60 jno

Commerces à vendre

COMMERCE à vendre, maison de touristes et restaurant 30 milles de Québec, route no. 2, s'adresser à F. BRADETTE, Cap-Santé, TEL.: 100-S-11.
70948—4-8 (6 fs) 66

POUR CAUSE DE SANTE, épicerie avec viande et bière, très bien située dans St-Pascal, très bon chiffre d'affaires, loyer raisonnable. Ecrire immédiatement à CASIER 943, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
70952—4-8 (6 fs) 66

EPICERIE-BOUCHERIE à vendre directement du propriétaire, cause autre commerce en vue. S'adresser téléphone à 3-0200
71024—6-8 (6 fs) 66

Commerce demandé

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété, Consultez J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.
70897—3-8 (1 ms) 66-A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, ARAGO-OUEST, Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
69557—15-6 (mar.j.s. au 12-8) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. 571, 3e AVENUE, Québec. TEL. BUR.: 4-3312 — RES.: 7-3375.
70989—5-8 (1 ms) 74

Dr ALBERT MOISAN
DENTISTE, 235, rue St-Joseph, en face de l'hôtel St-Roch. — TEL.: 4-0821.
70565—26-7 (1 ms) 74

Divers

FEU D'ARTIFICE
MME JOSEPH ROY, 565, Morin, Québec, TEL.: 5-7224, 45 années d'expérience et de satisfaction. Nos prix sont les plus bas au Canada. Renseignez-vous et sauvez de l'argent.
69788—19-6 (mar.j.s. au 17-8) 76

Ecoles

PETIT LYCEE Notre-Dame, 1628, 4ème Avenue, succursale et résidence à 54, rue Maisonneuve, jardin d'enfants, garçonnets et fillettes de 3½ ans à 10 ans. Inscription en tout temps. Directrice Mlle Alice GAGNE, TEL.: 3-1517.
71016—6-8 (1 ms) 81

BART SCHOOL
109, COTE D'ABRAHAM
QUEBEC. — Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue: TEL. 2-5889 — 7-6412 — 7-4333.
71000—5-8 (1 ms) 81

COURS CLASSIQUE PRIVE, reprise des examens; latin, grec, français, anglais. Aussi cours régulier et par correspondance. Prof. P.-E. BELLEAU, 40, d'Aiguillon, TEL.: 3-3754.
69869—2-7 (2 ms) 81

INSTITUT THOMAS — 98, St-Jean, Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, cours d'été. Cours privés: sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.
70474 19-7 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons: Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande. ADRESSEZ: COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., CASIER 66, St-Hyacinthe, P. Q.
70290—10-7 (1 ms) 81 jno.

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGES
JOUR ET SOIR: Conversation anglaise, cours commercial bilingue, sténographie, clavigraphe, mathématiques, comptabilité, routine de bureau, classement, correspondance, etc. Diplômes aux finissants. — 31, ST-Eustache, TEL.: 3-5305 ou MA-3-3021, Limoilou, 810, 11ième RUE, 3-4769 ou 7-0814.
69871—10-7 (2 ms) 81

ECOLE BLUTEAU
COURS JOUR et SOIR; français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Cours spéciaux d'anglais pour débutants. Acceptons élèves de 4ième année. 475, de la Canardière. TEL.: 4-3215.
70939—4-8 (1 ms) 81

LYCEE ST-JOSEPH
ADMISSION 5 ans, garçons ou filles qui ne voulez pas doubler, fréquentez une classe tenue par spécialiste; 1ère à la 9ème année. Approuvé par le département de l'Instruction Publique. Français, anglais, arithmétique, comptabilité, dactylographie, sténographie bilingue. Téléphonez dès maintenant à MA-3-1885 ou écrivez au Lycée St-Joseph, Gros-Pin, Québec.
70947—4-8 (6 fs) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, cours commercial, classique, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois), cours comptabilité ultra-rapide (4 mois) cours spécial 7e et 8e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322, rue ST-JEAN, Québec, TEL.: 2-5147 — 4-6869.
71139—10-8 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

MENAGERE pour un veuf, avec petite famille, position permanente, bon chez soi. Salaire $75.00 par mois. — TEL.: TE-9-9937.
71129—10-8 (6 fs) 90

MENAGERE DEMANDEE, famille deux fillettes 9 et 10 ans. Toutes les commodités modernes: laveuse de vaisselle, laveuse, télévision, etc. Chambre individuelle. — Passage payé. — Ecrire à Mme WILLIAM OWLICK, 128, Allerton Road, Newton Highlands, Mass., U.S.A.
71133—10-8 (6 fs) 90

OPERATRICES DE GANTS expérimentées dans la couture de gants de cuir et chamoisette à la machine, demandées pour travail dans manufacture à Montréal. Bon salaire, emploi stable. Ecrire en spécifiant expérience à Paris Glove, 6355, Park Avenue, Montréal, P.Q.
71018—6-8 (6 fs) 90

Hommes demandés

HOMMES. — Pensez à votre avenir. Apprenez à bon marché, métier soudeur mécanique-machiniste, débossage, mécanique-automobile, etc.. Gagnez gros salaire. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 31ème AVENUE, QUEBEC.
70910—3-8 (1 ms) 105

TERRITOIRE EXCLUSIF dans la vente. Four informations: S. COULOMBE, 208 FRONTENAC, QUEBEC. — TEL.: 7-1731.
71147—10-8 (1 ms) 105

LINOTYPISTE BILINGUE demandé pour atelier d'imprimerie générale, dans l'Ouest Canadien. Très bon salaire. Garantie de 44 heures de travail par semaine à l'année. S'adresser immédiatement au gérant, La Survivance, Edmonton.
71002—5-8 (6 fs) 105

Immeubles

THEATRE NEUF, 400 sièges, air climatisé, avec gros restaurant (bas) et 2 logements au-dessus, à vendre ou à échanger. — S'adresser à IMMEUBLES CHAREST, 251, boul. Charest (2e), TEL.: 4-8629 ou MA-3-2112.
71093—9-8 (1 ms) 111

LOCATAIRES
POUR VOUS CONSTRUIRE une maison en vertu de la loi nationale du logement, consultez J. BACQUE, 30, Bergemont, TEL.: 4-6188, ou P.-E. LAMONTAGNE, 278, du Roi, TEL.: 5-8711.
71055—7-8 (6 fs) 111

ACHAT et VENTE
DE
PROPRIETES PRIVEES — MAISONS A REVENUS — HOTELS — INDUSTRIES — COMMERCES, ETC.
VILLES et CAMPAGNES
LE SERVICE INDUSTRIEL & COMMERCIAL ENR.
32 de la Couronne, Québec
71097—9-8 (6 fs) 111

COMMERCE
HOTEL: Cantons de l'Est. Centre industriel, 25 chambres. Licence complète. Permis danse. Grill, taverne. Très bonne construction, brique et béton. — Gros chiffre d'affaires garanti. Prix: $130,000. Conditions à discuter.
Pour toutes informations, consultez d'abord
LA MAISON AUX CLIENTS SATISFAITS
RAYMOND DE ROSA
C.-A. Rochon, gérant
130, rue St-Jean
Tél.: 2-1249
10-8 (1 fs) 111

Instituteurs - Institutrices

ON DEMANDE professeur pour 7, 8, 9 et 10ème année, diplômé d'école normale, école dans un village, salaire selon les années d'expérience. S'adresser à Philippe CHABOT, Lac-Edouard, P.Q.
70984—5-8 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Pierre, Montmagny, demande 2 institutrices diplômées pour école rurale. Bon salaire, logement fourni, environ 20 élèves. — S'adresser: GERARD BEAUMONT, sec.-trés., St-Pierre, Montmagny.
71138—10-8 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Cléricy demande des institutrices diplômées. — S'adresser: AIME FORTIN, sec.-trés., Cléricy, comté Rouyn-Noranda.
71132—10-8 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Joseph de Lévis, demande 2 institutrices diplômées, pour écoles rurales, logement fourni, salaire $800.00 environ 15 élèves, et $1,000.00 pour environ 30 élèves. S'adresser à M. Léo Bourget, sec., St-Joseph, Lévis, TEL.: TE-7-7198.
70979—5-8 (6 fs) 113

LA MUNICIPALITE scolaire du village d'Yamaska demande un professeur de quelques années d'expériences. Références exigées. S'adresser à W. THEROUX sec.-trés.
71017—6-8 (8 fs) 113

INSTITUTRICES avec diplôme élémentaire demandées, 2 à l'école no. 3, classe double 25 élèves par classe, une à l'école no. 4, 21 élèves, 2 milles ½ du village, route no. 5, une à l'école no. 5, rang 1/3 mille du village. 29 élèves, salaire $900.00; lit fourni excepté couvertures et oreillers. S'adresser à M. Aimé Boudreault, sec. Dosquet, cté de Lotbinière, P.Q.
71027—6-8 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE de Beebe-Plain, Qué., demande une institutrice pour classe de garçons, 4ième et 5ième années, 23 élèves environ. Salaire $1,300. Références du curé et de la Commission scolaire du dernier stage, requises avec application, âge de 25 à 35 ans. — CONRAD LANGEVIN sec.-trés., C.P. 127, Beebe, comté de Stanstead, P. Q.
71037—7-8 (18 fs) 113

INSTITUTRICES DIPLOMEES demandées pour faire la classe à St-Zacharie. Salaires payés: $1,000. à $1,300. — S'adresser à ALONZO POULIN, sec., St-Zacharie, comté de Dorchester, P. Q.
71043—7-8 (18 fs) 113

DEUX INSTITUTRICES demandées, diplôme élémentaire. — Sur route pavée Rouyn-Val d'Or, 9 à 17 milles de Rouyn. Salaire $1,200. par année. — S'adresser à LOUIS ST-GERMAIN, sec.-trés.
71076—7-8 (6 fs) 113 jno

INSTITUTRICES demandées, 2 pour école du village, salaire $1,000. 2 pour école de campagne, $1,100. — S'adresser à: COMMISSION SCOLAIRE DE FONTAINEBLEAU, a/s de M. Henri Lisée, président, Fontainebleau, comté de Wolfe, P. Q.
71100—9-8 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Kingsey-Falls, comté de Drummond, demande 2 institutrices diplômées pour école de campagne; ont l'électricité, bien situées, devront fournir références; salaire $1,200. Pour plus de renseignements, s'adresser à ACHILLE PINARD, sec.-trés.
71099—9-8 (3 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Bouchette, comté de Gatineau, P.Q., demande un professeur diplômé, références exigées. — Pour école de garçons, environ 25 élèves, salaire $2,500. — S'adresser à VIATEUR GUILLOT, sec.-trés., Bouchette, comté de Gatineau, P.Q.
71098—9-8 (6 fs) 113

INSTITUTRICES DIPLOMEES demandées $1,200.00 par année, logement fourni. S'adresser au sec.-trés. Commission scolaire du Lac-Castagnier, Lac-Castagnier, Abitibi-Est, Québec.
70519—20-7 (1 mar. au 17-8) 113

Logements à louer

LOGEMENT A LOUER, eau chaude, 5 appartements, plus chambre de bain. — TEL.: MU-3-3296, soir, de 7 à 9 heures.
71135—10-8 (6 fs) 118

Machineries

PELLE MECANIQUE ½ vg. Bay Loader, tracteur loader, semi-trailer, moteur diesel, plan électrique, jeep, Dodge ¾ avec winche, camions 2 ou 3 différentiels. — PAUL MAHEUX, 597, boul. Charest, Québec, TEL.: 3-4167.
71145—10-8 (6 fs) 120

Machines à coudre

MACHINES A COUDRE neuves et usagées, moteurs, réparations, garantie 1 an. Craquage de jupes. — SAMSON SEWING MACHINE, 233, St-Vallier-Ouest, Québec, TEL.: 3-6011.
70712—29-7 (mar.j.s. au 25-9) 120-A

Machines aratoires

FAUCHEUSES FROST & WOOD 5 pieds, $210. Tondeuse à gasoline rotative 18" $76.95. Fourches à foin, installation d'étable, pièces Moody, Bélanger, etc.. F.-R. BELANGER, 23, rue St-François, Québec, TEL.: 4-4571.
70466—19-7 (1 ms) 121

Maisons à louer

A LOUER grande maison, avec ou sans ferme, Ile d'Orléans, près du pont de l'Ile. Autre terre à vendre même endroit. Notaire PAUL SAMSON, 70, avenue CARTIER, Québec.
70993—5-8 (6 fs) 126

Maisons à vendre

SILLERY, — Lots et maisons à vendre, Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, CONTRACTEURS, 1661, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627 (le soir: 7-1108).
70992—5-8 (1 ms) 127

MAISON A VENDRE, 3 logements, 2 de 5 appartements, 1 de 3, rue Franklin, près église St-Joseph, rapportant 10%, $9,000. S'adresser entre 6 et 7 heures, le soir à 703, des Oblats, ou TEL.: MU-3-4857.
70930—4-8 (6 fs) 127

STE-FOY — Avenue Le Cavalier, cottages 6 à 8 pièces, $2,500. comptant, balance $50. par mois. Venez visiter. — P.-A. SAVARD, TEL.: 7-2707.
70987—7-8 (2 ms) 127

LOTS A BATIR Ste-Foy, maison 5-6-7 pièces, plain-pied, $12,500., comptant $2,500., emplacement de choix disponible. GEORGES LAROCHE & CIE, LTEE, TEL.: 4-5771, soir 4-4455.
70536—22-7 (1 ms) 127

ST-PASCAL, rue Vilbon, cottage 6 pièces, plain-pied, chauffage à l'huile, libre à l'acheteur. RAYMOND BELANGER, notaire, 32, de la Couronne, Québec. TEL.: 3-5352.
70537—22-7 (1 ms) 127

LEVIS - BANLIEUE — Achat, vente, échange, construction. Conditions faciles. — S'adresser DUMONT, 79, rue St-Louis, Lévis, TEL.: TE-7-7326 — TE-7-6610.
70601—26-7 (1 ms) 127

MAISON 4 logements, 2 garages, située 503, 14ième Rue, paroisse St-Fidèle, logement libre à l'acheteur. S'adresser: 512, 14ème RUE.
70941—4-8 (6 fs) 127 jno

PRETS SUR HYPOTHEQUES
1ère et 2ième
Québec et banlieue seulement
RAYMOND BELANGER
NOTAIRE
32, DE LA COURONNE, QUEBEC, TEL.: 3-5352
70062—8-7 (mar.j.s. au 4-9) 127

Maisons demandées

DESIREZ-VOUS vendre propriété ou commerce. Consultez: J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.
70896—3-8 (1 ms) 128

Matelas, réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. — Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
70909—3-8 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 5, rue ST-JOSEPH, Québec, 10 à 11h., et 2 à 4h. Soir: lundi, mer., vend. 7 à 8h. — TEL.: 4-4061.
70991—5-8 (1 ms) 140

Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE LTEE
MUSIQUE importée de tous les pays. — Editions SCHIRMER! PETERS! RICORDI! DURAND! LEDUC! etc. — Avons aussi un grand choix de "flûtes à bec", ainsi que la musique appropriée. — 92, rue D'AIGUILLON, Québec.
69787—17-7 (mar.j.s. au 17-8) 147-A

Peinture et vernis

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur, couleurs assorties.
SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse, ou 430, St-Vallier-Ouest, (face magasin Dominion)
Québec - Tél.: 3-1123
70535—21-7 (1 ms) 161

Pianos à vendre

PIANOS REPARES à neuf, et garantis. Consultez-nous pour toutes réparations de pianos. S'adresser à 132, du Manège, Beauport, TEL.: MO-3-4731.
1096—9-8 (1 ms) 165

PETITS PIANOS NEUFS. Un choix de 16 modèles. Ecrivez pour catalogue. LES PIANOS QUIDOZ (manufacturiers) 1388, Mt-Royal Est, Montréal.
70761—29-7 (1 ms) 165

PIANO automatique Manson & Risch, à vendre. S'adresser Mlle Monique LAFOND, St-Emile, comté de Québec, Tél.: VI-2-8046.
70946—6-8 (6 fs) 165

PIANOS
PETIT PIANO à prix d'aubaine. Ecrivez à M. A. JULIEN, 1288, Mt-Royal Est, Montréal.
71022—6-8 (1 ms) 165

Remèdes — Médicaments

SOUFFREZ-VOUS de douleurs rhumatismales, du foie, des reins, haute pression, eczéma, étourdissement, diabète, menstruations douloureuses, constipation, hémorroïdes? Il y a un tonique MATONOL pour chacune de ces maladies. Ecrivez immédiatement. La santé c'est la joie de vivre. REMEDES MATONOL, 443, rue St-Jean, Québec, TEL.: 3-3010.
70907—3-8 (1 ms) 186

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Easy et Apex. Aussi balayeuses et repasseuses, pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, ENR.
393, boulevard Charest, Québec, TEL.: 2-2724.
69624—17-6 (mar.j.s. au 14-8) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MEUBLE 5-5347. — Chesterfields divans-studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. ULRIC POULIOT, prop., 213, rue Boisseau, TEL.: 5-5347.
61043—15-8 (mar.j.s. au 15-8 54) 189

Restaurants

A ST-RAYMOND, gros restaurant avec propriété, un logement de 8 pièces pour l'acheteur, et un autre comme revenu, $5,000. à $6,000. comptant, balance $500. par année. Int. 5%. Actuellement en opération. — S'adresser à IMMEUBLES CHAREST, 251, boul. Charest (au 2ème), TEL.: 2-8629 ou MA-3-2112.
71087—7-8 (6 fs) 192

Servantes demandées

BONNE demandée immédiatement pour service général. Références exigées. — S'adresser à 2, VICTORIA, Lévis, TEL.: TE-7-5051.
71063—7-8 (6 fs) 198 jno

ON DEMANDE une bonne pour ouvrage général, 2 enfants, toutes commodités de travail, chambre seule, bon salaire. — S'adresser: Dr MARCEL MASSICOTTE, o.d., TEL.: 7-2496 — 545, chemin Ste-Foy, Québec.
71130—10-8 (6 fs) 198

Soudure

CHARLAND & BERNARD, Ltée
EXPERTS — SOUDURE. — Gaz et électricité, tous métaux. Fabrication et réparation nettoyage de radiateurs d'automobile et réservoirs, pour eau, huile et gazoline, etc.. 40 ans d'expérience, fondé en 1916. 251, 21ème AVENUE, Limoilou, Québec. TEL.: 4-2772.
70816—2-8 (1 ms) 200

J.-E. AUDET
SOUDURE ELECTRIQUE OXYGENE
NETTOYAGE, réparation et construction de radiateurs, charrues à neige, de réservoirs à l'eau et l'huile, de Bulldraggers, de noists hydrauliques, etc. — 465, 1ère AVENUE, Qué, TEL.: 4-2317.
70908—3-8 (mar.j.s. au 23-10) 200

MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Cabriolet — Grosse moulure ronde — Saveur.
2—Poignard (Arg) — A l'extérieur, dehors — Femme du fils.
3—Action de jeter — Titre donné aux nobles, en Portugal — Ombellifère — Conjugaison.
4—Divers ou contenant des parties diverses — Barre servant à fermer une porte.
5—Garni de cils — Nom grec du dieu de l'amour.
6—Interjection — Mot t u r e signifiant "grand" — Trace du pied sur le sol — Suinter.
7—Pronom personnel — Genre d'araliacées — Volonté, caprice.
8—Fin, adroit — Terrain ensemencé — Dans la direction de.
9—Brut — Légumineuse — Tesson, crâne.
10—Tendon des muscles — Saur — Pied de vigne — Note de la gamme.
11—Fatigué, amaigri — Voleur adroit.
12—Dieu des vents — Fleuve de Roumanie.
13—Pronom personnel — Ville de premier ordre — Article — Interjection.
14—Règle obligatoire — Train, manière d'aller — Etendue d'eau peu profonde et sans écoulement.
15—Voleau de Sicile — Anneau de cordage — Adj. démonstratif.

VERTICAL

1—Carton à jours pour le coloriage — Côté d'une pièce de monnaie.
2—Fils de Jacob — Mauvais chien courant — Rivière de France.
3—Point où l'on vise — Province d'Italie — Préfixe.
4—Par voie de — Sorte de lainage grossier.
5—Noble espagnol — Prophète juif.
6—Machine hydraulique — Signal de détresse — Exister.
7—Miette (Vx) — Poisson acanthoptère — Lettre allemande.
8—Interjection — Toit du monde des géographes — En les.
9—Peigne du tisserand — Graminée — Tranchant d'un instrument.
10—Ville des Etats-Unis — Tamis de crin — Enduite de cire.
11—Engagé et comme moulé dans la vase — Qui appartient au ciel.
12—Mois de l'année — Marmite de cuisine.
13—Fleuve de Russie — Maladie infectieuse des porcs — Jamais (Vx).
14—Bison d'Europe — Etreindre, presser — Récipient de bois à l'usage des maçons.
15—Sport chevalin — Durer, perpétuer.

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés" Par F. J. F. — Prix $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	U	I	N	O	L	A	■	M	A	I	G	R	I	R
2	U	■	U	■	E	L	L	E	S	■	E	■	E	■	E
3	I	■	M	E	G

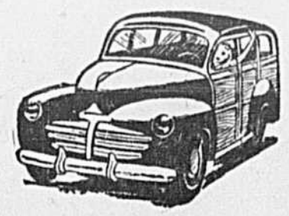


AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIECES

AUTOS A VENDRE

REPARATION — SERVICE



Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". **LUDGER FERLAND, 661, 1ière AVENUE, Québec, TEL.: 4-2920.**
71090—7-8 (1 ms) A.A.

MAURICE POIRIER

PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell, attention spéciale au courrier. S'adresser : 549, 1ière AVENUE, TEL.: 2-4463.
70690—27-7 (mar.j.s. au 18-9) A.A.

PARTIES D'AUTOS KING AUTO PARTS REG'D

PLUS GRANDS distributeurs de pièces au Canada, neuves ou usagées, pour toutes marques d'automobiles, camions, etc.. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus — 237, 3ième RUE, TEL.: 3-1557.
70990—5-8 (mar.j.s. au 28-9) A.A.

PIECES USAGEES

A vendre pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que pour camions de ½ tonne à 4 tonnes. S'adresser chez

LEVIS AUTOMOBILES INC.

40, rue St-Henri
près du rond-point
Lévis, Tél.: TE : 7-5888
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin.
69774—23-6 (mar.j.s. au 21-8) A.A.

Autos à louer

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10¢ du mille. Assurance $20,000-$40,000, gazoline gratis. **ROBERT JOBIDON, Enr., 20, Place D'Aiguillon, 2-5317.**
70901—3-8 (1 ms) A.L.

CHARS DERNIERS MODELES, dont convertibles. Assurance protection autrui, $20,000, $40,000., feu, vol. 0.10 du mille plus $5.00 par jour. S'adresser **ROMPRE & FRERES Drive Yourself, 1303, Maguire, Sillery, TEL. : 7-8575.**
70382—15-7 (1 ms) A.L.

Autos à vendre

METEOR sedan 4 portes 1952, équipé, peu de millage. — **S'adresser : 455, 2ième Rue, Québec.**
71146—10-8 (6 fs) A.V.

CHARS USAGES

Cadillac Fleetwood	1953
Cadillac coupé de ville	1953
Cadillac sedan touring	1953
Chrysler saratoga sedan	1952
Pontiac sedan de luxe 6 cyl.	1953
Pontiac sedan spécial 6 cyl.	1952
Pontiac coach spécial 6 cyl.	1953
Buick sedanet super	1947
Buick roadmaster sedan	1952
Oldsmobile sedan 98	1952
Packard sedan	1950
Plymouth sedan	1951

Nos prix défient toute compétition
Visitez notre terrain à 306, Dorchester pour vous en convaincre

AUTOMOBILES INC.
12, RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE : 2-1208
DISTRIBUTEUR
PONTIAC - BUICK
CADILLAC - VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.
70725—28-7 (i.mar.mer. au 25-8) A.V.

Autos à vendre

AUTOBUS

à vendre

20 autobus de marque Prévost et autres, modèles 48 à 51 de 25 à 40 passagers tous reconditionnés et en parfait état, visibles de 8 heures a.m. à 10h. p.m. chez

LEVIS AUTOMOBILES INC.

40, rue St-Henri
près du rond-point
Lévis, Tél. : TE : 7-5888
L'endroit où chacun est toujours bien servi.
69775—23-6 (mar.j.s. au 21-8) AUT.

SOLLICITONS

VOTRE VISITE

Avons toujours à vous offrir 75 automobiles et 100 camions usagés de marques et modèles assortis, tous reconditionnés et en parfait état. Attention spéciale portée aux modèles 1949-50-51 et 52. 20 autobus au choix de l'acheteur. Camion Marmon Herrington. Souffleur à neige "Cyclone" monté sur tracteur Ford : Autos neige "Bombardier". Pièces de rechange neuves et usagées, aussi automobiles et camions neufs.

LEVIS AUTOMOBILES INC.

40, rue St-Henri
près du rond-point
Lévis, Tél. : TE : 7-5888
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin
69776—23-6 (i.mer.v. au 20-8) A.V.

Autos à vendre

CAMION PANEL ½ T. trois roues, moteur deux temps. En très bonne condition. **TEL.: 2-2207.**
71084—7-8 (6 fs) A.V.

AUTOMOBILES et MOTOCYCLETTES. 3 sedans Austin usagés, 48, 49 et 1951. Motocyclettes usagées, Sunbeam, 1951, presques neuves, $675., Harley Davidson très bien équipé, 1950, $725., B.S.A 500 cc, presque neuve, $375., B.S.A 250 cc, 1951, $260., Bantam, 1953, $240. 51, $175., Dot 1950, $125., James, 1950, $125., et beaucoup d'autres. — **RODRIGUE OSTIGUY, 181, du Pont, Québec, TEL.: 2-0577**
70766—29-7 (1 ms) A.V.

CITADEL AUTOMOBILES 180, DORCHESTER

COIN PRINCE-EDOUARD. — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles. — **180, DORCHESTER. Ouvert le soir.**
70073—10-7 (1 ms) A.V.

AUBAINES D'AOUT chez BARRE

1951—FORD sedan équipé ..	$1125.
1950—MORRIS convertible	$575.
1953—CHEVROLET coach	$1650.
1951—CHEVROLET Panel ½ tonne .	$750.

Grand choix d'autos usagées
Ouvert le soir — Termes faciles

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095, DE LA CANARDIERE
TELEPHONE : 2-8264
71029—6-8 (6 fs) A.V.

Autos à vendre

FORD convertible 1952, Plymouth sedan 1953, Buick sedan 1952, Studebaker coach 1952, Buick convertible coach et sedan 1948. Assortiment complet de tous modèles à prix spéciaux. — **PAUL MAHEUX, 597, boul. Charest, Québec, TEL.: 3-4167.**
71144—10-8 (6 fs) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave. Tél. 4-9769
70323—12-7 (1 ms) A.V.

Camions à vendre

CAMION FARGO 1949

3 TONNES avec boîte et hoist $1,100. S'adresser G. BOUCHARD, 620, rue Arago-Ouest, Québec, TEL.: 3-0760.
71028—6-8 (1 ms) C.V. jno

Freins

AUTO BRAKE SPECIALTIES

FREINS collés pour produits Ford, General Motor, Chrysler, $6.00 le set, 4 pièces, taxe, transport compris. $1.00 pour chaque sabot n'accompagnant pas commande. Escompte aux garagistes. 571, 1ère AVENUE (Limoilou), TEL.: 5-5510.
70244—8-7 (mar. j. s. au 31-8) Freins

Garage - Service

GARAGE ANDREWS, 596, ST-VALLIER, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M., MAJESTIC, parties d'Elk. Débosssage et peinture. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit TEL.: 3-3738.
70074—8-7 (mar.j.s. au 4-9) G.S.

J.-S. RUELLAND

CARROSSIER DIPLOME GENERAL MOTORS, REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débossage, peinture, vitrage d'autos, bourrure. Travail fait par des experts. — **1, CHRISTOPHE - COLOMB, Québec, TEL. : 5-8216.**
69622—17-6 (mar.j.s. au 14-8) G.S.

COIFFURES

SALON PAULETTE. — 190, rue St-Vallier ouest, Québec. TEL.: 4-2754. — Nouvelle spécialité, coupe de cheveux shortwave, ainsi que coiffure de tous genres. **MME A. LAUZIER, propriétaire.**
70858—2-8 (1 ms) S.C.

FOURRURES

SPECIAL : Manteaux de vison sauvage, à prix exceptionnel. Capes, mantes, étoles de vison, tours de cou, jaquettes de toutes sortes, neufs à louer ou à vendre, ainsi que tous genres de manteaux longs. **J.-H. L'HEUREUX, 84, chemin Ste-Foy, Québec. TEL.: MU-3-7412.**
70774—29-7 (1 ms) 95

FOURRURES THIBAULT



282, rue ST-JEAN, QUEBEC
Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
70491—19-7 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. — Heures de bureau de 9h. à midi et 2h. à 5 heures. 507, 3e Avenue, Limoilou. TEL. bureau : 4-1252; Rés. : 7-2201.
70893—3-8 (32 fs) S.S.

Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218
71140—10-8 (1 ms) S.S.

TELEVISION PRIX DU MANUFACTURIER PLUS 10% SEULEMENT

POUR VOTRE TELEVISION, nous pouvons vous fournir toutes les marques et tous les modèles, aussi réfrigérateur, poêle électrique, lessiveuse, etc., etc., au comptant seulement, en raison de cet offre extraordinaire. Attention spéciale aux commandes postales. **S'adresser : 32, St-Joseph, MM. G. COTE, R. GIROUX, TEL.: 5-6328.**
70960—4-8 (6 fs) S.S.

Dignité - Courtoisie
NOUVELLE
RESIDENCE FUNERAIRE
SERVICE, JOUR et NUIT
GERMAIN LEPINE
Directeur de funérailles
541
boulevard St-Cyrille
(entre Murray et des Braves)
Tél. : MU-3-4948

Avis de décès

BEGIN — A l'hôpital Laval, Laval, Québec, le 8 août 1954, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Admand Bégin, époux de dame Yvette Labrecque.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon, Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis, à 8 hres 45, pour l'église de N.-D. de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie.
10-8—1 fs

BELANGER — A Québec, le 8 août 1954, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Alexina Labbé, épouse en premières noces de feu M. Joseph Cadrin et en secondes noces de feu M. Jacob Bélanger, demeurant à 17½, O'Connell.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 hres 30.

Départ de la maison mortuaire, chez sa fille, Mme Joseph Lavergière, 123, rue Lavigueur, à 9 hres 15, pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont. 71109—9-8—2 fs

DIONNE — A Québec, le 8 août 1954, est décédée dame Rita Charest, épouse de M. Jean-Paul Dionne, chimiste au Laboratoire de l'Aluminium d'Arvida, demeurant à 775, 5e Rue.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 hres 15.

Départ des salons mortuaires de Lorenzo Savard, 698, 5e Rue, à 8 hres 10, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
71104—9-8—2 fs

DUBE — A Québec, le 8 août 1954, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Herméline Boivin, épouse de M. Alphonse Dubé, demeurant à 678, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 318, de la Canardière, à 8 hres 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
71102—9-8—3 fs

GALLANT — A Québec, le 7 août 1954, à l'âge de 54 ans et 7 mois, est décédé M. Alfred Gallant, employé 2 de l'Anglo-Pulp, époux de dame Amosa Richard, demeurant à 697, rue St-Albert.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 324, 5e Rue, à 8 hres 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 9-8—2 fs

GAULIN — A Québec, le 8 août 1954, à l'âge de 85 ans et 7 mois, est décédée dame Eugénie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Gaulin, demeurant à 427, de la Reine.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, à 8 hres 55, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.
71149—10-8—2 fs

JULIEN. — A St-Léonard de Portneuf, le 8 août 1954, à l'âge de 65 ans, est décédée, dame Aline Trudel, épouse de M. Edmond Julien.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8.45 heures, pour l'église de St-Léonard, et de là au cimetière paroissial.
71114—9-8 (3 fs)

LAFLAMME. — A Lauzon, le 8 août 1954, à l'âge de 74 ans, est décédée, dame Odile Gauvreau, épouse de M. Joseph Laflamme.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, 203, rue St-Joseph, à 9 h. 45, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière paroissial.
71116 — 9-8 (2 fs)

LAUZIER — A Rimouski, le 9 août 1954, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Emile Lauzier, gérant de la maison Lauzier & Fils, de Rimouski.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de la maison Bissonnette & Frères, 11, ru St-Louis, pour la cathédrale de Rimouski et de là au cimetière St-Germain de Rimouski.

Il était le père de Mlle Eugénie Lauzier, de Rimouski.
71152—10-8—2 fs

LAVALLEE — Au Cap-Santé, comté de Portneuf, le 9 août 1954, à l'âge de 62 ans et 7 mois, est décédée subitement dame Emilia Frenette, épouse de M. Lorenzo Lavallée, maire du Cap-Sauté et préfet du comté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres 30.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 15, pour l'église du Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.

Pas de fleurs, s.v.p.
71112—9-8—3 fs

LEMIEUX — A Lauzon, le 7 août 1954, à l'âge de 66 ans et 2 mois, est décédé M. Joseph Lemieux, époux de dame Marie-Louise Bouchard.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon, Ltée, 203, rue St-Joseph, à 8 hres 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial. 9-8—2 fs

LEVESQUE — A Ste-Anne de la Pocatière, le 9 août 1954, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph-Etienne Lévesque, ancien maître de poste, époux de dame Blanche Darveau.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 hres 45.

Départ de la maison mortuaire, pour la cathédrale de Ste-Anne de la Pocatière et de là au cimetière paroissial. 71150—10-8—1 fs

PARE. — A St-Jean-Port-Joli, le 8 août 1954, à l'âge de 52 ans et 3 mois, est décédé, M. Lucien Paré, hôtellier, époux de dame Cécile Chabot.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8.50 heures, pour l'église de St-Jean-Port-Joli, et de là au cimetière paroissial.
71113—9-8 (2 fs)

ROY — A St-Tite-des-Caps, au Foyer Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, le 8 août 1954, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Anthyme Roy, rentier, autrefois de l'Ile-Verte, époux en premières noces de feu dame Marie Sirois et en secondes noces de dame Lucienne Irvine.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures, en la chapelle de la communauté et l'inhumation se fera au cimetière de Beauport.
71103—9-8—2 fs

ST-AMANT — A Ste-Anne de la Pocatière, le 8 août 1954, à l'âge de 71 ans et 7 mois, est décédé M. Joseph St-Amant, commerçant de bois, époux de feu dame Edith Harton.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres 30.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres, pour la cathédrale et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à Georges Martin, Ste-Anne de la Pocatière.
71151—10-8—2 fs

VALLIERES — A Québec, le 7 août 1954, à l'âge de 84 ans et 4 mois, est décédé M. J.-O. Vallières, époux de feu dame Catherine Ryan, demeurant à 2, avenue Bellevue.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 261, avenue Marguerite-Bourgeoys, à 8 h. 45, pour l'église de St-Thomas d'Aquin, et de là au cimetière de St-Alphonse de Thetford-Mines.
71111—9-8—2 fs

VERRET — A Québec, le 8 août 1954, à l'âge de 54 ans et 2 mois, est décédé M. Joseph Verret, sellier, époux de dame Lucienne Paquet, demeurant à 86, rue Julien.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. 9-8—2 fs

Service anniversaire

MOREL — Mme Paul Morel, de Mistassini, annonce que le service anniversaire de son mari, M. Paul Morel, autrefois marchand de Mistassini, aura lieu en l'église de St-Michel de Mistassini, le 16 août, à 8 heures.

Une invitation spéciale est faite aux parents et amis du défunt et particulièrement aux Chevaliers de Colomb du quatrième degré, dont M. Morel faisait partie depuis de nombreuses années. 10-8—1 fs

Opposition au projet d'érection

(Suite de la page 3)

truction fermée et proprement drainée, pour l'usage de la Canada Packers".

Après quelques autres explications, l'échevin Hamel déclare qu'il a été le seul, avec l'échevin J.-M. Lafleur, à s'opposer à cette résolution du Conseil. Il ajoute qu'il présentera un avis de motion pour reconsidération et tentative de faire avorter le projet, au cours de la séance du 19 août prochain du Conseil.

Comme un feu roulant, les citoyens ont alors fait entendre de vertes protestations contre le projet de la Canada Packers. Après avoir argumenté sur la question humanitaire et sur le site reconnu comme résidentiel, les citoyens ont rappelé que la Cité avait déjà gagné un procès en Cour Supérieure contre la Canada Packers qui avait, il y a quelques années, commencé l'érection d'un semblable parc. Plusieurs voix ont déclaré illégale et illogique la récente décision du Conseil de permettre maintenant ce qu'elle a fait prohiber par la Cour, il y a quelques années. Enfin, à "unanimité, les assistants ont adopté une résolution de protestations que douze citoyens iront défendre auprès du maire Hamel et du Conseil. Ils ont demandé au maire de Québec de bien vouloir déclarer s'il est pour ou contre le projet.

On a aussi souligné que plusieurs ouvriers de l'abattoir Legrade perdraient peut-être leur position, au profit de Montréalais, si jamais le parc de la Canada Packers est installé à St-Pascal.

Autres résolutions

Dans sa protestation contre la hausse des taux des mensualités des classes supérieures de la Commission scolaire, la Ligue réclame le maintien du tarif à $1.00 au lieu de $5.00 pour favoriser l'enseignement supérieur. La Ligue invite aussi la Commission à s'adresser à la Législature si une telle mesure grève son budget. Ainsi les dépenses scolaires seront payées par un groupe d'individus ou maisons d'affaires qui ne paient pas pour les enfants à l'école.

On a aussi réclamé fermement l'ouverture de la 24e Ruue, entre la rue Vitré et le boulevard Henri-Bourassa.

On a demandé une surveillance particulière de la part de la police pour que les camions de Ready-Mix ne fassent pas une vitesse supérieure à 10 milles à l'heure, dans les rues de St-Pascal. Ces camions ont été qualifiés de "véritables chars d'assaut". L'échevin Hamel a promis de faire de nouvelles représentations.

Les citoyens ont aussi réclamé la réparation de certains tronçons de rues où il faut mettre des "bottes de pêcheurs", en temps de pluie. La question de la neige a été brièvement abordée à cause de l'heure avancée. La Ligue est pour le projet que la charge du déneigement soit répartie suivant l'évaluation du terrain seulement et non pas suivant le pied linéaire de façade.

Kerr Addison Gold Mines, Limited, dividende régulier trimestriel de .20 par action, payable le 30 septembre , aux actionnaires inscrits le 31 août; ex-dividende le 30 août.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 17079

AVIS LEGAL DE VENTE

RE : Corporation laitière Bellechasse, DEMANDERESSE ;
VS : Ludger Ferland, 661, 1ère Avenue, Québec, DEFENDEUR.

AVIS public de vente est par le présent donné que le 19ième jour d'août 1954, à 10 heures de l'avant-midi, en vertu d'un bref de Fie-Fa De Bonis, je procéderai à la vente des effets saisis en cette cause. Le tout consistant principalement en : —

Camions Ford, 1946 et 1940 ; caisse enregistreuse ; et environ $50,000. de stock en général.

Pour être adjugés aux plus hauts enchérisseurs, argent comptant et sans autre avis.

QUEBEC, le 10ième jour d'août 1954.
GERARD LECLERC, H.C.S., 20, rue St-Flavien, Québec.

Funérailles de M. J.-Donat Létourneau

Montmagny, (DNC). — C'est avec une sincère émotion, que les derniers hommages furent rendus à M. J.-Donat Létourneau, doyen des voyageurs de la compagnie A. Bélanger Ltée, de notre ville, enlevé si soudainement à l'affection des siens, et à l'amitié de ceux qui l'ont connu. Attaché à la Cie Bélanger pendant 26 ans, il fut sans contredit un fidèle et dévoué collaborateur, consciencieux dans l'accomplissement de son devoir professionnel, soucieux des intérêts de la maison qu'il a si dignement représentée.

Ses supérieurs, ses confrères, les nombreuses gens qui ont été en relations d'affaires avec lui, comme ses nombreux amis, conserveront toujours un souvenir ému de celui qui leur a témoigné une si constant bienveillance.

D'imposantes funérailles lui ont été faites jeudi, le 22 juillet, à 10 heures en l'église St-Thomas de Montmagny, en présence de nombreux parents et amis, citoyens de l'endroit et de l'extérieur. Le convoi funèbre qui se forma à la résidence du défunt, était composé de citoyens en vue, hommes d'affaires, industriels, représentants de différents groupements et associations parmi lesquels la direction et le personnel au complet du bureau de A. Bélanger Ltée, les représentants régionaux, les agents A. Bélanger, et une foule d'autres personnes formaient l'imposant cortège, qui accompagna la dépouille mortelle du regretté disparu jusqu'à l'église, où M. l'abbé A. Painchaud, V.F., curé de St-Thomas, présida la levée du corps, tandis que le R. P. Jacques-Marie, o.p., de St-Hyacinthe, frère du défunt, officia à l'office divin. Il était assisté de MM. les abbés Gérard Labbé, et Roland Boulanger, lesquels agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait : M. le curé Alb. Painchaud, V.F., le R. P Marie-Joseph, o.p., de St-Hyacinthe, les abbés Jean-Paul Boulanger, vicaire à St-Mathieu et Candide Normand, de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. l'abbé G. Lévesque, rendit la messe de Requiem. Mlle Madeleine Tremblay touchait l'orgue

La croix était portée par M. Eutrope Méthot, gérant des ventes A. Bélanger, Ltée. MM. Edmond Rousseau, Adjutor Beaumont, Robert Beaumont, Théo St-Arnaud, Marc-A. Lacasse, Roméo Dubois, les cinq derniers, confrères du défunt, agissaient comme porteurs du corps.

Le deuil était conduit par ses quatre fils: André, Jean-Guy, Paul-Emile et Jacques Létourneau; ses frères: le R. P. Jacques-Marie, o.p., MM. Amable, Hercule, Aldéric et Arthur Létourneau; ses beaux-frères: Odilon Després, Joseph Kirouac, Chicoutimi; son oncle, Eugène Létourneau; ses neveux: Marcel et Denis Létourneau, Roger Després; ses nombreux cousins: Philippe Roy, J.-A. Kirouac, Phillas Kirouac, St-Cyrille; Louis Boulet, Ernest Proulx, Paul-A. Proulx, Phil-N. Michaud, Nap. Chabot, Napoléon, Emile, et Wilson Dionne, Lucien Masson, Henri et Jos. Kirouac, Philippe et Henri Collin, J.-P. Tremblay, Ulric et Marcel Tondreau.

A la suite des membres de la famille dans le défilé, on voyait : Léandre Proulx, de St-Pierre et André Mercier; la direction et le personnel du bureau de A. Bélanger Ltée, dont MM. Donat Paquet, président et gérant général, André Béchard, vice-prés., Philippe-R. Béchard, Antonio Laberge, J.-R. Desfossés, R. Clavet, Lucien Clavet, Gérard Thibault, J.-D.-P. Vallée, Médéric Gaudreau, etc.

Dans le communiqué du décès préparé pour les journaux, on avait omis de mentionner la noms de Mme Daniel Collin, de Montmagny, de Mme Edmond Létourneau, de Buffalo, N.-Y., et de Mme Frank Kirouac, de Warwick, tantes du défunt. Se sont rendus à Montmagny pour assister aux funérailles: M. et Mme Emile Lalonde, de Hull; Mme J.-A Kirouac, Mme Ernest Richard et Mlle Estelle Richard, de St-Cyrille; ses cousines: Mme Alfred Blodeau, de St-Lazare, Bell., Mlle Louisette Paradis, de St-Augustin, Portneuf, Mme Zothique Proulx et Thérèse Proulx, de St-Pierre.

Nos plus sincères condoléances.

Funérailles de M. Lionel Fortier

Ste-Justine (DNC) — Un bel hommage a été rendu en l'église de Ste-Justine, au jeune Lionel Fortier, décédé mercredi, le 30 juin, à l'âge de 15 ans et 8 mois, à la suite de blessures reçues dans un accident de la route, dans la soirée du dimanche précédent, 27 juin.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Albert Bourque, curé, qui chanta le service, assisté de M. l'abbé Lucien Roy, et du R. P. Carmel Bernard, m.s.c., comme diacre et sous-diacre.

Portaient la croix: MM. Marcel Fortier et Gilles Fortier. Les porteurs du cercueil étaient MM. Réal Florian, Emilien et Camille Fortier, MM. Lionel Jolin et Hervé Gilbert La quête fut faite par MM. Jos.-Emile et Elias Fortier.

Il laisse pour pleurer sa perte, son père M. Napoléon Fortier, son frère, M. Edouard Fortier et ses soeurs: Mmes Emilien Nadeau (Cécile), Roland Brousseau (Adrienne) René Dumas (Jeanne d'Arc) et Mlle Rita, Rolande et Carmelle Fortier; sa grand'mère, Mme Anselme Fortier. Aussi un grand nombre d'oncles, tantes, cousins et cousines.

Nos condoléances.

Funérailles de Mme Esdras Lebel

St-Romuald. (DNC). — Mercredi, le 23 juin, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis eut lieu en l'église de St-Romuald, le service de dame Marie-Anne Emond, épouse de M. Esdras Lebel, décédée au Pavillon Bellevue de Beauport, à l'âge de 65 ans et 8 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Narcisse Roy, du Collège de Lévis, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Paré, aumônier des frères de l'Instruction Chrétienne, et Levesque, du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

La chorale aproissiale sous la direction du Rév. Frère Paul-Augustin, a chanté la messe des morts et des soli furent rendus. M. Odilon Guay touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Edmond Fraser.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Esdras Lebel; ses frères, Georges et Donat Emond; son gendre, Robert Fraser; ses beaux-frères, MM. Napoléon Paquet, Xavier Lambert, Jos. Paquet et Arthur Gagnon; ses neveux, Roland, Arthur, Raoul et Charles Paquet, Achille Olivier, Noël Bussières, Sarto Lambert, Paul St-Hilaire, Jean-Pierre Asselin, Lucien Desnoyer, Roger Lachance, Pierre-A., Joseph et Léo Fortier, ainsi que plusieurs autres.

Dans le long cortège, on remarquait, un grand nombre de parents et amis de la défunte.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

Nos condoléances.

Funérailles de M. Stanislas Daigle

Moncton. N.-B. (DNC) — M. Stanislas Daigle est décédé le 22 juin, à l'âge de 80 ans.

Ses funérailles eurent lieu à St-Charles-de-Kent, le 25 juin.

Les porteurs étaient: MM. Jacques Daigle, Louis Daigle, Gérard Lebianc, Jean-T. Richard, Joseph Blanchard et Nazaire Richard.

Le service était chanté par M. l'abbé Ola Robichaud assisté des abbés Antoine Richard et Noé Bourgeois.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Marianne Guimond, cinq fil set une fille: Lionel, à Edmundston, David, de Nelson; Prosper, de Grand-Sault; Dosithé de Minto; Fred, à la maison, la Rév. Soeur St-Prosper, de Kedgwick, N.-B. Il laisse aussi une soeur : Mme Alphée Gray et un frère: M. Luc Daigle.

Nos condoléances.

Funérailles de M. Jos.-Nap. Parent

St-Isidore, Dorch., (Spéc.) — Le 15 juin. M. Joseph-Napoléon Parent, époux de dame Georgiana Gosselin, paroissien bien connu et estimé de la paroisse St-Isidore, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 75 ans et 1 mois.

Outre son épouse, le défunt laisse ses fils: Jules, Emile, Georges, Omer et Adolphe; ses filles: Julienne et Jeanne d'Arc; son gendre, M. Alexandre Couture; ses belles-filles: Jacqueline Gourde (Mme G.-O. Parent), Germaine Pomerleau (Mme Adolphe Parent); ses petits-enfants: Bertrand, Gisèle, Denise, Nicole, Madeleine, Philippe, Laval, Louise, Bruno, Jean-Guy, André, Richard, Lorraine, Ghislaine, Claudette et Micheline Parent, Marielle, Yvon, Denis, Céline, Irène et Irenée, Rémi Couture; ses beaux-frères et belles-soeurs: M et Mme Roméo Gosselin de Lévis, Edmond Gosselin, de Breakeyville, Florian Gosselin, de Détroit, R, Sr Ste-Catherine, Ursuline, à Georgetown, Amérique du Sud, Sr Ste-Julienne, Ursuline, couvent St-Léonard, N.-B., Mère Marie-Françoise-de-Sales, sup. du monastère de la Visitation, à Ottawa, Mme Omer Gosselin, de Lauzon, Mme Adolphe Gosselin, de Québec; son oncle, M. Napoléon Parent, de St-Isidore; ses tantes: Mlle Dina Parent de St-Isidore et Mme Théodore Joly (Odile), de St-Narcisse, Lotb., ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service eut lieu en l'église St-Isidore. M le curé H. Barabé a chanté le service, assisté de M. l'abbé Papillon, curé de Scott et M. l'abbé Berthiaume, vicaire à tS-Isidore.

Portaient la dépouille mortelle, ses neveux: Conrad, Roland, Georges, Edmond, Marc et Marcel Gosselin, ainsi que Rosaire Bégin, cousin du défunt. La croix était portée par M. Edouard Turgeon. La quête fut faite par MM. Georges Joly et Alfred Roy, cousins. Le chant fut exécuté par la chorale des élèves du collège.

Une foule nombreuse de parents et amis ont tenu à rendre un dernier hommage, en assistant aux funérailles de ce paroissien.

Funérailles de Mme Octave Chandonnet

Un bel hommage a été rendu en le chapelle de l'Hôpital-Général à la mémoire de dame Malvina Desrochers, épouse de feu M. Octave Chandonnet, décédée le 31 juillet à l'âge de 92 ans.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Roy, aumônier de la communauté, qui chanta également le service, assisté de M. l'abbé Turgeon, aumônier de l'Hôpital-Général et de M. le R. P. Hubert Piché, M.S.C.

Au choeur on remarquait M. l'abbé Horace Gagnon, aumônier de l'Hospice St-Antoine.

Durant la messe le chant fut exécuté par la chorale des religieuses de l'hôpital.

Au départ du salon mortuaire de l'hôpital le deuil était conduit par ses gendres : MM. Joseph Châteauneuf et D.-L. Langlois; ses petits-fils : Raymond Landry, Daniel, Gilles, Châteauneuf, Jean-Charles, Guy Châteauneuf, Rév. Frère Augustin, O.F.M., Ernest, Patrice, Antonio Delisle.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

KEN WINSTON — Par Jerry Siegel et Ogden Whitney



LA SOURIS MIQUETTE — 4522 — par Walt Disney

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE — 1908 — par Bob Barton et Murphy Anderson

Calendrier

MARDI, LE 10 AOUT 1954
S. Laurent, d. et m.

Demain :
SS. Tiburce et Suzanne, mm.

SOLEIL : Lever : 5.38 Coucher : 8.03
LUNE : Lever : 5.57 Coucher : 1.29

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 4.48 a.m. — 5.32 p.m.
Basses : 12.24 a.m. — 12.20 p.m.

LUNES D'AOUT
Premier quartier, le 6, à 2 h. 50 p.m.
Pleine lune, le 14, à 7 h. 03 a.m.
Dernier quartier, le 20, à 12 h. 51 p.m.
Nouvelle lune, le 28, à 6 h. 21 a.m.

(Les heures sont indiquées d'après l'heure avancée.)

Retour au Canada de Pères spiritains

Ottawa. — (C.C.C.) — Le R. P. Elzéar Lafontaine, C.S.Sp., vient d'arriver au Canada, après un séjour de près de huit ans à l'île Maurice. Le Père Lafontaine originaire de Perkins (Hull) a été curé du fameux centre de pèlerinage de l'île Maurice: Sainte-Croix, où se trouve le tombeau du Père Laval C.S.Sp., le saint de l'Ile, comme aiment à l'appeler les gens du pays. Le Père Laval dont la cause est instruite actuellement en cour de Rome est considéré comme le Pierre Claver de l'île Maurice.

Décédé le 9 septembre 1864, jour de la fête de S. Pierre Claver, l'Apôtre des esclaves), Jacques-Désiré Laval, d'abord médecin, puis prêtre du St-Esprit et du Saint-Coeur de Marie, a passé 22 ans de sa vie à évangéliser l'île où il a fait plus de soixante mille conversions. On lui attribue de nombreux miracles.

Le R. Frère André Blais, C.S.Sp., est aussi revenu de Mission. Il travaillait depuis plusieurs années à la mission de Makak, au vicariat apostolique de Douala (Cameroun) que dirigent les Pères du Saint-Esprit. Il se repose actuellement dans sa famille à Coaticook. Le R. P. Maurice Gobeil, C.S.Sp., de Bagotville, est de retour au Canada après avoir passé quatre années d'études à Rome. Il travaillera désormais au collège St-Alexandre.

La contribution de St-Eustache à l'oeuvre de la Croix-Rouge

Le marathon des donneurs de sang organisé par le club Kiwanis de St-Eustache et des environs a battu samedi son propre record de l'an dernier en obtenant 703 bouteilles après s'être fixé un objectif de 700 bouteilles.

Le record de 675 bouteilles recueillies en une seule journée avait été établi l'an dernier dans des circonstances identiques par le club Kiwanis et la clinique des donneurs de sang de la Croix-Rouge à St-Eustache-sur-le-Lac.

L'école supérieure du Lac des Deux-Montagnes avait été convertie pour la journée de samedi en salle de concert et en clinique aménagée de façon toute professionnelle sous la direction du Dr Cecil Harris, directeur médical du service de transfusion de sang de la Croix-Rouge. Un flot constant de donneurs se présenta à la clinique depuis 11 h. du matin jusque vers minuit alors qu'un groupe de volontaires fit victorieusement dépasser l'objectif.

Noyade à Wakefield

ST-PIERRE de Wakefield, 10— BUP — La police provinciale enquête présentement sur la noyade de Marcel Gauthier, âgé de 24 ans, dont le corps fut repêché près d'une digue, hier soir, dans les eaux du lac situé à St-Pierre. Marcel Gauthier aurait été victime d'une crise cardiaque alors qu'il se baignait.

LOGEMENT A LOUER
RUE ST-LOUIS
5 pièces, disponible immédiatement. Téléphonez à :
7-1163

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR-MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
aussi
LINOLÉUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
352 ST-VALLIER TEL. 2-5233

A Donnacona, les 25 et 26 septembre

Congrès annuel des Cercles combatifs contre l'Incendie

Le congrès annuel des Cercles combatifs contre l'incendie de la province aura lieu à Donnacona, les 25 et 26 septembre. L'on sait que ce mouvement a été fondé en 1941, à ville St-Michel, près de Montréal, par MM. W. Parent et D. Ouimet, et qu'il groupe actuellement près de 25,000 membres répartis dans 200 municipalités.

Le but principal de cette association est de seconder les autorités municipales et les brigades d'incendie dans l'important travail d'éducation de la prévention des incendies chez les écoliers et auprès du public en général.

Parmi les membres du conseil supérieur de cette association, nous remarquons : MM. L.-P. Baril, organisateur-en-chef, le directeur adjoint Edgar Wagner, président du Comité de l'Est de la province, D. Goulet, d'Outremont, D. Ouimet, de Montréal, J. McIsaac, du Service des incendies de la Cité de Montréal, le colonel Emile Caron, propagandiste et conférencier du Commissariat des incendies de la province, Me Bruno Crevier, de ville St-Michel, le chef Marcel Ferland, de Beauport, Georges Girard, de Giffard, le chef Paul Lavallée, de Donnacona et le major W. Bélanger du Service des incendies de la Cité de Québec.

Nous donnerons dans quelques jours le programme détaillé de cet événement important qui promet de remporter un franc succès.

Toutes les municipalités sont cordialement invitées à assister au congrès et tous les détails nécessaires seront adressés sous peu à cette fin.

Les autorités municipales, le chef Paul Lavallée et les membres de son Comité d'organisation comptent sur une assistance nombreuses pour ce congrès.

A Forestville, dimanche dernier

Assemblée de la Chambre de Commerce du Saguenay

Forestville. — (DNC) — Les membres de la Chambre de Commerce du comté de Saguenay ont tenu, dimanche dernier, à Forestville, une assemblée au cours de laquelle il fut question surtout de la situation médicale et des besoins urgents de meilleurs moyens de communication dans cette région.

La Chambre de Commerce du comté de Saguenay, consciente du rôle qu'elle doit jouer, et par les moyens qui lui sont propres, cherche à trouver des solutions.

Une partie de la correspondance échangée avec les autorités a permis de remettre à jour le projet de construction d'un débarcadère à Ste-Catherine, plus précisément, au lieu connu sous le nom de "Portage". Cette réalisation devrait aboutir à quelques fins pratiques, puisque le projet, à tous points, de vue correspond bien au désir de la population.

La construction d'un débarcadère au "Portage" réduirait la longueur de traversée de deux milles près. Dans ces conditions, les possibilités de doubler les traversées à l'itinéraire peuvent être envisagées. Par ailleurs, le circuit réduit à la moitié, pourra s'effectuer dans des conditions qui assureront vraisemblablement un service régulier en hiver.

Le Dr Cholette, promoteur et président de "Forestville Aviation", dans un exposé clair, précis et simple, expliqua les motifs qui l'ont amener à fonder cette compagnie.

Robert Lagueux, directeur de la pisciculture de Tadoussac, professeur à l'école des Pêcheries de Ste-Anne-de-la-Pocatière et professeur à l'Université de Montréal, souligna, dans sa causerie, l'urgence qu'il y a pour nous de la Côte, à prendre les moyens nécessaires afin de sauvegarder l'une de nos richesses, bien connue sous l'appellation commune "La Chasse et Pêche".

Les études qu'ont fait les biologistes, dit-il, les ont conduit à pénétrer quelque peu l'habitat naturel de nos bêtes et de nos poissons, et les conseils qu'ils a donnés en regard de la préservation et de la conservation, tiennent de la logique et du bon sens. Un magnifique film compléta sa causerie.

M. Leduc, président de la Chambre, remercia le Dr Cholette et M. M. Lagueux de leur magnifique travail et de l'heureuse contribution qu'ils apportent à l'appui de la Chambre de Commerce. A la suggestion de M. Leduc, M. Philippe White devient président du comité de recrutement.

Le territoire que couvre la Chambre de Commerce du comté de Saguenay intéresse tous les membres, mais on compte sur une plus grande coopération de la part de tous les visiteurs du comté.

Notre récolte de pommes sera bien inférieure à celle d'une année normale - 1,800,000 minots seulement

La Société pomologique et fruitière du Québec vient de tenir sa réunion d'été à St-Paul d'Abbotsford. Plusieurs centaines de personnes ont profité de l'occasion pour fêter le 60e anniversaire de fondation de cette société et se réjouir de l'inauguration du vaste entrepôt frigorifique (capacité de 125,000 minots) de la Coopérative des pomiculteurs d'Abbotsford.

Il y eu également visite des parcelles d'expérimentation établies dans les vergers de MM. Thomson, des sous-bois du Mont Sacré-Coeur et du Jardin Zoologique de Granby.

Des allocutions de bienvenue ont été prononcées par M. Gérald Beaudin, de Franklin, président de la Société, MM. les maires Horace Boivin, de Granby, et Pierre Landelle, de St-Paul, et le Révérend Frère Gédéon, du Mont Sacré-Coeur.

MM. Oscar Pelletier et E. Honey, de St-Paul, ont évoqué les débuts de la Société. M. A.-E. Mitchell, directeur du Collège d'Agriculture du Michigan, M. C.-A. Eaves, assistant-directeur de la Station expérimentale de Kempville, N.-E., M. D.-S. Blair, de la Ferme expérimentale d'Ottawa, M. Roger Desmarteau, du Service d'Information et Recherches du ministère provincial de l'Agriculture, se sont multipliés pour fournir aux visiteurs des considérations techniques sur les soins des vergers, méthodes culturales et arrosages.

Invité à prendre la parole, l'hon. Laurent Barré, ministre provincial de l'Agriculture a insisté sur l'interdépendance des différentes classes sociales. Il a souligné l'aide que son ministère ménage toujours aux agriculteurs soucieux de réussir.

On remarquait à ses côtés M. J.-H. Lavoie, directeur du Service provincial de l'Horticulture, le Dr Georges Gauthier, directeur du Service d'Information et Recherches du ministère provincial de l'Agriculture, M. J. Marshall, l'un des membres fondateurs de la Société pomologique, le Dr Ls-Ph. Roy et nombre de représentants des communautés religieuses d'hommes et de femmes.

A la suite d'une étude de la situation actuelle des vergers de la province, au cours d'une assemblée des directeurs de la Société, l'on a conclu que la récolte de cette année sera d'environ 1,800,000 minots, dans la province.

M. M.-H. Hudon agissait comme maître de cérémonie.

A la Grotte mariale d'Eastview

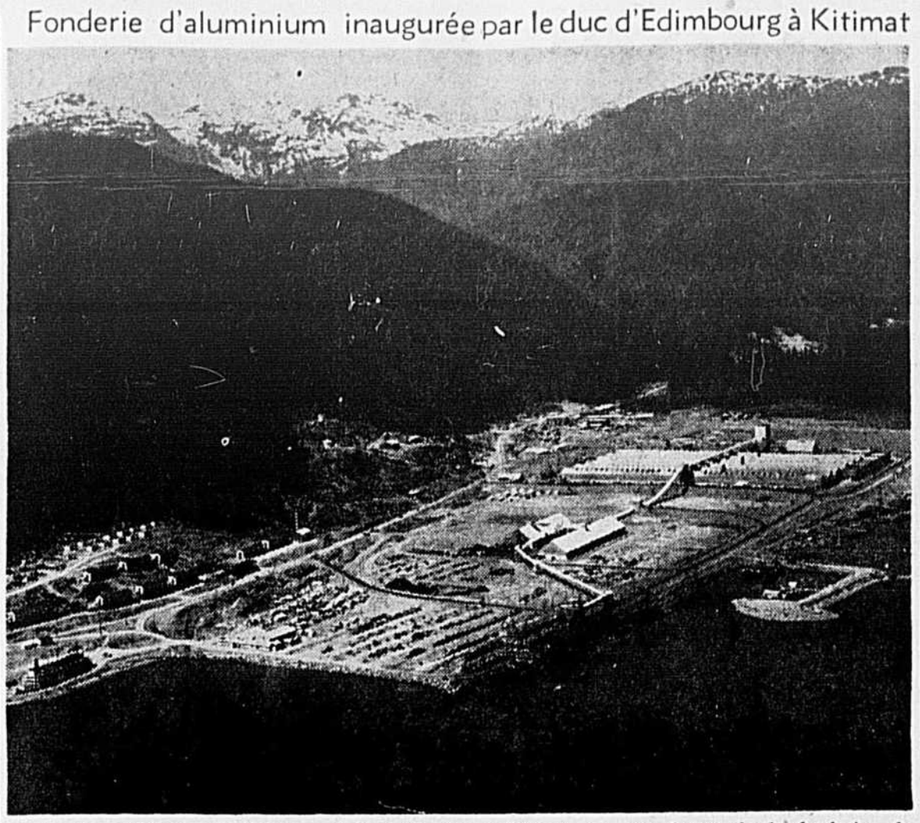
Son Exc. Mgr J.-M. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, clôturera la journée mariale diocésaine qui sera tenue à la Grotte de Lourdes d'Eastview, en la fête du Coeur Immaculé de Marie, le 22 août prochain, par une messe pontificale qu'il célébrera à 9 h. p.m. Immédiatement avant cette messe, Son Exc. présidera une heure mariale, à 8 h., récitera le chapelet et fera la consécration de son diocèse au Coeur Immaculé de Marie.

Cette fête sera préparée à compter du 16 oût par une cérémonie quotidienne à la Grotte, commençant à 8 h. 15 p.m., pour les gens de langue française et anglaise. Dans la matinée du dimanche, 22 août, des messes seront dites à 8 h., 9 h. 15, et 10 h. 30, avec sermon en anglais à 9 h. 15 et en français aux autres messes.

Dans l'après-midi: 2 h., heure de réparation, groupe anglais; 3 h., groupe français; 4 h. 15, cérémonie spéciale pour les malades.

La direction de la Grotte invite les paroisses, les communautés et les familles à faire des prières spéciales pour le succès de cette journée.

Fonderie d'aluminium inaugurée par le duc d'Edimbourg à Kitimat



● Le duc d'Edimbourg, époux de la reine d'Angleterre, Elizabeth II, a versé mardi, le premier métal dans les lourdes machineries de la nouvelle fonderie d'aluminium d'Alcan, au cours d'une cérémonie d'inauguration qui s'est déroulée à Kitimat, en Colombie Canadienne. Le premier secteur de cet établissement pourra produire environ 91,500 tonnes de métal par année, alors que les développements ultérieurs de 550,000 tonnes feront de la fonderie de Kitimat, la plus vaste industrie du genre, dans le monde entier. Une fois complétés, les édifices couvriront un terrain six fois plus considérable que celui représenté sur la vignette ci-dessus.

Au Cap et aux Trois-Rivières

Mesures prises pour loger et nourrir les pèlerins

Cap-de-la-Madeleine. — (C.C.C.) — Les différents comités d'organisation du Congrès marial national connaissent présentement une activité fébrile et règlent les problèmes de dernière heure.

Alimentation

Un relevé des restaurants et hôtels de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine dont vingt-trois établissements sont membres de l'Association des Hôteliers et Restaurateurs de Trois-Rivières et du Cap, permet d'estimer qu'on peut servir à la fois 10,000 repas complets dans les différentes salles à manger des deux villes-soeurs.

La plupart des restaurants et hôtels ont augmenté leur personnel, aménagé des tables supplémentaires; beaucoup de "casse-croûtes" ont surgi comme par enchantement aux abords des jardins du Sanctuaire, sur les terrains de l'Exposition et partout en ville. A l'arrière du monastère des Pères Oblats au Cap, une grande tente marquise abritera un grand nombre de tables où la rapidité du service peut être assurée.

Circulation

Les deux directeurs de la police, MM. J.-A. Roy et H.-R. Lachance, respectivement chefs pour Trois-Rivières et le Cap, ont remis aux autorités des règles précises concernant la circulation dans les deux villes, les plans détaillés des rues du parcours et les emplacements pour terrains de stationnement au Cap-de-la-Madeleine comme aux Trois-Rivières, les cours d'écoles et du Séminaire sont affectées au stationnement des voitures.

Le nouveau pont entre Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine est ouvert pour la circulation, dans toute sa longueur.

Les deux villes sont pavoisées et brillamment illuminées. On a érigé des estrades pour les dignitaires, pour la revue de la Parade mariale du 15 août. Les terrains du Sanctuaire présentent un aspect magnifique, fleurs et verdure; on vient d'y installer un grand nombre de réverbères.

Renseignements

Un kiosque érigé par les Gardiens du Sanctuaire à la bifurcation de la route No 2 à l'entrée sud-ouest, a été érigé sur le terrain de M. Arthur Lacerte; un autre bureau de renseignements est situé sur le terrain du Sanctuaire et un troisième entre le Cap-de-la-Madeleine et les Trois-Rivières.

On reconnaîtra facilement ces kiosques blanc et bleu où l'on pourra trouver tous les renseignements nécessaires pour le logement, les programmes, cartes et dépliants.

Logement

En collaboration avec la Défense nationale, le comité du Logement a pu s'assurer un total de 1,600 lits avec tout le matériel pour coucher. Cest lits sont arrivés et déjà installés dans les différentes écoles du Cap-de-la-Madeleine et des Trois-Rivières ainsi que d'autres salles.

Plus de 10,000 places sont disponibles pour coucher dans les paroisses environnantes du Sanctuaire, au Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Champlain et à Shawinigan.

Le comité du Logement a un local dans la bâtisse de la Traverse à Ste-Angèle et peut communiquer les adresses disponibles. Un autre bureau de même genre est établi à l'entrée du Cap-de-la-Madeleine. Un téléphone reliant directement le kiosque de la pointe Lacerte au Bureau du Logement du Sanctuaire fonctionne pendant le Congrès.

Ambulanciers

La Société Ambulancière Saint-Jean est au poste lors des plus grandes manifestations et peut apporter en tout temps les premiers soins en cas de maladie, accident ou même panique.

Communiqué de l'Evêché des Trois-Rivières

Une dispense de l'abstinence et du jeûne pour ces fidèles et pèlerins

En raison de l'affluence considérable de pèlerins attendus pour le Congrès Marial National, Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, accorde les dispenses suivantes:

1—La dispense de l'abstinence les 13 et 14 août prochains, pour tous les pèlerins et tous les citoyens qui seront dans les villes de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine.

2—La dispense du jeûne le 14 août prochain pour les mêmes fidèles et dans les mêmes lieux.

Denis CLEMENT, ptre,
Chancelier.

La L.O.C. proteste contre cette augmentation des taux scolaires

La Ligue Ouvrière Catholique du diocèse de Québec vient de protester contre une décision de la Commission scolaire de Québec fixant à $5. les mensualités par élève inscrit dans les classes supérieures.

Dans une résolution adoptée à l'unanimité, le 4 août, les membres de la L.O.C. recommandent de ne pas fixer les taux à plus de $1. par élève "afin de permettre aux famille ouvrières de faire instruire leurs enfants sans voir leur budget, déjà mince, grevé pour un montant assez fort dans bien des cas".

La résolution dit également que d'après une enquête faite au sein des foyers ouvriers, plus de 50 pour cent d'entre eux ne reçoivent que $40. par semaine. De plus, on attire l'attention sur le fait que les allocutions familiales cessent à l'âge de 16 ans et que la majorité des enfants arrivent en 10e année à l'âge de 15 ans.

D'après la L.O.C., non seulement c'est un devoir d'encourager l'instruction, mais dans l'état actuel des choses, un grand nombre de parents se verront dans l'obligation de retirer leurs enfants de l'école après la 9e année. Il faut tenir compte que "l'instruction est une chose indispensable dans la vie et que les parents sont obligés, en justice, de donner à leurs enfants les moyens de gagner honorablement leur vie et ceci suivant les prescriptions des Papes eux-mêmes".

Cette résolution a été proposée par M. Hervé Aubin et secondée par Mme L.-P. Guay.

Mort de madame Alphonse Dubé

On apprendra avec regret la mort de Mme Alphonse Dubé, née Hermélinc Boivin, décédée dimanche après-midi, le 8 août, à l'hôpital, à l'âge de 71ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Alphonse Dubé; ses frères : MM. Adélard, Joseph et Alfred Boivin; ses beaux-frères : Joseph et Eugène Dubé; ses belles-soeurs : Mmes Adélard Boivin (Emilia Lachance), Joseph Boivin (Corine Delisle), Alfred Boivin (Omérine Lemieux), Joseph Boivin (Laurentine Boutet), Eugene Dubé (Aubéline Cantin), Vve Alfred Dubé (Rachelle Paquin). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés au salon funéraire de la maison Germain Lépine, 318, de la Canardière. Le service aura lieu jeudi, le 12, à 9 heures, à l'église St-Charles de Limoilou.

Enquête sur la mort de la petite H. Langlais

Un jury du coroner présidé par le Dr Alex. Nadeau, de St-Charles de Bellechasse, a rendu un verdict de mort accidentelle, hier, à la morgue Maurice Gilbert, de Lévis, dans le cas de la petite Hélène Langlais, 4 ans, de Beaumont.

On sait que la fillette a été heurtée mortellement par une auto dimanche soir, en traversant la route Trans-Canada, devant la demeure de ses parents. Le conducteur de la voiture, M. Fernand Laflamme, du 68, rue Wolfe, à Lévis, a été exonoré de tout blâme.

Obédiences chez les RR. PP. Maristes

Lundi, 2 août, les Pères Maristes ont reçu leurs obédiences.

De R. P. Jacques Pelletier succède au R. P. R.-J. Mailloux, comme supérieur du Séminaire de Sillery, 2315 chemin St-Louis. Le R. P. Mailloux est nommé supérieur de Marist College and Seminary, Bedford, Mass.

La faculté du Séminaire de Sillery est actuellement composée dse RR .PP. Jacques Pelletier, supérieur; P. Labbé, assistant-supérieur; R. Bertrand, économe; J.-P. Grenier, préfet des études; G. Leclerc, préfet de discipline et des RR. PP. R. Poussard L. Soucy, L.-P. Parent, R. Picard, ainsi que deux frères scolastiques Michel Boucher et Paul Brousseau.

Le R. P. Lucien Gagné, s.m., directeur de l'école moyenne d'Agriculture de Ste-Croix, Lotbinière, aura comme auxiliaires les RR. PP. G. Cyr, s.m., et N. Mayrand, s.m.

Les RR. PP. Léo Bourdeau et Robert Bourque se joindront au Père Jean-Eudes Gaudreau, comme missionnaires - prédicateurs maristes.

Célébration solennelle de la fête de l'Assomption à Ste-Anne, dimanche

Dimanche, le 15 août, la fête de l'Assomption de la sainte Vierge sera célébrée solennellement à la basilique de Sainte-Anne de Beaupré.

La fête de l'Assomption de Marie, est la glorification de son Immaculée Conception, et en même temps celle de sainte Anne, mère de Marie.

Le 15 août, on pourra gagner, à Ste-Anne de Beaupré, une indulgence plénière chaque fois que l'on visitera la Basilique, qui, cette année, jouit de tous les privilèges d'un sanctuaire marial, à condition de réciter — à chaque visite — six fois Notre-Père, Je vous Salue Marie et Gloire soit au Père, aux intentions du Souverain Pontife. La condition ordinaire de la confession et de communion doit aussi être remplie.

Dimanche matin, des milliers de pélerins prendront part aux prières solennelles et aux démonstrations qui se dérouleront à la basilique: messes: de 5 h. 30 a.m. jusqu'à midi; Chemin de Croix dans la colline, à 9 h. 30 a.m., procession et salut: 10 h. 30, chapelet des malades et vénération de la Grande Relique, 2 h. 30 p.m.

Dimanche soir, à 8 heures, se déroulera une grande manifestation en l'honneur de l'Assomption de Marie et en l'honneur de la Bonne Sainte Anne. Il y aura 1— Procession aux flambeaux, au cours de laquelle on portera la Grande Relique de Sainte Anne, et la Relique de la petite Bernadette, à qui l'Immaculée est apparue à Lourdes. On portera aussi des bannières de la Vierge; 2— Puis il y aura consécration à Notre-Dame de l'Assomption; 3— Pour terminer la grandiose démonstration, il y aura le salut du Très Saint-Sacrement et vénération des Reliques de sainte Anne.

Plusieurs navires-citernes dans le port actuellement

Plusieurs navires-citernes ont laissé leur cargaison dans les réservoirs de Sillery et de l'Anse-au-Foulon, hier. Les uns ont transporté de l'essence tandis que les autres ont laissé de l'huile combustible.

Le cargo "Bow-Santos" a quitté Québec à destination de New-York avec du papier-journal. Il se rendra ensuite en Amérique du sud

Le cargo norvégien "Norvicken", arrivé en fin de semaine, a chargé de la marchandise générale pour les ports européens.

Le "Brant-County", cargo battant pavillon de la Norvège, chargera aujourd'hui du concentré. Son chargement s'effectuera au quai 29 ouest.

Le "Canadian-Challenger", navire canadien, laissera aujourd'hui au quai 27, plusieurs barils de mélasse et des sacs de sucre brut venant des Barbades.

Un autre navire, battant pavillon italien, a chargé de l'amiante, hier, pour le port de Gênes. Il s'agissait du "Maria-Theresa-G".

Le "Britannia", yacht royal britannique, est attendu à cinq heures, cet après-midi à Québec. Il sera escorté de deux navires de guerre canadiens.

Le "Fleurus" est arrivé de sa croisière touristique dans les ports de la côte de Gaspé et ceux du contour de l'Ile d'Anticosti.

Le vaisseau-moteur "North-Gaspé" a fait escale, hier, au quai 19 venant des ports de Gaspé et ceux des Iles-de-la-Madeleine avant de se rendre à Montréal. Il en est ainsi du "North-Shore" qui venait des ports de la côte-nord.

Plusieurs passagers avaient pris place à bord des deux navires.

La goélette "St-Marcellin", du capitaine Gilbert Mansour, part aujourd'hui pour Les Escoumains et les petits ports intermédiaires de la côte-nord. Le cabotier sera chargé à pleine capacité de provisions diverses.

Le "Franconia" paquebot des lignes Cunard Steamships quittera le quai de l'Anse-au-Foulon à six heures demain soir, avec 829 passagers qui se dirigent vers Liverpool.

Les tables de la Loi et la grotte d'Elie

Jerusalem, (C.C.C.). — Les tables de la Loi furent provisoirement sorties, ces jours-ci, de la fameuse Caverne d'Elie au Mont Carmel pour faire place à un autel chrétien où une messe fut célébrée pour les religieuses du couvent carmélite avoisinant. Lorsque le groupe arriva à la Caverne du prophète biblique, lieu saint judéo-chrétien-musulman, l'entrée leur fut refusée par un groupe de juifs orthodoxes qui l'ont transformée en synagogue. Les pèlerins portèrent immédiatement plainte au Ministère de l'Extérieur et à celui des Affaires Religieuses à la suite de quoi le directeur général de ce dernier se rendit immédiatement sur les lieux avec des renforts policiers. Grâce à l'interveintion des autorités, la messe fut célébrée sous le signe de la croix, quoique les mécontents poursuivirent leur démonstration à l'extérieur. Ce n'est qu'il y a quelques années, le gouvernement a décidé que la Caverne d'Elie serait accessible à toutes les communautés reli-gieuses.

Nettoyeurs-Buanderie
PARI-TONE
PFEIFFERS INC.
4 McMahon - Tél.: 2-2021



"EN CINQ SEC..."

CHEZ CERTAINS boxeurs, expédier l'adversaire au pays des rêves n'est souvent que l'affaire de quelques secondes. Et il ne faut guère plus de temps pour démonter la nouvelle arène de boxe construite récemment pour le Madison Square Garden (où la boxe doit vite faire place au ballon-panier . . . qui à son tour doit faire place au hockey, etc.). Bien que cette arène soit faite d'aluminium ultra léger, il faudrait plus qu'un duo de poids-lourds pour l'endommager.

Dans le domaine sportif, l'aluminium apporte sans cesse des perfectionnements nouveaux. Les pêcheurs et les yatchmen, en particulier, adoptent avec enthousiasme l'équipement léger, solide et à l'épreuve de la rouille qui est maintenant fait, par des manufacturiers canadiens, avec de l'aluminium canadien. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

VOYAGEZ PAR TRAIN et Épargnez
BILLETS 'COACH' À PRIX D'AUBAINE
DÉPART MARDI ET MERCREDI 17 et 18 AOÛT
NOUVELLE DURÉE DE VALIDITÉ PROLONGÉE—RETOUR DANS LES 7 JOURS
ENTRE QUÉBEC et MONTRÉAL ALLER-RETOUR $6.25
VOUS ÉPARGNEZ $3.90
• Enfants de 5 à 12 ans, demi-place—moins de 5 ans gratis.
• Des billets à prix d'aubaine, aller et retour, pour d'autres endroits sont aussi disponibles. Pour de plus amples renseignements, consultez un agent du Canadien National ou du Pacifique Canadien.
Jusqu'à 150 lbs de bagages transportés gratuitement
Profitez des billets "coach" à prix d'aubaine en vigueur les 14 et 15 septembre
PACIFIQUE CANADIEN • CANADIEN NATIONAL



Faites le tour du monde... visitez les villes anciennes et modernes, grâce à la TV. Les scènes exotiques des tropiques, les merveilles géographiques de l'Amérique, le pittoresque et la splendeur de l'Europe, la troublante Afrique, l'étrange Asie, les us et coutumes des peuples de tous les coins du globe ; . . voyez tout cela, de près, sans quitter votre fauteuil! Ces "excursions avec guide" vous sont présentées chaque mardi soir, à la télévision.

Présenté par CROWN & ANCHOR

avec JACQUES DESBAILLETS
chaque mardi soir de 7 h. 45 à 8 h.
CFCM-TV
CANAL 4